

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž
nad Cerknim, razmnožen
na ciklostil. Od 5. do 17.
septembra 1944 se je ti-
skal v tiskarni »Dobrodo-
ba« v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra
1944 do 1. maja 1945 v
tiskarni »Slovenija« pod
Vojskim pri Idriji, do 8.
maja 1945 pa v osvoboje-
nem Trstu, kjer je izšla za-
dnja številka. Bil je edini
tiskani partizanski DNEV-
NIK v zaslužni Evropi.

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 600 lir - Leto XLI. št. 68 (12.100)

Trst, sreda, 3. aprila 198

OSREDNJA KNJIZNICA
S. VILHARJA
TRG REVOLUCIJE 1 P. P. 132
66001 KOPER

7096 AA

60100200

primorski dnevnik

Mafija in prekupčevanje z mamili in orožjem v ozadju krvavega dogodka Tri nedolžne smrtne žrtve pri atentatu na sodnika Carla Palerma pri Trapaniju

TRAPANI — Šest dni po umoru ekonomista in sindikalista Ezia Tarantellija je včeraj italijansko javnost pretresel nov krvav atentat. Tarča je bil namestnik državnega pravdnika v Trapaniju na Siciliji Carlo Palermo, ki je v zadnjih petih letih pritegnil nase pozornost kot sodnik v Trentu s svojimi preiskavami o mednarodnem prekupčevanju z mamili in orožjem. Atentatorji niso dosegli svojega cilja, saj je sodnik ostal skorajda nepoškodovan. Atentat pa je zahteval tri nedolžne smrtne žrtve, medtem ko je bilo šest policijskih agentov, dodeljenih sodnikovi varnosti, težje ali lažje ranjenih.

Do atentata je prišlo nekaj pred 9. uro zjutraj v zaselku Pizzolungo nedaleč od Trapanija. Sodnik Palermo se je peljal v oklepem avtomobilu vrste »fiat 132« od vile ob morju, v kateri stanuje, proti sodni palači v mestu. Ko je avtomobil pripeljal na oster ovinek, je strahovito počil na daljavo aktiviran peklenški stroj, ki je bil postavljen v avtomobil, parkiran ob cestišču. Eksplozija je »fiat 132« sicer hudo opustošila, vendar je skoraj nepoškodovana ostala kabina, v kateri sta se poleg sodnika Palerma nahajala še dva agenta. Vsi trije so utrpeli le lažje rane. Pač pa je peklenški stroj povsem uničil »volkswagen scirocco«, ki je vozil v nasprotni smeri, ter dobesedno razmesaril potnike v njem: 38-letno Barbaro Rizzo por. Asta ter njena 6-letna dvojčka Giovannija in Salvatora, ki sta bila namenjena v šolo. Ostanke njihovih trupel so našli tudi do 200 metrov daleč od kraja atentata. Eksplozija je ranila tudi štiri

agente, ki so se peljali v »fiat ritmu« za sodni-
kovim avtomobilom. Dva od teh so hudo ranjena
prepeljali v bolnišnico v Palermo.

Notranji minister Oscar Luigi Scalfaro je vče-
raj v parlamentu izjavil, da ima atentat zaradi
načina, kako je bil izvršen, mafijski pečat. Da
zločinci utegnejo biti iz vrst trapanske mafije, je
mogoče sklepati na osnovi nekaterih znanih dej-



Sodnik Carlo Palermo

stev. Carlo Palermo je pred dvema tednoma iz-
dal zaporne naloge proti petim trapanskim po-
djetnikom zaradi hudih valutnih prestopkov. Na
njihovo sled je prišel z nadaljevanjem preiskave
o mafijskem uboju sodnika Ciacia Montalta 23.
januarja 1983.

Hipoteza, da se za včerajšnjim okrutnim aten-
tatom skriva trapanska mafija, pa vsekakor ne
more biti edina upoštevanja vredna. Kot že uvo-
doma rečeno, je ime sodnika Carla Palerma pove-
zano predvsem s preiskavami o mednarodnem pre-
kupčevanju z mamili in orožjem, ki jih je pogumno
vodil, ko je bil v Trentu. Sad teh preiskav je 300
obtožencev omenjenega prekupčevanja in kar 300
tisoč strani obsegajoča dokumentacija, v kateri
pojavljajo tudi imena visokih funkcionarjev ita-
lijanskih ter tujih tajnih služb in celo vidnih poli-
tikov. Vse to je zdaj prevzelo sodišče v Benetkah,
pri katerem pa je zatožen tudi sam Palermo, češ
da je dal nezakonito aretirati dva odvetnika. Po-
leg tega je Palermo obtožil ministrski predsednik
Craxi, češ da je v svoje preiskave v Trentu ne-
dopustno vpletel njega in nekatere njegove sode-
lavce. To kočljivo zadevo imata zdaj v rokah
posebna parlamentarna preiskovalna komisija in
Višji sodni svet.

Včerajšnji atentat je vzbudil val ogorčenja po
vsej državi. Sožalje sorodnikom žrtev in solidar-
nost sodniku Palermu so izrekli vsi vidnejši pred-
stavniki italijanskega političnega življenja, s
predsednikom Pertinijem na čelu. Preiskave o a-
tentatu bo koordiniral novi visoki komisar za boj
proti mafiji Riccardo Boccia.

Per odpovcuje novi kandidaturi

RIM — Predsednik republike
Pertini je včeraj jasno in pre-
pričljivo demantiral presenetlji-
vo vest, ki jo je objavila ameriš-
ka televizijska mreža NBC, češ
da ne namerava ponovno kandi-
dirati za državnega poglavarja.
»Ni nobenega problema s kandi-
daturjo. O tem pač odloča parla-
ment,« je bil izjavil Pertini v
intervjuju, ki ga je imel z novi-
narjem Gumleom v svojem ura-
du na Kvirinalu. V ZDA pa so
objavili (v angleščini seveda) tak
prevod oziroma inačico intervju-
ja (»Zapuščam Kvirinal v svesti,
da nisem zasledoval osebnih ko-
risti in da sem bil pravičen pred-
sednik«, ki je direktno navajala
sklepe o Pertinijevem umiku.
Ob tem so se že pojavili prvi
komentarji iz italijanskih politi-
čnih krogov, ko je predsednik re-
publike objavil popolno besedilo
intervjuja (v italijanski), iz ka-
tere ga izhaja, da je Pertini samo
povedal, da se sam niti prvič ni
kandidiral, pač pa so ga predla-
gali parlamentarci in izrazil mne-
nje, da »je 7 let dolga doba, 14
pa bi bila cela večnost« in da
zato čuti, da ne bo ponovno iz-
voljen. Na vprašanje, če bi ob
pritislu iz parlamenta sprejel
ponovno kandidaturo, pa je de-
jal, da mora razmisliti.

Nezaslišan odgovor ministra Gave sen. Gerbčevi POŠTA NAJ BI ZAVRAČALA NASLOVE V SLOVENŠČINI ZA TRST IN MILJE

LUCIJAN VOLK

TRST — V nedeljo, 13. januarja letos smo bili pri-
siljeni z velikim poudarkom objaviti osupljivo vest,
da je ravnatelj tržaške poštne uprave izdal okrožni-
co, s katero je prepovedal osebu sprejemanje in raz-
našanje pošiljk, ki bi imele naslov v »neitalijanskem
jeziku«, kar naravno pomeni zlasti v slovenščini. Ta
ukaz smo označili za grobo kršitev naravnih in ustalje-
nih pravic Slovencev v zamejstvu in smo ga primer-
jali s prakso iz fašističnih časov. Proti nezaslišanemu
ukazu je takrat nastopilo več naših ustanov in orga-
nizacij, med njimi SKGZ, komunistična senatorka Jel-
ka Gerbec pa je skupaj s kolegoma Battellom in Bissom
naslovila na ministra za pošto parlamentarno vpraša-
nje, v katerem ga je opozorila na ustaljeno prakso
sprejemanja poštnih pošiljk s slovenskimi naslovi, ki
izhaja iz narodnostnih pravic zamejskih Slovencev, pa
tudi iz mednarodne povezovalne vloge Trsta in dežele,
kar je bilo potrjeno tudi s posebnimi dokladi za
poštne uslužbenke, ki obvladajo slovenščino.

Vsi smo torej pričakovali ministrov odgovor, ki
naj bi zadevo razčistil in odpravil krivično in neute-
meljeno odločitev podrejenega funkcionarja. Žal, pa
ni bilo tako in nam je sen. Gerbčeva posredovala na-

ravnost nezaslišan odgovor demokršanskega ministra
Gave. Ta najprej zatrjuje, da je bilo vprašanje naslo-
vov v tržaški občini že večkrat predmet pozornosti u-
prave in ministrskih organov, nakar se sklicuje na
Posebni statut, priložen k Londonskemu memorandumu
z dne 5. 10. 1954, ki naj bi po njegovem določal, da
»bodo lahko naslovi na poštnih pošiljkah v jeziku
etnične skupine, poleg v italijanskem, v tistih okrajih
tržaške ali drugih občin pokrajine, kjer pripadniki te
etnične skupine predstavljajo vsaj četrtino prebival-
stva«. »Ker temu pogoju ni zadoščeno v tržaški in
miljski občini«, Gava zapoveduje, da iz tega »izhaja,
da morajo biti naslovi na pošiljkah, oddanih italijan-
ski poštni službi in namenjenih v omenjeni občini, na-
pisani izključno v italijanskem jeziku«. V tem smislu
je po njegovem tolmačiti omenjeno okrožnico in na-
vodila osebu tržaške poštne uprave.

Ministrov odgovor je naravnost osupljiv, ne le ker
dokazuje njegovo popolno nepoznavanje (ali namen
kršitve?) londonskega Posebnega statuta (ki govori
o četrtini prebivalstva le za uradne napise krajev in
javnih ustanov), ampak prezira ustaljene pravice Slo-
vencev in celo sindikalne pravice poštne osebe. Ta-
kega odgovora ni mogoče tolmačiti drugače, kot za-
vestno žalitev slovenskega dela prebivalstva in nov
odraz klonitve pred pritiski najbolj zakrknjenih šovi-
nističnih krogov v Trstu in ob meji.

Sklenjena srečanja z italijanskimi strankami Ugoden obračun Rožičevega obiska

ANDREJ NOVAK

RIM — Predsednik zvezne konfe-
rence SZDL Jugoslavije Marijan Ro-
žič je danes končal večdnevni obisk
v Rimu, med katerim je imel pogovo-
re z najvidnejšimi predstavniki vseh
pomembnejših italijanskih strank ter
s predsednikom vlade Craxijem in
predsednikom senata Cossigo. Ta o-
bisk je potrdil zavzetost vseh strank
za krepitev gospodarskih in politi-
čnih odnosov z Jugoslavijo. Potrdil pa
je tudi dosedanje vtise — dobre in
slabe — o stališčih strank do vpra-
šanja globalne zaščite Slovencev.

Danes se je Rožič sestal z namestni-
kom sekretarja republikanske stran-
ke Gunnello in načelnikom oddelka
za mednarodne odnose socialistične
stranke Spinijem. V prvem delu obis-
ka v Rimu, ko je bil gost vodstva kr-
ščansko - demokratske stranke, pa je
imel Rožič izčrpne pogovore s pred-
sednikom stranke Piccolijem in dru-

gimi visokimi voditelji krščanske de-
mokracije, nato se je pogovarjal še
s sekretarjem socialdemokratske
stranke Longom, z ministrom za de-
želna vprašanja Vizzinijem, članom
sekretariata KPI Pajetto in sekreta-
rjem liberalne stranke Zanonejem.

Rožič je imel tako, kot predsed-
nik Socialistične zveze, množične po-
litične organizacije, ki ima razveja-
ne mednarodne odnose, možnost po-
govarjati se s predstavniki vseh po-
membnejših strank, kakor tudi vlade
in parlamenta. Ni se torej omejil
zgolj na predstavnike državne obla-
sti ali na komunistično partijo, kakor
se običajno dogaja med državniki ali
partijskimi obiski z Jugoslavijo,
in v tem je osnovna posebnost nje-
govega obiska.

Ti pogovori so bili torej svojevrsten
prezr stališč celotnega italijanskega
političnega spektra do odnosov z
Jugoslavijo. Rožič sam je pred odho-
dom ocenil te pogovore kot zelo uspeš-

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Mihail Gorbačov pristaja na srečanje z Reaganom

WASHINGTON — Po vsem sodeč je
sovjetski partijski voditelj Mihail Gor-
bačov pozitivno odgovoril na Reaga-
nov predlog o srečanju »na vrhu«
med državnikoma obeh supersil. To
je vsaj razvidno iz izjav raznih funk-
cionarjev washingtonske administra-
cije, ki pa se ne spuščajo v podrobnosti
sovjetskega odgovora.

Predsednik Ronald Reagan je na-
mreč predsedničnim na srečanju s
časnikarji dnevnika »Washington
Post« izrazil le svoje »upanje«, da
se bo sestal z Gorbačovom. Takoj je
dodal, da o vsebini pisma ne bo go-
voril, saj to ni običaj v dopisovanju
med ameriški in sovjetskimi vodi-
telji. Vsekakor pa se državi o tem
»vrhu« še nadalje dogovarjata. In-
cident v Nemški demokratični repu-
blici, ko je 24. marca sovjetska stra-
ža ubila ameriškega majorja Nichol-

sona, je vrgel temno senco na ame-
riško-sovjetsko dogovarjanje, a ga ni
prekinil. Še več, predsednik Reagan
je časnikarjem izjavil, da si »kljub
temu hladnokrvnemu umoru, ki doka-
zuje globoke razlike med obema druž-
bama, še bolj želi tega srečanja: Sesti
za mizo, pogledati si v oči, spre-
govoriti, da bi lahko razumeli, kaj
lahko napravimo, da se kaj takega ni-
koli več ne ponovi«.

V svojem pogovoru s časnikarji je
Reagan spregovoril tudi o ženevskih
razorožitvenih pogajanjih, ki se na-
daljujejo »kljub stopnjevanju sovjet-
ske propagandistične kampanje« proti
tako imenovanemu ameriškem »ve-
soljskemu obrambnemu ščit«u. Rea-
gan se je dotaknil tudi drugih zuna-
njepolitičnih vprašanj. Kot običajno

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Bencin bo spet dražji

RIM — Le dober teden po zadnji podražitvi so po-
novno dani vsi pogoji za novo podražitev bencina v
Italiji. Bencin se je namreč krepko podražil v ZRN in
v Franciji, da bi morali italijanske cene prilagoditi no-
vim srednjim cenam v EGS. Po vsej verjetnosti se bi
morale vse vrste bencina podražiti za 10 lir pri litru,
saj vsi izključujejo, da bi vlada tokrat izničila podra-
žitev z nižjimi davki. Vsekakor pa že danes pričaku-
jejo sejo medministrskega odbora za cene. V petek pa
se bo pocenilo kurilno olje, od 8 do 13 lir za kilogram.

Občina Devin-Nabrežina
bo sodelovala pri čiščenju
rečnih voda Reke in Timave

NA 4. STRANI

Nogomet: kvalifikacije za SP Jugoslavija-Francija

SARAJEVO — V Sarajevu bo drevi ob 20. uri (tudi
po ljubljanski in koprski TV) kvalifikacijsko srečanje
za SP v Mehiki med Jugoslavijo in Francijo. Za to tek-
mo vlada po vsej Jugoslaviji izredno zanimanje. »Plavi«
proti evropskim prvakom si ne smejo privoščiti spo-
drsljaja.

Danes v pokalu prvakov Košarka: Cibona - Real

ATENE — V velikem finalu evropskega pokala pr-
vakov bosta drevi ob 18. uri igrali košarkarski ekipi
zagrebške Cibone in madridskega Realu. To je za Za-
grebčane prvi finale v najbolj prestižnem evropskem
pokalu. Obeta se izenačen in oster boj.

NA 10. STRANI

● Ugoden

NADALJEVANJE S 1. STRANI

ne, ker so bili neposredni, odkriti in zelo konkretni. Potrdili so, da vse italijanske stranke cenijo vlogo Jugoslavije v gibanju neuvrščenih, kakor tudi pomen tega gibanja v mednarodnih odnosih. Predstavniki strank so izrazili upanje, da bo to gibanje tudi v prihodnje sposobno aktivno in neodvisno posegati v mednarodno dogajanje, ne da bi popustilo, da ga bloka vkleščita medse in mu odvzameta neodvisno vlogo, za katero si je Jugoslavija vedno prizadevala.

Vsem italijanskim demokratičnim strankam je do tega, da se Jugoslavija tudi v prihodnje razvija samostojno in neodvisno in pripravljene so podpreti njena prizadevanja za premagovanje gospodarskih težav, kakor tudi za reševanje odprtih vprašanj v odnosih z EGS. Slišati je bilo vrsto konkretnih pobud za okrepitev gospodarskega in političnega sodelovanja, tudi preko Socialistične zveze. Govorilo se je o skupnih nastopih italijanskih in jugoslovanskih podjetij, o sodelovanju mest, družbenopolitičnih organizacij, časnikov, itd.

Kot so ugotovili v vseh pogovorih, so osimski sporazumi slej ko prej osnova dvostranskega sodelovanja in spodbuda zanj. V tej zvezi so s posebno pozornostjo obravnavali vprašanje zaščite slovenske manjšine v Italiji. Z italijanske strani je prevladovalo stališče, da je treba postopek za sprejetje zaščitnega zakona pospešiti in da je treba zaščititi Slovence na vsem ozemlju, kjer živijo, niso pa vsi prepričani, da je tudi stopnja zaščite lahko, ali da bi morala biti, enaka za vse, kakor je sicer razvidno tudi iz stališč posameznih strank v parlamentarni razpravi.

ANDREJ NOVAK

● Mihail Gorbačov

NADALJEVANJE S 1. STRANI

je napadel sandinistično vladno v Nikaragvi in ob tem poudaril, da je režim vedno bolj osamljen, da je zgubil stik z domačim prebivalstvom. Glede Južnoafriške republike, apartheid in sedanjega nasilja rasističnega režima iz Pretorie je Reagan odločno branil »konstruktivni« pristop washingtonske administracije k tem problemom. V bistvu je Reagan ponovil že staro stališče, da je treba ohraniti dobre odnose z režimom iz Pretorie v zameno za postopne spremembe v južnoafriški politiki rasne diskriminacije.

Natta, Reichlin in Montessoro so jih predstavili včeraj na tiskovni konferenci

Komunistični predlogi za pospeševanje zaposlenosti

Referendum se da preprečiti s povračilom 4 točk

RIM — De Mita vidi rešitev problema brezposelnosti v tem, da zaposleni zategne pas v korist nezaposlenega, toda takšna teza (s katero soglašata tudi CISL) ni le krivična, ampak tudi neizvedljiva: v zadnjem letu so mezde in plače narasčale počasneje od inflacije, medtem ko so se drugi dohodki povečali za 15 od sto in bančne obresti kar za 19 od sto. Sredstev za zaposlovanje ne gre torej iskati pri delavcih in uradnikih, temveč pri davčnih utajevalcih in tistih, ki živijo od rent. Le tako bomo prišli do denarja, ki je nujen za nove naložbe.

Tako je naglasil odgovorni za gospodarska vprašanja pri KPI Reichlin, ko je z generalnim tajnikom partije Natto in odgovornim za vprašanja dela Montessorom na včerajšnji tiskovni konferenci obrazložil predstavnikom sredstev množičnega obveščanja komunistične predloge za učinkovito politiko zaposlovanja. Dosedanjo vladno politiko na tem področju so označili kot neodgovorno in opozorili, da se bo število brezposelnih v Italiji v naslednjih 10 letih — če se medtem kaj ne spremeni — vzpelo na 4 milijone.

Za uresničitev inovacijskega postopka na vseh področjih, od proizvodnje, storitev in šolstva do velikih civilnih infrastruktur in javne uprave, je po sodbi KPI nujen širok program javnih naložb. Ta pa bo mogoč z izoblikovanjem »vsedržavne službe za delo« (problem tako imenovane mobilnosti in poklicnega preusmerjanja ni mogoče reševati brez specifičnih državnih posegov), ki naj deželam, krajevnim ustanovam in proizvajalcem da na razpolago strukture za stalno strokovno usposabljanje. V tem okviru bi ustanovili tudi deželne agencije za delo, ki bi mladino neposredno vključevale v delovni proces.

V tem sklopu bi se lotili problema sprotnega krčenja delovnega urnika v skladu z optimalnim izkoriščanjem proizvodnih naprav. KPI predlaga nadalje reformo dopolnilne blagajne: ukinitve izredne blagajne (ko dotični sploh ne dela) z razčlenjenimi oblikami krčenja delovnega urnika zaposlenim in s postopnim predčasnim upokojevanjem. Prizadetim delavcem bi vsedržavna služba za delo morala plačevati 80 do 90 od sto prejemka, ki so ga izgubili. KPI predlaga tudi reformo mezd

in plač z ohranitvijo njihove delne navezave na gibanje življenjskih stroškov, z druge strani pa posebne davčne in socialnodajatvene olajšave delodajalcem za najemanje mlade delovne sile, in to vsaj s terminskimi pogodbami.

Časnikarje je zanimal seveda tudi referendum. Kako neki je mogoče v isti sapi zahtevati od nas dialog in sodelovanje in nam očitati, da z demagogijo podpirujemo terorizem, je naglasil Natta. Brž nato pa je pripomnil, da bo KPI s primerno pozornostjo proučila katerikoli vladni predlog o preprečitvi referenduma, vendar le pod pogojem, da bo ustrezal trem komunističnim zahtevam: da se med vladnimi strankami in KPI spet vzpostavi politični odnos medsebojnega spoštovanja in korektnosti, ki ga po Tarantelijevem uboju ni več; da mora sleherni predlog naleteti na soglasje družbenih sil; da je treba dati doleden odgovor poldrugemu milijonu ljudi, ki so podpisali zahtevo po referendumu. Natta je bil še jasnejši: referendum ne bo mogoče preprečiti brez povračila štirih okleščenih točk draginjske doklade.

Krajevni upravitelji se ne strinjajo z vlado

Odločitev o nakupu lovskih letal razburja avstrijsko javno mnenje

DUNAJ — Odločitev o nakupu 24 vojaških letal — tipa lovcev prestreznikov švedske proizvodnje SAAB — draken, ki jo je včeraj na svoji seji potrdila tudi avstrijska vlada, dobiva dramatične razsežnosti.

Ko so pretekli teden na zasedanju sveta za obrambo države odločili o tvrdki in tipu letal, so namreč doleteli tudi lokacije, kjer bo vseh 24 docev »stacioniranih«. Ker bosta obe letališči na Štajerskem, eno v Gradcu in drugo v Zeltwegu (sicer poznanem po bojih za prva mesta v vozilih s formulo 1), so na Štajerskem zlasti mladi in njihove organizacije dvignile velik prah.

Včerajšnje sejo vlade je vodil ob odsotnosti kanclerja Freda Sinowatza podkancler in predsednik avstrijske FPÖ Norbert Steger.

Po vsej verjetnosti je na pritisk svojih deželanov štajerski deželni glavar Josef Krainer že jutraj odpisal telegram in ga naslovil na zvezno vladno, v katerem izraža svoje začudenje, da je mogoče takšno odločitev tako mirno sprejeti in preprosto določiti neko zvezno avstrijsko deželo, ki naj bi nudila gostoljubje tolikokrat

prekletim in v avstrijski javnosti tako strastno obsojenim »abfangjägerjem«. Norbert Steger, ki se je sicer že po končani seji vlade, pa vendar v zvezi s pozivom štajerskega deželnega glavarja pojavil v včerajšnjih o-poldanskih radijskih poročilih, je izjavil med drugim, da zadnja beseda še ni izrečena, medtem ko obrambni minister Friedhelm Frischenschlager vztraja na teh dveh »štajerskih« lokacijah.

Kancler Fred Sinowatz je namreč odpotoval na Mal-lorco, kjer se te velikonočne dni mudi nekdanji njegov predhodnik Bruno Kreisky. Časopisi so se na široko razpisali, da potuje Sinowatz na ta privlačni otok za to, da bi v imenu socialistov pregovoril »starega«, da bi vendarle kandidiral za predsednika republike ob volitvah prihodnje leto.

Pa temu vendarle ni tako. Sinowatz je javil iz Mal-lorce, da je tam privatno in to z vso družino, torej na zasebnem obisku, kjer ne bo nikakršnega govora o tem, kdo naj bi nasledil Rudolfa Kirchschlägerja.

BARBARA GORIČAR

Brezcarinskih prodajaln ob meji ne bo?

BEOGRAD — Nedavno tega je zvezna vlada poslala v razpravo predlog o uvedbi brezcarinskih prodajaln tudi na cestnih mejnih prehodih, ki bi se pridružile onim, ki v lukah in na letališ-ših že obratujejo. Čeprav je bila večina delegatov v odboru skupščine Jugoslavije za ekonomske odnose s tujino na včerajšnjem sestanku za ta predlog, so ga zaradi odsotnosti popolnega soglasja vrnili vladi v nadaljnjo proučitev. Največ razprave je bilo zaradi predloga, naj bi brezcarinske prodajalne odprli tudi v hotelskih naseljih. Delegete je namreč zanimalo, kako naj bi organizirali carinsko kontrolo v hotelih in tako preprečili zlorabe, do katerih bi gotovo prišlo, čeprav naj bi lokale odprli samo tujcem. (dd)

Brez sporazuma o cenah



Nasmeh kmetijskih ministrov držav EGS (tretji z desne italijanski Pandolfi, ki vodi zasedanje) je zgolj priložnost, saj se tudi včeraj niso mogli v Luksemburgu sporazumeti o novi politiki cen

Draga šola za gospodarstvenike ob izlitju Iskrine nafte

Dodatni stroški za nov cevovod za dovajanje čiste vode Ljubljani

LJUBLJANA — Kot so na seji mestnega izvršnega sveta povedali strokovnjaki, lahko Ljubljančani že odštevajo ure, ko bo izliti petrolej, ki ga je v zemljo spustila Iskra v Stegnah, vendarle prispel do podtalnice. Potem bo minilo še štiri do deset dni, dokler ne bo onesnažena voda pritekla do centralnih črpališč v Klečah. Kljub vsemu pa upajo, da onesnaženje ne bo veliko, oziroma menijo, da je za hujšo katastrofo le malo možnosti.

Petrolejska afeta je spodbudila mestne očete, da so ob rekonstrukciji Titove ceste, ki pravkar poteka, noročili tudi položitev novega vodovodnega cevovoda, ki bo omogočil dotok pitne vode iz drugih črpališč. Do zdaj Ljubljana namreč ni imela vodnega obroča in v prizadeta območja ni bilo mogoče speljati vode iz čistih virov. Dodatna naložba bo veljala 70 milijonov dinarjev, ki jih prej komunalci niso znali zbrati, zdaj, ob grožnji s katastrofo, pa so se morali znajti »čez noč«.

Da je malomarnost res draga, najbolje vedo v Iskri, ki bo morala poravnati vse stroške, nastale zaradi izginulega petroleja. Do zdaj jih je pretrgana cev

stala že 11 milijonov dinarjev, tako da bo ta primer draga šola za gospodarstvenike, ki so doslej videli le denar, skrb za okolje pa so prepuščali ekološkim društvom in glasnim zanesenjakom. . . (dd)

□ DUNAJ — Kot poročajo predstavniki jugoslovanskih turističnih agencij, vlada v Avstriji veliko zanimanje za letovanje v Jugoslaviji. Tamkajšnje urade je do zdaj obiskalo za 25 odstotkov več turistov kot lani, v neka-terih poslovalnicah pa so že prodali tudi za 50 odst. več aranžmajev za letovanje v Jugoslaviji. Seveda te številke ne pomenijo avtomatičnega povečanja števila gostov, saj so kot ocenjujejo jugoslovanski turistični predstavniki, posledica preusmeritve avstrijskih turistov, ki zadnja leta veliko bolj zgodaj načrtujejo dopuste. Realna ocena za letošnje turistično sezono naj bi bila — za 10 do 15 odstotkov več Avstrijcev kot lani. Ocena ni preveč optimistična, saj lani avstrijski gostje niso imeli resnejših pripomb na storitve, zlasti pa ne na cene letovanja in se, kot kaže, vrača zaupanje v jugoslovanski turizem. (dd)

Ob političnih umorih v Čilu enoten nastop vse opozicije

SANTIAGO DE CHILE — Umor šestih predstavnikov čilske opozicije — tri je ubila Pinochetova policija, tri pa pripadniki zloglasnih desničarskih »eskadronov smrti« — je strnila razdvojenost in razpršeno opozicijo. Dokaz te enotnosti je bil pogreb dveh umorjenih intelektualcev, ki je bil najzgovornejši prikaz pridobljene enotnosti in pravi poziv skupnim pobudam »za obnovo demokracije«.

Obe žrtvi, Manuela in Parado, so pospremili k zadnjemu počitku vsi politični, cerkveni, sindikalni, študentski in stanovski voditelji čilske opozicije. Več kot 15 tisoč ljudi se je ob skandiranju protirežimskih gesel udeležilo pogreba v čilskem glavnem mestu. Pinochetova policija je stala ob strani in ni posegla. Poziv čilske Cerkve, naj med pogrebom ne nasedejo na provokacije, je bil torej uspešen.

Ob odprtih grobovih je spregovorilo kar petnajst voditeljev treh političnih grupacij, v katere se deli čilska opozicija. Vsi, od Manuela Bustosa za »Comando nacional de trabajadores« (Vsedržno poveljstvo delavcev) do demokristjana Luisa Maira, so poudarili zahtevo po skupnem in enotnem nastopu, da strejo začaran krog režimskega nasilja in da se v Čile vrne demokracija.

Duartejeva Pirova zmaga na volitvah v Salvadoru

SAN SALVADOR — Predsednik republike in voditelj krajevne Krščanske demokracije Napoleon Duarte je že, čeprav uradni izidi še niso objavljeni, proglasil zmago svoje stranke na nedeljskih parlamentarnih in upravnih volitvah na tiskovni konferenci, na kateri je označil tak rezultat za »velikanski korak« na poti demokracije. Po njegovih podatkih naj bi namreč Krščanska demokracija prejela 53,5 odstotka glasov proti 37,4 odstotka desne koalicije in tako zasedla 33 od 60 parlamentarnih mest in vodila 200 od 262 občinskih uprav. Duarte se je pri tem posebno zahvalil vojski za njeno »veliko vlogo« med volilnimi operacijami.

Za zmago je Duarte že prejel mnogo čestitk iz tujine, seveda tudi iz Italije, toda mnogi opazovalci ugotavljajo, da je šlo pravzaprav za Pirovo zmago, ki nikakor ne razrešuje vzlov salvadorske krize. Kot je znano, se namreč volitve niso udeležile prepovedane levčarske stranke, ki odražajo oborožen odpor v fronti Farabundo Marti in so glasovanje bojkotirale. Volitve so se dejansko odvijale le na tretjini državnega ozemlja in se jih je udeležilo manj kot 40 odstotkov upravičencev. To pomeni, da niti Duartejeva KD niti desnica ne predstavljata večine prebivalstva, zaradi česar bo sedaj vse odvisno od novih pogajanj z levico,

Obsojena pripadnika RAF



Zahodnonemško sodišče v Stuttgartu je včeraj obsodilo na petkratno došmrtno ječo in še 15 let zapora pripadnika Frakcije rdeče armade Christiana Klara in Brigitte Monhaupt zaradi vrste krvavih atentatov, izvršenih v preteklih letih (Telefoto AP)

V deželnem svetu razprava o zdravstvenem načrtu

TRST — Včeraj se je sestel deželni svet Furlanije-Juljske krajine, zasedanje je trajalo zjutraj in popoldne, nadaljevalo pa se bo še danes.

Ob pričetku včerajšnje seje so se svetovalci oddolžili spomenu prof. Tarantellija, ki je pred dnevi padel kot žrtev terorističnega atentata. Lik pokojnika je orisal predsednik deželnega sveta Manzon, ki je oudaril bogato znanstveno Tarantellijevo delo na področju gospodarskih ved. Manzon je nato naglasil zavzetost deželnega sveta v boju proti novemu terorističnemu valu.

Komemoraciji so sledili odgovori na vprašanja, ki so jih zastavili posamezni svetovalci. Dnevni red se je predvideval na prvem mestu razpravo o gospodarskih problemih, vendar so ta dnevni red spremenili in postavili na prvo mesto razpravo o deželnem zdravstvenem načrtu.

Kot smo že pisali, se je deželni odbor odločil, da izglasuje načrt zato, da bi na deželni ravni uredili dokaj zapleten položaj, v katerem se nahajajo zdravstvene ustanove. Načrt pa je seveda vezan tudi na letošnji finančni zakon, ki ga bo morala dežela v kratkem izglasovati. Razprava je že takoj ob začetku pokazala na različne pozicije. Tako so predstavniki KPI negativno ocenili načrt in izjavili, da se ne bodo udeležili glasovanja.

Do načrta je bil kritičen tudi predstavnik DP. Seveda pa zagovarja načrt večina saj ga je že odobrila v posebni komisiji. O točnejšem poteku razprave bomo še poročali.

Znanstveni načrt pa je ena izmed dveh bistvenih tem sedanje razprave. Deželni svet bo namreč govoril tudi o gospodarskem položaju na Tržaškem in Goriškem.

Petletni obračun špeterske uprave Pozitivno mandatno obdobje

SPETER — Občinska uprava Špetra Slovenov v Bečičji je brez dvoma pozitivno zaključila svoje mandatno obdobje. Ugodno oceno lahko seveda damo na podlagi storjenega dela. Bistvene točke, ki kvalificirajo delovanje omenjene občine pa so: ponovna izgradnja in popravilo hiš, ki jih je prizadel potres, izgradnja številnih stanovanj, odprtje novih delovnih mest, potrjena vloga upravnega središča — to tudi s tem, da so poskrbeli za nove usluge.

Pri dopolnjevanju obnove prizadetih področij je bila občina v stalnem stiku z občani in na tej podlagi je izpopolnjevala začrtan program na področju javnih in zasebnih posegov. Tudi ko je šlo za izpeljavo področnih načrtov je občina upoštevala mnenje občanov. Pri izgradnji novih hiš ali pa pri popravilih se je občina posluževala domačih gradbenih podjetij in s tem zagotovila delo številnim ljudem. Vse te osnovne smerice so obrodile pozitivne rezultate.

Prav glede vprašanja novih stanovanj in pri ponovni gradnji zunanje podobe vasi in naselij je občinska uprava poskrbela tudi za manj premožne ljudi z obsežnim načrtom za izgradnjo ljudskih stanovanj. Zgradili so tako več kot 41 novih stanovanj. Poleg tega je občina izdala kar 60 gradbenih dovoljenj za zadržna in druga zasebna stanovanja. To pa je pripomoglo, da se je marsikatera družina, ki je zapustila Špeter, vrnila in to tudi iz tujih držav. Šlo je za povratek tudi nekaterih emigrantov, saj na te svoje ljudi špeterska občina nikakor ni pozabila.

Pomembne uspehe je občinska uprava dosegla tudi s tem, da je stimulirala prihod novih podjetij in s

tem pomagala poskrbeti več delovnih mest in to kljub gospodarski krizi, ki je zajela vso našo deželo. Naj omenimo, da sta se namestili na teritoriju špeterske občine podjetji Veplas in Hobles, ki sta ustvarili 40 novih delovnih mest. Ob tem je treba poudariti še 100 delovnih mest, ki jih zagotavljata podjetji Danieli in Elni. Nova delovna mesta pa se bodo odprla tudi z namestitvijo novih obrtniških obratov. Pri tem se bodo poslužili tudi vseh ugodnosti, ki jih predvidevajo Osimski sporazumi. Sploh se je špeterska občinska uprava zavzela za čim tesnejše obmejno sodelovanje in podprla zahteve o zaščiti slovenske narodnostne skupnosti in za zakon, ki naj omogoči in pospeši gospodarske posege na obmejnem pasu.

Problem, s katerim se je pred petimi leti morala soočiti občinska uprava, je tudi dolgoletna apatija ustanov in prebivalstva. Danes so rezultati na dlani. V Špetru je vrsta kulturnih in gospodarskih pobud, kot so vsakoletni semenj kostanja, ponovna rekvifikacija študentskega doma, odprtje občinske palače manifestacijam in konferencam v zato primerni dvorani, dokončna izgradnja večnamenskega športnega središča itd. S temi pobudami je občini uspelo, da je vzbudila pozornost v javnosti, gostila številne pomembne delegacije, omogočila v svoji sredi širšo debato.

S tem in drugim je občinska lista, ki je pet let vodila občino, dokazala, da ni bila le politična novost, ampak da je z novim duhom in konkretnim delom dokazala, da je sposobna upravljati občino, v kateri je bilo in je še vsekakor veliko težav in problemov.

P. B.

Včeraj popoldne pri Latisani Odstranili nevarno letalsko bombo

LATISANA — Pred nekaj dnevi so v reki Tilment našli letalsko bombo, ostanek iz druge svetovne vojne. Bomba je bila v rečni strugi pri Latisani in v njej je kar sedem stotov trotila. Do najdbe je prišlo povsem naključno, samo odkritje pa je seveda vzbudilo veliko zanimanja in zaskrbljenosti.

Agencijske novice so napovedovale, da bodo bombo razstrelili včeraj in zato naj bi sprejeli nekaj varnostnih ukrepov, kot na primer evakuacijo prebivalstva, zaporo šol, bližnjih cest in železniških prog. Na ponedeljkovem večernem sestanku pa so sklenili, da ni treba takoj drastičnih ukrepov in svetovali so le zaprtje šol in sicer zaradi tega, ker je bil včerajšnji dan namenjen samo odstranitvi bombe v varnejše kraje.

In tako je akcija stekla včeraj ob 13. uri. Karabinjerji, policija in vo-

jaki so skrbeli, da bi se ne kdo nevarno približal kraju, zaprli so nekaj cest in svetovali prebivalstvu, naj ima v stanovanjih in hišah odprta okna. Vendar je bil preplah odveč. Po skoraj dveh urah dela, akcija se je zaključila točno ob 14.45 (podatke so nam posredovali v vojašnici karabinjerjev v Latisani) je

vojaškim izvedencem uspelo dvigniti bombo iz struge Tilmenta in prinesli so jo v varnejši kraj (vedno v strugo reke), poldrugi kilometer od mesta najdbe, v smeri proti Lignanu.

Sedaj bodo bombo počasi izpraznili vsega nevarnega eksploziva. Celotna operacija bi se morala zaključiti danes.

Velikonočni turistični obeti

TRST — Vse kaže, da bo leto privabilo v našo deželo ob velikonočnih praznikih številne turiste. V hribih in gorah je obilica snega in vse naprave obratujejo, tako da se ni bati za pomladansko smuko. Hotelirji so oddali že dobršen del svojih zmogljivosti, čeprav niso še razprodali vseh razpoložljivih prostorov. Skratka, snega je povsod dovolj in tudi nižinski kraji ohranjajo

marsikje zimsko podobo.

Tudi v obmorskih letoviščarskih krajih dežele bodo mnogi hoteli odprti. V Gradežu so obeti nadvse spodbudni, saj je prišlo veliko turistov že konec prejšnjega tedna. Gre predvsem za Nemce, Avstrijce in goste iz severne Italije. Prav tako je tudi v Lignanu živahno in mnogi že ta čas rezervirajo sobe za poletne mesece.

Pismo Socialistične zveze v Novi Gorici

Proti možnosti uvedbe taks za prehod meje

NOVA GORICA — Predsedstvo občinske organizacije Socialistične zveze je poslalo predsedstvu te organizacije v Beograd pismo, v katerem izraža zaskrbljenost in obsodbo zaradi razmišljanj in informacij o morebitni uvedbi taks za prehod državne meje. »Takšna informacija, ki jo doslej ni niti potrdil, še manj pa demantiral noben državni ali drugi organ, je skalila politične razmere ob meji. Zato je naše predsedstvo na zahtevo krajevnih organizacij SZDL o informaciji razpravljalo, ocenilo razmere in sklenilo, da vas o stališčih obvestimo,« je poudarjeno v dokumentu.

»Že sama ugotovitev, da v Zveznem sekretariatu za finance raz-

mišljajo o možnosti uvedbe takse za prehod meje, je za naše delovne ljudi in občane nesprejemljiva in zaskrbljujoča. Nesprejemljiva je, ker je v nasprotju z našimi družbenimi in političnimi dokumenti o mednarodnem sodelovanju in dobrososedskih odnosih, z deklaracijami in duhom razprav v zveznih vodstvih družbenopolitičnih organizacij, še posebej Zveze komunistov in SZDL Jugoslavije in z dokumenti za sejo Zvezne skupščine 9. aprila 1985. Takšna možnost pa je zaskrbljujoča tudi zato, ker izraža dvom o tem, če predlagatelj pozna pomen obmejnih in dobrososedskih odnosov.«

V pismu so zatem obravnavani škoda, ki jo je v obmejnih krajih povzročil depozit za prehajanje meje, ki so ga potem ob koncu leta 1984 odpravili, napori, da bi po zastoju spet obnovili odnose in sodelovanje ob meji, pomen odprte meje za Osimske sporazume. Ob tem je poudarjeno tudi naslednje: »Prepričani smo, da je veliko drugih vrednot, ki so se jim delovni ljudje in občani pripravljeni odreči prej kot pa dobrega sosedstva, ki je temelj naših odnosov s sosednjimi državami in največji varuh meja. Takšni in podobni predlogi tudi niso v podporo prizadevanju Slovencev v Italiji za čimprejšnji sprejem zakona o globalni zaščiti. Ocenjujemo, da gre do veliko bolj na roko tistim skrajno nacionalističnim silam v Italiji, ki ustanavljajo odbore za obrambo italijanstva.«

Dokument ob razmišljanjih in informacijah, da bi uvedli takse za prehod meje, je novogoriško predsedstvo poslalo tudi predsedniku Republiške konference SZDL Francu Šetincu.

MARJAN DROBEŽ

Ponatis telefonskega imenika Slovenije

LJUBLJANA — Združena podjetja za PTT promet Slovenije so izdala ponatis telefonskega imenika. Prejšnja prva izdaja je bila hitro razprodana, saj je namreč telefonski imenik za obdobje 1985-86 sodobno urejen in poleg številčk posameznih telefonskih naročnikov vsebuje še mnogo drugih koristnih in aktualnih podatkov z raznih področij.

Imenik ima 1.200 strani, posreduje podatke za vse telefonske naročnike v Sloveniji, pri čemer je označenih 30 tisoč novih naročnikov in 60 tisoč sprememb telefonske številke. Naši bralci, ki se zanimajo za imenik, ga lahko dobijo pri vseh poštah v Sloveniji, tako tudi pri vseh poštah na Goriškem, v Sežani in na obalnem območju. Cena znaša 75 tisoč starih dinarjev.

Natečaj ob 40-letnici osvoboditve



Včeraj se je na dolinskem županstvu sestala komisija, da bi pregledala izdelke občinskega natečaja ob 40-letnici osvoboditve. V poštev so prišli pismeni in slikovni elaborati šolarjev iz dolinske občine. Dela bodo na ogled v gledališču Prešeren od 24. t.m. dalje.

(Foto Magajna)

EILAT OB RDEČEM MORJU

Avtobus je drvel skozi puščavo, ki pa ima poleg peska vseh barv tudi nekaj zelenja in čisto nizko grmičevje. V večernih urah smo prispeli v Eilat. Kmalu sem razumel, zakaj noče nihče bivati v tem mestu in zakaj izraelska vlada ponuja takoj delo in celo nekaj zemlje tistemu, ki se za stalno naseli v tem kraju. Razlog za to je... neznosna vročina. Tu lahko delaš le nekaj ur dopoldne, ker je pozneje vročina taka, da bi bil vsak večji napor nevaren za zdravje.

Dela pa je v Eilatu mnogo. Tu je veliko pristanišče, pravzaprav edino izraelsko pristanišče na Rdečem morju, vratih na vzhod v Indijski ocean. Poleg tega pa je treba tu, kot povsod po državi, obdelovati zemljo, pa tudi turizem je tu važen ekonomski adut, ki zahteva mnogo skupnih naporov in energije. V bližini Eilata pa so tudi rudniki najrazličnejših rud, med njimi tudi znameniti Salomonovi rudniki. V njih pa v glavnem delajo le mladi svetovni popotniki, da si zaslužijo denar za nadaljevanje potovanja.

Prihod v Eilat. Tudi geografsko je to mesto krasno, stisnjeno prav v skrajni zajedi Rdečega morja. Na oni strani zaliva pa se, že v Jordaniji, bohoti malo arabsko mesto, ki daje tudi ime zalivu — Akaba.

Takoj morava seveda poiskati Youth hostel — mladinski dom. Tu je, na tej mali vzpetini, tik nad morjem, vendar pa je že prepoln mladih od vseh vetrov. Nič hudega, bova pač spala na plaži, saj je tudi

ponoči še pretoplo. Še kopanje v morju, ki je bilo prav neprijetno toplo, nato že priprava na spanje na plaži. Seveda nisva bila sama. Še pozno v noč so na plažo prihajali mladi, si pripravljali ogenj ter razgrinjali spalne vreče. Zaradi varnosti sem si privezal nahrbtnik na roko, vendar pa je bilo to nepotrebno. Nihče od teh mladih ljudi mi ne bi izmaknil niti roba, prav vsi pa bi mi pomagali v trenutku, ko bi pomoč potreboval.



»Stebri kralja Salomona« pri Timni v puščavi Negev



POTOVANJE PO DEŽELI BREZ MIRU

Dušan Jelinčič

22.

V nekaj urah smo prispeli v puščavsko mesto Beeršev. Pravzaprav ni to mesto nič posebnega, v glavnem je vse moderno, razen arabskega starega dela. Značilno je le to, da je glavno mesto Negeva. In tu smo spet stopili na avtobus, ki nas bo preko vse puščave Negev pripeljal v mesto ob Rdečem morju v Arabskem zalivu — v mitični Eilat. Ni bilo lahko dobiti prostorov v avtobusu, saj je mnogo tujcev in avtoštoparjev, ki si želijo v to mesto, da bi tam ali zaslužili denar s težkim delom ali pa se z ladjo odpravili proti Indiji drugim dogodivščinam nasproti.

Društva bi lahko mnogo prispevala k utrjevanju sožitja v našem mestu

»Prebivalci Švice se sporazumevajo v treh jezikih in to ne predstavlja zanje nobenega problema, tu v Trstu pa se nekateri krogi bojijo slovensčine kot hudič žegnane vode«, ta zgovorni primer o različnem pojmovanju, oziroma nepojmovanju sožitja je izšel iz ponedeljkovega srečanja, ki ga je priredilo Združenje Union z namenom, da bi v italijanski tržaški javnosti prebilo led, ki še vedno s svojim mrzlim oklepom prekriva odnose med tukaj živčima narodnima skupnostima.

Predsednik Združenja Union Luciano Ferluga je v svojem posegu uokviril vprašanje sožitja v širši okvir tržaškega življenja. Trst preživlja sedaj veliko gospodarsko krizo; namesto da bi se energije Tržčanov usmerile predvsem v reševanje teh vprašanj pa se v tržaški javnosti spet umetno ustvarja preplah s tako imenovanim »bilingvizmom«. Nacionalistični krogi prikazujejo »bilingvizem« kot »usodni problem Trsta«, medtem kot to sploh ne bi smel biti problem. Zavajanje javnega mnenja je mogoče, ker Tržčani niso osveščeni o slovenski stvarnosti v naših krajih in ker sredstva javnega obveščanja sploh izkrivljeno in enostransko poročajo o slovenski manjšini.

Ferluga meni, da bi lahko v tem

pogledu odigrala odločilno vlogo združenja in društva. Le-ta delujejo na bazi, imajo neposreden stik s prebivalstvom določenega teritorija. V njihovem sklopu bi lahko prišlo do pobud, v katerih bi sodelovali tako Italijani kot Slovenci, kar bi predstavljalo ugodno priložnost za medsebojno spoznavanje. Tak neposreden stik bi gotovo služil kot protiutež izkrivljenemu poročanju o slovenski stvarnosti.

Ferluga je naštel nekaj predlogov,

ki naj bi prispevali k utrjevanju sožitja v naših krajih. Tako je omenil možnost srečanj med Slovenci in Italijani v sklopu kulturnih in športnih društev ter še posebej srečanja med italijanskimi in slovenskimi otroki.

V sicer kratki razpravi je bil govor predvsem o razliki med državljanstvom in nacionalno pripadnostjo (velik del italijanskega Trsta te razlike ne pozna ali noče poznati) in o odnosu italijanskih društev do vprašanj, ki zadevajo Slovence.



Od sobote na Gradu sv. Justa

Razstava tapiserij z Ljes

Tapisoni so stani po vzorcih Bernika, Ceschie, Ciuhe, Jemca, Omana, Hokeja, Palčiča, Maraževe, Spacala in Zigaine

Tržaška turistična in letoviščarska ustanova prireja pod pokroviteljstvom Tržaške občine razstavo tapiserij, stkanih po osnutkih umetnikov iz Furlanije - Julijske krajine, Slovenije in Avstrije, v obrtniški tkalnici na Ljesah (občina Grmek).

Razstava, ki jo bodo otvorili na Gradu sv. Justa v soboto ob 11.30 sodi v okvir »Tržaške pomladi 85«.

Razstavljene tapiserije so bile delane po »vzorcih« Bernika, Ceschie, Ciuhe, Hokeja, Jemca, Maraževe, Omana, Palčiča, Spacala in Zigaine. Gre torej za priznane umetnike iz treh obmejnih dežel.

O tapiserijah, ki jih tkejo na Ljesah, smo že večkrat pisali; gre za tisti tip tapiserije, ko tkalke naredijo tapisone na podlagi vzorcev, ki so jih izdelali umetniki. Posamezna dela dobijo seveda s toploto volne, možnosti reliefja in na večkrat obsežni površini poseben čar. Prav ta čar je marsikaterega znanega umetnika privabil v delavnico na Ljesah, kjer tkejo te zahtevne »predmete«. Vsekakor lahko govorimo o »višji« obrti (mislimo na tkanje), ki od tkalke zahteva obilico znanja in spretnosti ter seveda smisla in okusa. Na Gradu sv. Justa si bomo torej lahko ogledali zanimivo razstavo; ta-

piserije z Ljes so doživale lepe uspehe in odobravanje povsod, kjer so jih prikazali.

Naj še zapišemo, da se je ciklus razstav tržaške pomladi pričel z razstavo ameriškega kiparja Georgea Segala.

Priznanja odporništva

Občina Milje bo ob priliki 40. obletnice osvoboditve podelila posebna priznanja tistim, ki so se izkazali s protifašističnim delovanjem in sodelovanjem v osvobodilni vojni v Miljah in okolici. V ta namen je bil izdelan poseben spisek, ki je izbešen v občinskem generalnem tajnistvu. Do 6. aprila imajo vsi zainteresirani pravico do pripomb, nato pa bo določen dokončni spisek.

● Notranje ministrstvo je razpisalo 800 študijskih štipendij za sinove občinskih in pokrajinskih tajnikov in 100 štipendij za sirote občinskih in pokrajinskih tajnikov. Prošnje je treba poslati na prefekturo do 10. maja za dijake višjih srednjih šol in do 10. avgusta za univerzitetne študente.

Izvestju letošnja nagrada iz sklada Dušana Černeta

V prostorih Slovenske prosvete je bila v ponedeljek podelitev nagrade iz sklada Dušana Černeta. Večer je bil še toliko bolj slovesen, saj poteka letos deseta obletnica njegove smrti. Uvodno besedo je povzel Saša Martelanc, ki je orisal njegov lik, njegovo življenjsko delo in načela, njegovo veliko narodno zavest. Nagradencev iz Černetovega sklada je bilo do sedaj devet: list »Dom« iz Benečije, revija »Zaliv« iz Trsta, Goriška Mohorjeva družba, pevski zbor »Planinka« iz Ukeve v Kanalski dolini, Slovenski zamejski skavti in skavtinje, Zveza cerkvenih pevskih zborov iz Trsta, »Trinkov koledar«, »Ljudski radio« iz Gorice, zbor »Fantje izpod Grmade«.

Letošnja nagrada je šla reviji »Izvestje«, publikaciji, ki je pri nas nastala leta 1947. Nagrada je bila podeljena sedanjemu uredniku Robertu Petarosu, ki je najprej poudaril, da je ta publikacija izredno pomembna za našo narodno bit. V nekaterih številkah vsebuje revija tudi obširnejše razprave, ki pa jih je zadnja leta vedno manj. Petaros je opomnil tudi na težave pri urejanju publikacije, na premajhno sodelovanje s strani nekaterih šol, na težave tudi pri pravilnem zapisovanju imen dijakov in profesorjev.

Spriču gospodarske krize je »Izvestje« leta 1974 za nekaj let prenehalo izhajati, ker so tiskarski stroški v nelo preveč narasli, vendar bodo

bodoče številke to vrzel dopolnile. Petaros se je ob koncu zahvalil tudi Tržaški kreditni banki ter hranilnicama in posojilnicama na Opčinah in v Nabrežini, ki so reviji nudile svojo finančno pomoč.

Saša Martelanc je nato poudaril, da v prostorih Slovenske prosvete deluje tudi Černetova knjižnica. Večino knjig je podaril Dušan Černe sam. Število knjig je začelo polagoma naraščati. Sedaj ima knjižnica 1284 knjig in periodik, ki so sistematično urejene. Glavna načela te knjižnice so: zbiranje slovenskega zamejskega, koroškega in zdmskega tiska, zbiranje tujejezičnega tiska, ki obravnava probleme slovenske narodnostne skupnosti, zbiranje znanstvene tiska iz SR Slovenije, ki obravnava vsesplošna slovenska zamejska in zdmska vprašanja, navezava stikov s knjižnicami v Sloveniji (predvsem z Narodno in univerzitetno knjižnico), priprava in izdaja zamejskih in zdmskih bibliografij.

Ob koncu večera je spregovoril še prof. Martin Jevnikar, večletni urednik »Izvestja«, ki je natančno opisal podobo slovenskih šol pod zavetniki do danes, probleme s tem v zvezi in težave pri sestavljanju in tiskanju slovenskih usbenikov. H.J.

● Danes, 3. aprila, ob 18.30 se v dvorani tržaškega občinskega sveta sestane skupščina Krajevne zdravstvene enote.

Danes prvo predavanje iz ciklusa »Trst 1945« v organizaciji Narodne in študijske knjižnice

Danes začenja Narodna in študijska knjižnica v Trstu s svojim že tradicionalnim ciklusom predavanj, ki pa bo tokrat posvečen vprašanju Trsta v letu 1945, oziroma 40-letnici osvoboditve in zmage nad nacifašizmom.

Da približa predavanja čim širšemu krogu slovenskih in italijanskih poslušalcev, se je vodstvo NSK odločilo, da jih organizira v dvorani Tržaške trgovske zbornice v Ul. San Nicolò 5.

Prvo predavanje bo že danes ob 18. uri. Predavatelj bo Dušan Biber, priznani slovenski zgodovinar in raziskovalec na Inštitutu za zgodovino delavskega gibanja v Ljubljani, ki je specialist prav za probleme povojnih odnosov med Jugoslavijo, Anglijo in Ameriko, predvsem kar zadeva probleme razmejitve in ki je tudi avtor knjige, v kateri so bila objavljena pisma predsednika Tita s tedanjim angleškim premierom Churchillom.

Ker gre za zelo pomembno tematiko, ki se pravilno uokvirja v številne proslave, ki bodo prav v tem času potekale v počastitev 40. obletnice konca vojna, zmage nad nacifašizmom in osvoboditve in ki je še posebno občutna tu pri nas, kjer so še vedno na delu desničarske — nacionalistično usmerjene sile, ki jim ni do mirnega sožitja in tudi ne do realnega pristopa k proučevanju zgodovine in dogodkov, ki so z njo povezani, smo želeli dobiti nekaj več informacij o ciklusu in vsebini predavanj prav od ravnatelja NSK Milana Pahorja:

»Gre za ciklus štirih predavanj. Že ko smo se odločili za to tematiko, ki naj zajema za nas, pa tudi za naše področje tako pomembno obdobje kot je bilo leto 1945, smo sklenili, naj bodo predavatelji različnih narodnosti. Tako smo prvo predavanje zaupali Dušanu Biberju, ki bo govoril o britansko-ameriški politiki in o italijansko-jugoslovanski meji 1940-45, o Jugoslaviji in Trstu v letu 1945 bo predaval Dušan Nečak, ki je sicer

profesor sodobne zgodovine na filozofski fakulteti v Ljubljani ter je specialist, tako za probleme povojne Jugoslavije, predvsem pa za probleme, ki zajemajo prvo povojno obdobje.

Tretja gostja v ciklusu naših predavanj, bo novinarica in zgodovinarica Elisabeth Barker, ki je poznana v mednarodnem krogu zgodovinarjev že po svojih raziskavah, ki temeljijo prav na tržaškem vprašanju in na odnosu tedanjih anglo-ameriških sil do tega vprašanja in nasploh odnosov do Jugoslavije.

Zaključno predavanje, 24. aprila, bo imel tržaški zgodovinar Giampaolo Valdevit, sodelavec Deželnega inštituta za zgodovino odporniškega gibanja v deželi FJK, ki je raziskoval angleške in ameriške arhive prav v zvezi z vprašanji razmejitve in s tem v zvezi tudi s problemi, ki so pogojevali takratno obdobje hladne vojne med obema blokoma.

Torej je bila izbira novega sedeža za izvedbo teh vprašanj pogojena v želji, da se predavanj udeležijo, poleg Slovencev tudi meščani italijanske narodnosti?

»To je naša želja. Predvsem pa si želimo, da bi bili na predavanjih prisotni mladi, tisti, ki dogodkov izpred tistih let ne poznajo in bodo zanje izvedeli iz več kot verodostojnih virov, s katerimi razpolagajo omenjeni strokovnjaki in zgodovinarji. Vsa predavanja bodo simultano prevedena in sicer tako, da bo vsak predavatelj govoril v svojem jeziku, poslušalci pa bodo lahko poslušali prevod v italijanski.

Naj povemo še to, da bomo skušali po koncu ciklusa predavanj izdati posebno brošuro z vsemi referati in to v slovensčini in italijanščini.

● V Mednarodnem centru za teoretsko fiziko v Miramaru poteka te dni posvet o problemih in perspektivah na področju raziskav v jedrski fiziki. Na posvetu sodeluje približno 80 italijanskih in tujih fizikov.

V devinsko-nabrežinski občini so zaskrbljeni nad usodo kraške ponikalnice

Onesnažena Reka - Timava je tudi naš problem

Slovenski in italijanski tisk se je v preteklosti večkrat ukvarjal s perečim vprašanjem onesnaženosti voda reke Reke, skrivnostne kraške ponikalnice, ki pri Štivanu prihaja na dan kot Timava. Na to vprašanje je bilo izrečenih in napisanih že mnogo kritičnih in pikrih pripomb, o tem vprašanju se je govorilo na mednarodni ravni med Italijo in Jugoslavijo, vse dokler ni stekel večji sanacijski program, ki je sedaj začel kazati prve stvarne rezultate. Prvim uspehom je botrovala tudi zavest, da je res vprašanje onesnaževanja Reke v glavnem problem

bistriške občine, oziroma SR Slovenije, ne gre pa pozabiti, da je Timava s svojimi nešteti izviri danes še vedno glavni vodni vir za Trst in deloma za celotno našo pokrajino. Problem torej, ki od blizu zanima nas vse.

Onesnaževanje reke Reke se je začelo z razvojem industrijskih dejavnosti v občini Ilirska Bistrica po letu 1950. Kritična stopnja tega negativnega pojava je bila dosežena proti koncu šestdesetih let, ko se je povečala zmogljivost v obratih Lesonit in TOK (Tovarna organskih kislin), ki spuščata iz produktivnih procesov odpadno (umazano) vodo. Ker je Reka tipičen kraški pojav z zelo velikimi nihanji pretočnih količin vode v sušnih in deževnih obdobjih, je bilo že v začetku sedemdesetih let jasno, da ne bo možno doseči zaželenih sanacij Reke samo s čiščenjem odpadne vode, ampak da bo treba poskrbeti za sodobnejše tehnološke posege, kar sedaj tudi postopoma delajo, čeprav to zahteva velike gospodarske in finančne napore.

Zato se nam zdijo zelo umestni in upravičeni napor devinsko - nabrežinske občinske uprave, ki skuša senzibilizirati kraške dejavnike, zlasti pa deželno Furlanijo - Julijsko krajino, da je vprašanje sanacije Reke - Timave problem tudi za Italijo in da je treba Sloveniji pomagati za izvedbo tega načrta. Kot smo že napisali je

Timava še danes vedno glavni vodni vir za tržaško pokrajino in za podjetje ACEGA res ni vseeno, če je voda, ki izvirja iz kraškega podzemlja, umazana ali ne. Vodo iz Timave je treba na vsak način vedno klorirati,

da postane pitna, onesnažena voda pa zahteva več klora, torej več dela, več stroškov in več nevarnosti za zdravje uporabnikov. V kratkem (čeprav se o tem govori že dosti let) bi moral začeti z obratovanjem vodovod, ki bo

črpal vodo iz Soče, Timava pa bo zlasti v sušnih obdobjih ostala vedno zelo važen vir, tudi zato, ker bodo Sardočevi izviri Timave povezani s tako imenovanim novim soškim vodovodom. Problem zdrave in čiste pitne vode bi moral biti glavni razlog, da bi se tudi pri nas zavzemali za popolno sanacijo Reke - Timave. A ne gre samo za vprašanje pitne vode, na dlanj so še nekateri drugi važni problemi.

Umazana Timava, čeprav v zelo majhni količini, prispeva tudi k onesnaževanju Tržaškega zaliva in to zlasti v obdobju velikih padavin, zlasti takrat, ko smo ponekod na severnem Jadranu priča takozvanemu »svetenju morja«, ki je po mnenju znanstvenikov prav odraz nemarnosti sodobne industrijske družbe. Ne smemo pa tudi pozabiti, da namerava devinsko - nabrežinska občina prav ob ustju Timave urediti naravni park, v katerem bi morala biti zrcalno čista voda cvet v gumbnici in ne taka, ki zelo pogosto prihaja na dan danes.

SANDOR TENCE

Še neznana pot ponikalnice

Reka izvira izpod Snežnika in ponikne pod visoko steno v bližini Škocjana. Reka se v slapovih in brzicah prebija skozi globoke kanjone do odtočnega sifona v Škocjanski jami. Od tod teče nad 30 km po neznani podzemeljski poti do Štivanja, kjer prihaja na dan kot Timava. Tukaj privre voda na dan iz številnih malih in velikih izvirov. Najzahodnejši in največji izvir je pri Moščenicah, ki stoji približno dva kilometra od Štivanja.

● Tržaška občina obvešča, da zapade 30. aprila rok za vpis otrok v poletne kolonije. Prošnje je treba izročiti šolskim zdravstvenim asistentkam. Za informacije telefonirati na štev. 7368 int. 642.

VEČ DEŽELNEGA PRISPEVKA ZA SLOVENSKE UČBENIKE

Deželna vlada bo odslej naprej da-
la na razpolago vsako leto 75 mili-
jonov lir za prevajanje in tiskanje šol-
skih knjig v slovenščini. To je na vče-
rajšnji seji deželnega sveta sporočil
odbornik za kulturo in za šolstvo Bar-
naba deželnemu svetovalcu Slovenske
skupnosti Dragu Štoki, ki je sredi ja-
nuarja letos predložil upravi vpraša-
nje o tem preceem problemu. Zaradi
pomanjkanja ustreznih finančnih sred-
stev je namreč svojčas obstajala ne-
varnost, da bi celo ukinili prevajanje
in tiskanje slovenskih šolskih knjig.

Doslej je dežela potrosila vsako leto
25 milijonov lir za slovenske knjige,
kar je bilo očitno premalo. Novo vsoto
75 milijonov lir so že vključili v
triletni finančni proračun.

● Konzorcialno prevozno podjetje
sporoča, da bodo danes, zaradi ponov-
nega odprtja prometu Ulice del Botro,
normalizirali avtobusno progo št.
37 za Rovte. Istočasno bodo ukinili
progo št. 37 prečrtana med Rovta-
mi in Ul. del Botro.

NATEČAJA PRIMORSKEGA DNEVNIKA

»Primorski dnevnik« praznuje letos svojo štiridesetletnico, ki so-
vpada z obletnico osvoboditve. Ob tej priložnosti želi proslaviti oba
jubileja. Zato Primorski dnevnik razpisuje dva natečaja: likovni za
učence osnovnih šol in dijake srednjih šol, za dijake višjih srednjih šol
pa literarni natečaj. Natečaja sta na temo:

Ob štiridesetletnici osvoboditve in izhajanja Primorskega dnevnika,
glasnika Slovencev v Italiji

Sožitje in naša prihodnost

Likovne izdelke, oziroma literarne prispevke, je treba dostaviti u-
redništvu do 30. aprila. Izid natečaja bomo razglasili na svečani pro-
slavi obletnice, najboljše prispevke bomo objavili v jubilejni številki
dnevnika.

Minister za trgovsko mornarico Carta včeraj na obisku v tržaškem pristanišču

Ogled pristaniških struktur in šte-
vilna srečanja s predstavniki politi-
čnih sil in krajevnih uprav — to je
bilo jedro včerajšnjega obiska ministra
za trgovsko mornarico Gianuarria
Carte v Trstu. Minister je na tiskov-
ni konferenci ocenil obisk kot zelo
pozitiven in orisal prizadevanja vla-
de, da bi izlekla mornariški in la-
djedelski sektor iz globoke krize, v
kateri stagnirata že precej časa. V
teh prizadevanjih — je omenil Carta
— je Trst vsekakor prisoten kot po-
membna luka, njegovo vlogo pa bi bi-
lo treba še povečati.

V včerajšnjih dopoldanskih urah
se je minister Carta srečal s skupino
parlamentarcev iz naše dežele, kate-
rim je na kratko predstavil napore
vlade za modernizacijo trgovske
mornarice s pomočjo raznih kreditov,
s posegi na področje ladjedelstva, ka-
telemu naj bi s posebnim financira-
njem omogočili, da bi s cenami po-
stalo bolj konkurenčno. Poleg tega
pa vlada posveča po njegovih bese-
dah mnogo skrbi znanstvenim razi-
skavam, ki naj bi preprečile, da bi
Italija kupovala in gradila tehnološko
zastarele ladje.

V kasnejšem nevezanem razgovo-
ru, v katerega so posegli komunisti
Gerbec, Cuffaro in Rossetti ter de-
mokristjani Coloni in Rebulla, so si
vsi enotni, da državne podpore ne



smejo biti namenjene le mašenju lu-
kenj v bilancah, temveč morajo biti
namenjene tudi za gradnjo novih la-
dij.

V okviru obiska v Trstu se je mi-
nister Carta srečal tudi s predsedni-
kom tržaške pokrajine Marchiom, tr-
žaškim županom Richettijem in pred-
sednikom deželnega odbora Biasut-
tijem. Marchio je ministra seznanil
s predlogom o uvedbi trajektnih linij
iz Trsta do Grčije, za kar se še po-

sebej ogrevajo tudi avstrijski in nem-
ški turistični delavci, poudaril pa je
tudi nujnost, da se obdržijo navigacij-
ske linije in premoženje, ki ga je imel
Tržaški Lloyd. Teh problemov ne
gre gledati kot ščitenje krajevnih in-
teresov, temveč zaslužijo državno in
mednarodno pozornost. Ob koncu je
Marchio seznanil ministra Carta tu-
di s potrebo po gradnji pristaniških
struktur za navtični turizem v trža-
ški pokrajini.

Pianist Massimo Gon sinoči v Kulturnem domu

Sinoči je bil v Kulturnem domu v
Trstu že osmi abonmajski koncert
Glasbene matice v Trstu. Gost sinoč-
njega koncerta je bil že priznani pia-
nist Massimo Gon, ki je v svoj pro-
gram vključil dela Schumanna in
Brahmsa.

Nastop Massima Gona, ki je naše-
mu občinstvu že poznan, saj je že
nekajkrat nastopil tako na koncertih
v Ul. Ruggero Manna, kot tudi v Kul-
turnem domu, se pravilno vključuje
v težnje in prizadevanja naše osred-
nje glasbene ustanove, ki želi nuditi
svojim abonentom čim več nastopov
domačih glasbenikov, slovenske in ita-
lijske narodnosti, kot tudi nastope
priznanih glasbenih skupin iz matič-
ne domovine.

Pobuda proti zasipanju jezerc pri Orehu

Močvirnato področje pri Orehu, ki
mu nekateri pravijo tudi »jezerca pri
Orehu« so začeli pred nedavnim zasi-
pati. S tem v zvezi je zavzel kritično
stališče odbor za okolje, ki deluje v
okviru Tržaškega gibanja. Odbor za-
hteva od pristojnih oblasti, da pre-
prečijo nadaljnje zasipanje. V ta na-
men prireja tudi javno srečanje, ki bo
danes ob 20.30 na sedežu organiza-
cije Mittelevropska omika v Ul. sv.
Franciška 2 (prvo nastropje).

● Združenje Italija - ZSSR sporoča,
da bodo njegovi uradi zaprti od 4.
do 10. aprila.

Na Čamporah nad Miljami nov gostinski lokal

Namesto osmice - »gostilna«

V Čamporah nad Miljami je Giu-
seppe Scheriani, odbornik Kmečke
zveze in član SDGZ sinoči odprl pre-
novljen gostinski lokal, ki pa se v
mnogočem razlikuje od običajnih go-
stiln. Scheriani je nekdaj klet, v
kateri je imel več kot 25 let znano
osmico, preuredil v prijazen lokal, kjer
je v notranjosti le ena majhna soba
in kuhinja, zato pa je mnogo več
prostora zunaj. Od »navadnih« gostiln
se razlikuje tudi po tem, da bo od-
prta le nekaj mesecev na leto (spo-
mladi in poleti) in sicer toliko časa,
dokler bo imel svoje domače vino.

Da se je odločil za odprtje takega

lokala, ki v mnogočem popestri tu-
ristično ponudbo v pokrajini, je bilo
sprejeto regulacijskega načrta v Mi-
ljah, ki mu ni več dopuščal klasične
osmice. Da bi lahko dobil vsa potreb-
na dovoljenja in da bi svojim go-
stom lahko nudil tudi hrano, je mor-
al popolnoma obnoviti prostore ali
opustiti kletarjenje.

Prijetne slovesnosti ob otvoritvi no-
vega lokala so se udeležili tudi milj-
ski župan Willer Bordon, podpredsed-
nik deželnega sveta Claudio Tonel in
predsednik Kmetijske zadruge Sreč-
ko Orel.



Giuseppe Scheriani z ženo za »šankom« novega lokala

Neprijetno presenečenje v ponedeljek zjutraj

Neznana roka spela z verigama vhodna vrata liceja F. Prešeren

Hišnika slovenskega liceja Preše-
ren, Aleksandra Žerjale, je čakalo v
ponedeljek neprijetno presenečenje,
ko je prišel zjutraj odpirat vhodna
vrata šolskega dvorišča na Vrdelski
cesti 13 pri Sv. Ivanu. Dve debeli
verigi (od katerih je bila ena, z naj-
lonsko prevleko, povsem nova) sta
priklenjeni z žabico oklepali ograjo
vhodnih vrat, da le-teh ni bilo mogo-
če odpreti. Hišniku ni preostalo dru-
gega, kot da je stopil po žago in odžag-
al verigi ter odprl vrata profesorjem
in dijakom, ki so že začeli prihajati v
šolo.

Ravnateljica liceja Prešeren je po-
klicala na šolo policijske agente, ki
so pregledali in tudi zaplenili obe ve-
rigi. Po mnenju enega od agentov to
sploh ni bila prvoaprilska šala, če-
prav je bil v ponedeljek prav 1. a-
pril.

Na šoli Kette včeraj reden pouk

Učenci slovenske osnovne šole Dra-
gotin Kette iz Ul. sv. Franciška so
imeli včeraj, po treh dneh premora,
spet reden pouk. Slovenski otroci so
bili v petek, soboto in v ponedeljek
brez pouka, ker je vse tri dni neznan
glas telefoniral na bližnji italijan-
ski ženski tehnični zavod Deledda, ki

ima svoje prostore v istem poslopju
kot slovenska šola, da je na šoli bomba.
Ravnateljica italijanske in sloven-
ske šole si nista prevzela odgovornos-
ti, da bi učenci in dijaki, kljub pre-
gledu agentov tržaškega Digosa, o-
stali v šolskem poslopju, zato so se
moralo slovenski otroci zadovoljiti s
sprehodom v bližnji Ljudski vrt in v
Dijaški dom ob spremstvu učiteljc.

Šola Deledda pa je bila tudi včeraj
tarča neznanih mitomanov. Po enaj-
sti uri so »neznanci« telefonirali, to-
krat na oddelek šole v Ul. Cantù, in
ponovno najavili, da je v šolskem po-
slopju bomba. Šolo so izpraznili in
dijakinje so lahko tako predčasno od-
šle domov.

Čiščenje cest pri Sv. Jakobu

Po temeljitnem nočnem čiščenju
cest v strogem mestnem središču,
se bo danes popoldne občinska sme-
tarska služba pomaknila k Sv. Ja-
kobu. Od 13. do 17. ure bodo za-
prte za promet in bo prepovedan
parkiranje v ulicah Rivalto, Montecchi,
Giuliani (na odseku med Ul. Indus-
tria in Rivalto), Guardia (na odse-
ku med Montecchi in Industria) in
Ponzianino (med Ul. Industria in
Rivalto).

URADNA OBVESTILA

Natečaj za prevajalce

Šestega aprila zapade rok za prijavo na natečaj za mesta prevajalcev
v okviru notranjega ministrstva. Razpisanih mest je 224, od katerih je 14
mest namenjenih prevajalcem za slovenski jezik.

Eden od bistvenih pogojev za sodelovanje na natečaju je maturitetna
diploma liceja z jezikovno usmeritvijo ali enakovredna priznana šola druge
stopnje oziroma univerzitetna diploma iz tujih jezikov. Med slovenskimi šol-
skimi ustanovami jezikovnega liceja ni, vendar pa bi moral razpisovalec na-
tečaja upoštevati specifičnost naših šol, v katerih pouk poteka v slovenskem
(za Italijane tujem) jeziku in bi moral biti s tem izpolnjen pogoj o zahteva-
ni končani šoli z jezikovno usmeritvijo. Poleg tega morajo biti posilili itali-
janski državljani in ne smejo biti starejši od 35 let, razen v posebnih prime-
rih, ki jih predvideva zakon. Vse ostale podrobnosti v zvezi z natečajem so
objavljene v prilogi uradnega lista (Gazzetta ufficiale št. 57 z dne 7. 3.
1985).

Vse morebitne kandidate opozarjamo, da morajo biti prošnje oddane na
posebnem obrazcu, ki ga dobijo na tržaški prefekturi v uradu cav. Giovannija
Ferraria.

Natečaja za specializacijo v zunanji trgovini

Vsodržavni zavod za zunanjo trgovino je razpisal natečaja za dvajset
štipendij za diplomirance iz inženirstva in dvajset štipendij za diplomirance iz
ekonomske - pravnih ved za udeležbo na specializiranem tečaju v zunanji
trgovini.

Tečaj za diplomirance iz inženirstva bo na sedežu univerzitetnega kon-
zorcija za študije o organizaciji v podjetjih CUOA v Altavilli Vicentini (Vi-
cenza) in bo trajal pet mesecev z obveznim obiskovanjem. Rok za prijavo
zapade 11. aprila 1985. Vse potrebne informacije daje sedež CUOA, sedež ICE
(Ul. Lütz 21 — 00144 Rim, tel. 06/5992584) in periferni sedeži Zavoda za zuna-
njo trgovino.

Tečaj za diplomirance iz ekonomske - pravnih ved bo na sedežu Vsedr-
žavnega zavoda za zunanjo trgovino ICE, trajal bo 6 mesecev, njegov namen
pa je pripraviti specializirane kadre za italijanska izvozna podjetja. Rok za
prijavo zapade 11. aprila. Vse informacije daje sedež ICE v Rimu.

Smrtna nesreča Tržačanke med Koprom in Bujami



V nedeljo popol-
dne, ob 15.30 je
na cesti Buje - Ko-
per prišlo do hude
prometne nesreče,
v kateri je izgubi-
la življenje Tržač-
anka Marisa Piciga,
41 let, ki je stanova-
la v Trstu,
Ul. Levier 23. Do
nesreče je prišlo v
trenutku, ko je Marisa Piciga stala
ob parkiranem avtomobilu VW-sciro-
co, z evidenčno tablico TS 231801, v
katerem sta bila Tržačana Guerrino
Cigar in njegova 11-letna hčerka Jes-
sica Cagnin. Takrat je mimo z ve-
liko hitrostjo z golfom pripeljal Za-
grebečan Vladimir Hadžić, zbil Picig-
ovo, trčil v scirocco in nato še v
skalo ob cesti.

Marisa Piciga je bila pri priči
mrtva, medtem ko so Vladimir Had-
žića hudo poškodovanega prepeljali
v izolsko bolnišnico. V nesreči sta
druga dva Tržačana Cigar in njegova
hčerka ostala nepoškodovana.

KPI o atentatu na sodnika Palermo

Ob včerajšnjem atentatu na sodni-
ka Palermo v Trapaniju je tržaška

federacija KPI izdala komunike, v
katerem ugotavlja, da je kriminalni
napad na predstavnika sodstva, ki
se je pogumno boril proti trgovanju
z orožjem in razpečevalski mreži
mamil, ponoven dokaz, da so ma-
fijsko - teroristične organizacije tr-
dno odločene odpraviti zapreke, ki
bi se jim postavljale na poti in bi
udarile po njihovih interesih. Dej-
stvo, da je le v nekaj mesecih pri-
šlo do tako dramatičnih kriminalnih
dejanj, kot so pokol na železniški
progi Firenze - Bologna, umor sin-
dikalista Ezia Tarantellija in vče-
rajšnji atentat v Trapaniju, piše še
v izjavi KPI, odkriva hude vrzeli v
preventivni in preiskovalni dejavnos-
ti zadolženih služb in v ukrepih
vlade proti naraščajočemu in izvrše-
valcem načrta, ki grozi italijanski
demokraciji.

Piero Angela v Krožku za kulturo

»Opica v sobi gumbov« je naslov
predavanja, ki ga bo imel znani te-
levizijski komentator o dogajanjih
na znanstvenem področju Piero An-
gela danes, 3. aprila, v Krožku za
kulturo in umetnost (Ul. S. Car-
lo 2). Predavanje se bo začelo ob
18.45.

Zakonca Carnovalini sta imela smolo



Mlada zakonca Cristina in Riccardo
Carnovalini sta tokrat imela smolo.
Dolgo pešačenje vzdolž italijanskih o-
bal, ki sta ga začela 5. februarja prav
v Trstu, se je predvčerajšnjim preki-
nilo zaradi nesreče. Cristina je na-
mreč na težko prehodnem predelu
blizu kraja S. Cataldo pri Bariju ne-
rodno padla in si zvilila desno koleno.
Njena pot se je tako po 1.300 kilome-
trih hoje ustavila, Riccarda pa čaka
težka preizkušnja, saj je sklenil, da
bo načrt izpeljal sam. Na sliki vidi-
mo zakonca nekaj minut potem, ko so
zdravniki ovili Cristininogo nogo v m-
ravce. Njen zastrti pogled dovolj zgo-
vorno pove, kako ji je pri srcu.



GLASBENA
MATICA
TRST

BACH V KULTURNEM DOMU OB LETU GLASBE

DANES, 3. aprila, ob 20.30
v mali dvorani Kulturnega doma,
Ul. Petronio 4

ŠEST BRANDENBURŠKIH KONCERTOV

Komorni orkester
OPERA GIOSA
Furlanije - Julijske krajine
dirigent: Severino ZANNERINI
Vabljeni!

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA

Ciklus predavanj 1985.

»TRST 1945« DUŠAN BIBER

Britanska in ameriška politika
o italijansko-jugoslovanski meji
1940 — 1945

DANES, 3. t. m., ob 18. uri
Trst - Trgovinska zbornica
Ul. S. Nicolò 5



Ul. sv. Frančiška 20

vas vabi JUTRI, 4. aprila, ob
18. uri na razstavo in predstavi-
tev grafične mape

Društva likovnih umetnikov iz
Nove Gorice: Azad, Bole, Bra-
tuš, Golob, Ježič, Medvešek,
N. Nemec, R. Nemec, Tergar,
Posega, Skubin, Tutta, Volarič.

gledališča

SSG
SSG v Trstu gostuje z Linhartovo ve-
seloigro »Ta vesel dan ali Matiček se
ženik« ob 5. do 12. t. m. v SNG - Dra-
mi v Mariboru.

VERDI
V soboto, 6. t. m., ob 17. uri, red S,
druga predstava Verdijske opere »Mac-
beth«. Dirigent Pinchas Steinberg. Reži-
ser Carlo Maestrini.

Nastopajo Ghena Dimitrova, Piero
Cappucilli, Juan Pons in Mara Zam-
pieri.

ROSSETTI
Od 10. do 14. t. m. (izven abonmaja)
Venetoteatro predstavlja Giorgia Alber-
tazzija v delu P. Corneilleja »Il Cide.
Režija Giorgia Albertazzija.

V soboto, 13. t. m., ob 16. uri (izven
abonmaja) »Giro del teatro in 120 mi-
nut« Giorgia Albertazzija. Režija Nick
Brandon.

TEATRO CRISTALLO
Danes, 3. aprila, in jutri, 4. aprila, bo
nastopila gledališka skupina Andrea
Giordana - Giancarlo Zanetti s predsta-
vo »Café Feydeau«.

CANKARJEV DOM - LJUBLJANA
Velika dvorana
V petek, 5. t. m., ob 11.00: glasbeni
kulturni dan. Sodeluje APZ Tone Tom-
šič, ki ga vodi Jernej Habjančič.

Mala dvorana
Jutri, 4. aprila, ob 19. in 21. uri: ju-
goslovanski festival kratkega in doku-
mentarnega filma Beograd 85.

V petek, 5. t. m., ob 19.30: koncert
simfoničnega orkestra Slovenske filhar-
monije.

Srednja dvorana
Jutri, 4. aprila, ob 19.30: J. B. Poe-
laine Moliere »Ljudomrznik«.

Okrogla dvorana
Danes, 3. aprila, ob 20.30: M. Mikeln
»Fraklova vrnitev«.

kino

Ariston 16.00 — 22.00 »Le stagioni del
cuore«. Sally Field.

Eden 15.30 — 22.15 »Una donna, un ca-
vallo«. Prepovedan mladini pod 18.
letom.

Fenice Zaprt. Jutri »Urla del silenzio«.
Excelsior 17.00 — 22.15 »Innamorarsi«.
Robert De Niro, Meryl Streep.

Nazionale Dvorana št. 1 15.40, 18.30 in
21.30 »Amadeus«. Za vsakogar.

Dvorana št. 2 15.30 — 22.00 »Abbracci
di corpi in orgasmo«. Prepovedan
mladini pod 18. letom.

Dvorana št. 3 16.30, 18.20, 20.15, 22.15
»Hanna D., la ragazza del Vondel
park«. Prepovedan mladini pod 14.
letom.

Mignon 16.30 — 22.15 »Gothbusters, ac-
chiappafantasmie«.

Grattacielo 17.00 — 22.15 »Un piedipiatti
a Beverly Hills«. Prepovedan mladini
pod 14. letom.

Aurora 16.15 — 22.00 »Tutti dentro«. Al-
berto Sordi.
Capitol Zaprt.

Vittorio Veneto 16.00 — 22.00 »Tommy e
Laurie erotic«. Prepovedan mladini
pod 18. letom.

Lumiere 16.30 — 22.00 »Tutto quello che
avreste voluto sapere sul sesso, ma
non avete mai osato chiedere«. Woody
Allen.

Alcione 16.00 — 22.00 »Il principe Igor«.

Prireditve in sporočila kulturnih društev in organizacij

KD I. Grbec - škedenj priredi v to-
rek, 9. t. m., ob 20.30 v društvenih pro-
storih razgovor z dr. Adrianom Sancio-
nom na temo: RAKASTA OBOLJENJA
PRI ŽENSKAH. Vabljeni!

SPDT vabi na predavanje, ki bo v
Gregorčičevi dvorani jutri, 4. aprila,
ob 20. uri na temo POTOVANJE PO
JUŽNI AMERIKI. Predaval bo Dušan
Jelinčič, ki bo prikazal diapozitive iz
Venezuele, Kolumbije, Ekvadorja, Peru-
ja in Bolivije.

Kriška godba Vesna nujno išče mla-
de godbenike (fante in dekleta) od 6.
leta dalje. V ta namen prireja posebni
tečaj. Informacije v Domu A. Sirka
(tel. 202-505) ter pri Liviju Sulčiču
(220-125) in Dariju Košuti (220-637).

razna obvestila

SKGZ - odbor za doraščajočo mladino
prireja letovanje v SKOFJI LOKI od 25.
junija do 10. julija za otroke oz. mla-
dostnike od 6. do 16. leta in letovanje
v PUNTIŽELI pri Pulju od 26. junija
do 7. julija za otroke od 8. do 14. le-
ta. Informacije in vpisovanje do 30.
aprila na sedežu SKGZ v Trstu (Ul.
sv. Frančiška 20/III., tel. 744-249) in na
sedežu SKGZ v Gorici (Ul. Malta 2, tel.
84644) vsak dan, razen ob sobotah, od
9. do 12. ure.

Ilonki se je pridružila se-
strica

KATJA

Odborniku Aleksiju Križmanu
in Rossani čestitajo župan, od-
borniki in svetovalci občine Re-
pentabor.

prispevki

Ferdinand Bogatec daruje 20.000 lir za
sekcijo VZPI-ANPI Križ.

Anton Stegel daruje 20.000 lir za sek-
cijo VZPI-ANPI Križ.

Boris Devetak in Miran Košuta daru-
jeta 50.000 lir za vzdrževanje Finžgarje-
vega doma na Opčinah.

Podporni član dr. Karlo Martelanc
daruje 100.000 lir za TPPZ P. Tomažič.
Ob 10. obletnici smrti mame Franči-
ške darujeta Pierina in družina Sossi
20.000 lir za vzdrževanje spomenika pa-
dlim v NOB v Križu.

V spomin na svoja draga Alojzija Kra-
lja in Rudija Semca darujeta Maks in
Lidija 20.000 lir v isti namen.

Ob 40. obletnici smrti padlega borca
Romana Sulčiča darujeta žena čizja in
hčerka Alba z družino 50.000 lir v isti
namen.

Ob obletnici smrti sina Rudija daruje
mama Semec 10.000 lir za sekcijo VZPI-
ANPI Nabrežina.

V spomin na svoja draga Alojzija Kra-
lja in Rudija Semca daruje N.N. 20.000
lir v isti namen.

V isti namen darujeta Maks in Lidija
10.000 lir za vzdrževanje spomenika pa-
dlim v NOB v Nabrežini.

V spomin na pok. očeta Fatine in Bar-
bare, Marjota Škabarja darujejo sošolci
in sošolke z učitelji in starši 60.000 lir
za popravilo repentabske cerkve.

Ob 1. obletnici smrti župnika Želeta
daruje Marija Russian (Repen) 25.000
lir za popravilo repentabske cerkve.

Ob 2. obletnici smrti matere Marije
Rebula daruje hči Sonja (Repen) 20.000
lir za popravilo repentabske cerkve.

V spomin na drago teto Sabino Poč-
kar darujejo družine Počkar in sestri-
čne 20.000 lir za KD I. Grbec.

Namesto cvetja na grob Sabine Poč-
kar daruje Nežka Tomšič 5.000 lir za
KD I. Grbec.

V spomin na Ninoto Posego daruje
Stanko Čok 30.000 lir za vzdrževanje
spomenika padlim v NOB v Lonjerju.

Ob svojem 79. rojstnem dnevu daruje
Karlo Grilanc iz Saleža 10.000 lir za ba-
linarski odsek ŠK Kras in 10.000 lir za
sklad M. Čuk.

Namesto cvetja na grob Ninote Po-
sege darujeta Angela in Anica Čok
(Podlonjer) 15.000 lir za dvorano v Lo-
njerju.

Gino Verginella daruje 10.000 lir za
vzdrževanje spomenika na Kontovelu.

V počastitev spomina Boženka Štoke
daruje Emilija Puntar 10.000 lir za vzdr-
ževanje spomenika padlim v NOB na
Kontovelu.

V spomin na Milana Daneva in v spo-
min na Boženka Štoko daruje družina
Menucci 10.000 lir za vzdrževanje spo-
menika padlim v NOB na Kontovelu in
10.000 lir za popravilo dvorane na Kon-
tovelu.

Namesto cvetja na grob tete Fani
Stückler darujeta družini Stückler in
Križmančič 30.000 lir za KD Primorec,
30.000 lir za osnovno šolo P. Tomažič
in 30.000 lir za godbo V. Parma.

V počastitev spomina Bruna Giulianija
daruje Rudi Zidarič 30.000 lir za nabre-
žinsko godbo in 20.000 lir za pevski zbor
Fantje izpod Grmade.

Namesto cvetja na grob Marjota Ška-
barja darujejo za popravilo repentabs-
ke cerkve družine: Škabar (Repen 167)
10.000 lir, Marija Križman (Opčine)
10.000 lir, Škabar (Repen 79) 10.000 lir,
Branko Guštin (Repen 76) 20.000 lir, Bu-
sceni (Col 53) 15.000 lir.

V isti namen darujejo Ivan Purič (Re-
pen 9) 10.000 lir, Brajnik (Repen) 20.000
lir in Giordano Purič (Repen) 10.000 lir
za otroški pevski zbor Zvonček.

Darujte v sklad
Mitje Čuka

včeraj-danes

Danes, SREDA, 3. aprila

ZARKO

Sonce vzide ob 6.41 in zatone ob 19.35
— Dolžina dneva 12.54 — Luna vzide ob
16.02 in zatone ob 6.05.

Jutri, ČETRTEK, 4. aprila

IZIDOR

Vreme včeraj: temperatura zraka 11,4
stopinje, zračni tlak 1019,1 mb raste,
brezvetrije, vlaga 76-odstotna, nebo ob-
lačno, morje skoraj mirno, temperatura
morja 10 stopinj.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Elisa Stulle, Elisa
Mauro, Alice Brenci, Haris Desimon,
Michela Russi, Matteo Pipan.

UMRLI SO: 88-letna Antonia Spongia
vd. de Calò, 63-letni Arnaldo Gallob, 84-
letni Matteo Grison, 79-letni Difendente
Giorgio Zorretto, 76-letni Carlo Carpani,
75-letni Vittorio Rugo, 77-letna Dorotea
Civitan por. Barnabà, 85-letna Rosa O-
blescak, 58-letna Giorgina Scherl vd.
Macor.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN

(od 8.30 do 20.30)

Ul. Dante 7, Istrska ulica 18, Ul. Alpi
Giulie 2, Ul. San Cilino 36, Opčine, Mi-
lje (Mazzinijev drevored) 1).

(od 8.30 do 13.00 in do 16.00 do 20.30)
Ul. Ginnastica 6, Ul. Cavana 11.

NOČNA SLUŽBA LEKARN

(od 20.30 dalje)

Ul. Ginnastica 6, Ul. Cavana 11, Op-
čine, Milje (Mazzinijev drevored).

LEKARNE V OKOLICI

Boljunec: tel. 228-124, Bazovica: tel.
226-165, Opčine: tel. 211-001, Zgonik: tel.
225-596, Nabrežina: tel. 200-121, Sesljan:
tel. 299-197.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761,
predpriznična od 14. do 20. ure in pra-
znična od 8. do 20. ure.

razstave

V TK galeriji, Ul. sv. Frančiška 20,
razstavlja Milena Braniselj (skulptu-
re) in Milena Gregorčič (slike).

Razstava panjskih končnic v Kulturnem
domu v Trstu je na ogled do 20.
aprila ob delavnikih od 8. do 13. ure.

Do 11. aprila je v galeriji Cartesius
odprta slikarska in grafična razstava.
V prostorih Tržaške kreditne banke -
Ul. F. Filzi 10 razstavlja Riko Debenjak.

Telefonske številke Primorskega dnevnika in ZTT

Objavljamo telefonske števil-
ke PRIMORSKEGA DNEVNIKA
in drugih oddelkov Založništva
tržaškega tiska:

PRIMORSKI DNEVNIK
ALPE ADRIA 794672/3, 4, 5
795873

DIREKCIJA
in UPRAVA ZTT 772755

PUBLIEST
(Oglasni oddelek) 775275

TUJI LISTI 727396

IMPORT-EXPORT 764310

KNJIŽNE IZDAJE 728060

GRAFICENTER 763856

VIDEOEST 796218

SKLADIŠČE 910236

menjalnica

2. 4. 1985

Ameriški dolar	1.985.—
Kanadski dolar	1.420.—
Švicarski frank	750.—
Danska krona	175.—
Norveška krona	218.—
Švedska krona	218.—
Holandski florint	561.—
Francoski frank	205.—
Belgijski frank	29.—
Funt sterling	2.400.—
Irski sterling	1.970.—
Nemška marka	633.—
Avstrijski šiling	89.50
Portugalski eskudo	10.—
Japonski jen	7.—
Spanska pezeta	10.—
Avstralski dolar	1.375.—
Grška dragma	14.—
Debeli dinar	7.10
Drobni dinar	7.30

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA
S.p.A.
TRST - ULICA FRILZI 10 - ☎ 61-440

Danes, 3. aprila, ob 20.30 bo
v Nabrežini otvoritev obnovljene
gostilne

DANA

VABLJENI

vsi prijatelji in bodoči gostje.

mali oglasi

PRODAM motor morini 250, prevoženih
12.000 km, za 1.000.000 lir. Tel. na št.
040/226-517, 226-609.

OSMICO je odprl pri Piščancih Sergio
Ferfolja.

PRODAM pisalni stroj. Tel. na št. 040/
2910148 od 14. ure.

OPRAVLJAM PLESKARSKA dela. Tel.
040/2910148.

V NAJEM dajem aluminijasto sestav-
ljivo ogrodje. Tel. 040/2910148.

PRODAM ravno, nezazidljivo zemljišče
2.500 kv. m - Briščiki (Girandole) ter
drugo v Trebčah 2.500 kv. m z do-
linco, 200 m od zadnje hiše. Tel. na
št. 040/759-169.

RAZNE NEZAZIDLJIVE parcele v Gro-
padi prodam. Tel. 040/226-461.

PRODAM domače sadike špargljev
(plantone) in 10 stotov koruze za do-
mačo uporabo. Sovodnje št. 48.

ZAVIDLJIV TEREK v Repnu prodam.
Telefonirati ob urah kosila na št.
227-348.

OSMICO ima do 14. aprila v Samator-
ci Franc Colja. Toči belo in črno
vino.

OSMICO je odprl Stanislav Caharija iz
Nabrežine št. 22. Toči belo in črno
vino.

KUPIM klarinet. Tel. 825-247 od 13. do
15. ure.

V BORŠTU pri Dikotu žerjalu se toči
belo in črno vino.

HISNO POMOCNICO iščem 1-krat ali
2-krat tedensko. Prošnje pod šifro
»Gospodinja« poslati na Upravo Pri-
morskega dnevnika v Gorici.

PRODAM skoraj novo 80-basno harmo-
niko znamke »EXCELSIOR«. Telefoni-
rati v večernih urah na št. 0481/78034.
20-LETNO SLOVENSKO DEKLE bi ra-
do delalo v gospodinjstvu ali kot ne-
govalka otrok ob ponedeljkih, torških
in sredah. Telefonirati v opoldanskih u-
rah na št. 228-850.

PRODAM enciklopedijo »Il mio amico
cane«. Tel. 040/228886.

LADI KOČJAN, Dolina 147, je odprl os-
mico. Toči belo in črno vino.

PRAZNUJ

VELIKO NOČ

Z MILIJONI

Zapomni si, da lahko

igraš samo do

petka 5.



Totocalcio

»V SLUŽBI ŠPORTA«



ti in morje

Navtični centri ACY jugoslovanski izziv

Navtični turizem je nadvse rentabilna postavka v ponudbi visoko razvitih turističnih obmorskih držav. To je z nekajletno zamudo spoznala tudi Jugoslavija, ki se vsestransko trudi, da bi nadoknadila zamujeno, da bi pristopila k bogati mizi navtičnega turizma. V teh letih je bilo storjenega marsikaj, volje kot kaže ne manjka, upamo si celo trditi, da so v jugoslovanskih marinah storitve neprimerno boljše kot v suhozemskih turističnih objektih. Seveda le s težavo postaneš preko noči razvita turistično pomorska država. Klasične marine zahtevajo ogromne naložbe, amortizacija je počasna, da je poslovanje prva leta skrajno težavno.

Prav zato so leta 1984 ustanovili Adriatic Club Yugoslavia, ki je nekakšen stabilizacijski odgovor na zahteve in potrebe navtičnega turizma. Kdor je navajen megalomanskih klasičnih italijanskih marin bo nemalo presenečen ob spoznanju, da se lahko zagotovi varen pristan brez ogromnih naložb in kar je morda še najpomembnejše brez grobih posegov v naravno okolje. ACY ponuja gostom kar 5 tisoč privezov v 12 stalnih marinah in 4 poletnih centrih od Umaga do Palmizane in Vrbovske na Hvaru.

V naši rubriki bomo v prihodnjih tednih podrobneje predstavili to jugoslovansko navtično ponudbo. Kot prvo pa naj navedemo najzanimivejšo postavko, in sicer cene, ki so v primerjavi z italijanskimi izredno ugodne. Pri nas se je marsikdo že odrekel kajutni jadrnici, motornemu čolnu ali gliserju iz enostavnega razloga, ker ni dobil priveza, obenem pa ni bil pripravljen odšteti težke denarce za privez v kaki severnoitalijanski marini.

Od 1. aprila letos do 31. marca 1985 so cene v navtičnih centrih ACY za enoletni privez naslednje: 4-metrška plovila — 460 tisoč lir; 5-metrška — 520 tisoč lir; 6-metrška — 570 tisoč lir; 7-metrška — 680 tisoč lir; 8-metrška — 770 tisoč lir; 9-metrška — 885 tisoč lir in 10-metrška — 960 tisoč lir. Kot vidimo je cena enoletnega priveza nižja od milijona

lir, v bistvu je enaka ceni, ki jo plačujemo za stanovanjske prikolicе v raznih kampingih. Seveda so cene v klasičnih jugoslovanskih marinah nekoliko višje, o teh bomo spregovorili kdaj drugič.

Poleg nizkih cen navtični centri ACY ponujajo za enoletne koristnike privezov izredno ugodne olajšave. Lahko se zmenimo, da imamo pozimi plovilo v enem centru, poleti pa v drugem. Enoletni koristnik prejme posebno izkaznico, s katero ima pravico do 10-odstotnega popusta v vseh centrih ACY. Vsekakor pa dajejo podrobnejše informacije o ponudbi na sedežu ACY v Opatiji, Ul. m. Tita 221, tel. (051) 71066.

Navtični centri ACY pa ne skrbijo samo za priveze, nudijo namreč še druge storitve: od dviga in spusta plovil v morje, konzerviranja in dekonzerviranja motorjev in raznih popravil. V bistvu lahko upravičeno trdimo, da so sedaj dani vsi pogoji za nadaljnji razvoj navtičnega turizma v Jugoslaviji. Zaradi kroničnega pomanjkanja privezov v severnoitalijanskih pristaniščih se bo marsikdo odločil, da svoje plovilo drži kar v Jugoslaviji, saj predvidevajo tri- in petletni sporazumi še nadaljnje zanimive olajšave in prednosti. Nemci so kot kaže že spoznali prednost takega servisa in pustijo tudi preko zime svoja plovila v Jugoslaviji. Naši dopustniški kapitani pa le postopoma spoznavajo tako prednost. Navsezadnje je treba upoštevati, da dobršen del naših dopustov preživimo prav ob jugoslovanski obali, da bi se marsikomu bolj splačalo držati svoje plovilo kar v enem od stalnih navtičnih centrov ACY, kot da se po dopustu vrača v domači pristan. To pa je še toliko bolj smotno, če je doma privez dražji od onega, ki ga ponujajo centri ACY.

V prihodnjih tednih bomo kot rečeno prikazali posamezne centre ACY, ki so večini naših dopustniških kapitanov znani še iz prejšnjih let, saj je ACY ustanovil svoje centre v širšem krogu ljubiteljev morja znanih sidriščih.

Opomin ob onesnaženju pri Mesini V morju moramo nafto odstraniti le mehansko

Nedavno trčenje dveh tankerjev v Mesinski ožini je z vso dramatičnostjo ponovno sprožilo vprašanje onesnaženja morja z ogljikovodiki. Mesinski primer je obenem zgovorno dokazal nepripravljenost italijanskih oblasti pred takimi ekološkimi katastrofami. Gibalo začetnih posegov je bilo namreč kratkoročno, preprečiti škodo turizmu, saj je sezona pred vrati. V ta namen so naftne madeže napadli s kemikalijami, ki so bolj strupene od razlize nafte.

Iz grškega tankerja Patmos je 21. marca izteklo približno 5 tisoč ton surove nafte, v boju proti naftnim madežem pa so uporabili približno 50 tisoč ton kemikalij. V bistvu preparamentov, ki nafto razpršijo, a je ne razgradijo. V prometu je več vrst takih kemikalij, ki jih pozna vsak dopustniški kapitan, saj z njimi čisti kaluzno vodo v podkroviu. V prometu sta v glavnem dva tipa teh kemikalij. Proti tip povzroči usedanje nafte na dno, drugi pa razprši nafto po površini, v bistvu oba tipa preprečita onesnaženje obal v morskem ekosistemu pa povzročita več škode od same nafte. Kemikalije, ki razpršijo nafto po površini, so med drugim strupene, kar je bržkone spoznal marsikateri dopustniški kapitan, ko je s tovrstnimi detergenti brez gumijastih rokavic čistil odpadno vodo v podkroviu. Če na rokav povzročajo izpušča, je, si lahko le zamislimo o učinkih v širgah morskih organizmov. Manj strupene so kemikalije, ki spremenijo nafto v teži precipitat, za morske organizme pa je učinek prav tako katastrofalen. Med drugim so te kemikalije precej obstojne; ker nafto razbijajo skoraj molekularno, jo ribe lažje asimilirajo in nagrmdajo v svojem organizmu. Če ne poginejo, bodo prej ali slej končale v ponvi z vsemi posledicami za človeka.

Dosedanje izkušnje z naftnim onesnaženjem pa zgovorno dokazujejo, da je edini sprejemljiv način mehansko odstranjevanje nafte. V bistvu bi bilo treba takoj s plavajočimi pregra-

dami zajezi območje z naftnim madežem, da se ne bi razlita nafta razširila in postala praktično neprebojni filter za fotosintezo v morju, kar je največja nevarnost. Po zaježitvi je treba črpati onesnaženo vodo, iz katere nato ločijo nafto. Tega seveda v Mesinskem prelivu niso storili, ali bolje z mehanskim odstranjevanjem so začeli prepozno.

Nedvomno so z nafto onesnažene obale smrt za poletni turizem, a po mnenju večine biologov, je naravnemu ravnanju manj nevarna surova nafta kot kemikalije, ki samo optično in navidez odpravijo naftne madeže. Sicilski turistični operaterji so seveda takoj zahtevali uporabo razpršilcev, rešili so svojo sezono, a posledice nedopustne rabe kemikalij bo Mesinski preliv občutil še vrsto let.

Ob vsem tem se moramo seveda zgroziti ob misli, da bi se lahko kaj takega zgodilo tudi v našem morju. Ob tržaškem naftnem terminalu je v preteklosti že prišlo do precejšnjih izlivov surove nafte, a so pristojne službe takoj ukrepale, da je bila škoda minimalna. Brodolom nekega tankerja v Jadranskem morju pa bi bil povsem drugačna zadeva, saj bi se znašli pred pravo ekološko katastrofo nepredvidljivih posledic. Edini primer razlize nafte v zaprtem morju poznamo iz Zalivske vojne. Njihove izkušnje in ugotovitve pa pri nas bolj malo pomagajo. V tropskih morjih so namreč učinki blažji, večina lažjih ogljikovodikov kaj hitro izhlapi, močno sonce in ultravijolični žarki pa pospešijo razkrajanje nafte. Vsega tega pri nas ne moremo pričakovati, da lahko le s hitrim ukrepanjem preprečimo najhujše. Iz dosedanjih izkušenj pa so oboji za takojšnje ukrepanje ob morebitnem brodolomu bolj borni, saj nimamo strukture, ki bi lahko posegle že v prvih minutah po razlitju nafte. Ne preostaja nam torej drugega, kot da držimo fige in se zanesemo na sposobnost kapitanov in pilotov, ki usmerjajo tankerje k tržaškemu naftnemu terminalu.

radiotelevizija

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

- Prvi kanal**
- 10.00 Teletideo
 - 11.55 Vremenske razmere
 - 12.00 Dnevnik - Kratke vesti
 - 12.05 Pronto... Raffaella - opoldanski program z Raffaello Carrà
 - 13.30 Dnevnik
 - 13.55 Dnevnik - 3 minute o...
 - 14.05 Pronto... Raffaella - zadnji poziv
 - 14.15 Quark - Znanstvena oddaja
 - 15.00 La famiglia Day
 - 15.20 Le meravigliose storie del prof. Kitzel - risanka
 - 15.30 Šola in vzgoja
 - 16.00 Risanke
 - 17.05 Pomeridiana - 3. del
 - 18.10 Dnevnik - kronike
 - Sever kliče Jug - Jug kliče Sever
 - 18.40 Risanka
 - 18.50 Italia sera - dogodki in osebnosti
 - 19.35 Almanah in vremenske razmere
 - 20.00 Dnevnik 1
 - 20.30 F.B.I. oggi - TV film
 - 21.15 Obladi Oblada - Serena Dandini in Maurizio Marsico
 - 21.55 Dnevnik 1
 - 22.05 Srečanje s kinematografijo
 - 22.10 Športna sreda
 - 23.00 30 minut s kroniko - vodi Enzo Biagi
 - 23.45 Dnevnik 1 in vremenske razmere
- Drugi kanal**
- 10.00 Teletideo
 - 11.55 Che fai, mangi? - oddaja o prehrani
 - 13.00 Dnevnik 2 - Ob 13. uri
 - 13.25 Knjižne novosti
 - 13.30 Capitol - TV serija

- 14.30 Dnevnik 2 - kratke vesti
 - 14.35 -- 16.00 Tandem - aktualnosti, igre
 - 16.00 Risanke
 - 16.25 Tečaj angleškega jezika
 - 16.55 Il Mulino del Po - 6. del
 - 17.30 Dnevnik 2 - Kratke vesti
 - 17.35 Iz parlamenta
 - 17.40 Vediamoci sul due - Vodi R. Dalla Chiesa
 - 18.15 Odprti prostor
 - 18.30 Športna poročila
 - 18.40 Cuore e batticuore - TV film
 - 19.45 Dnevnik 2
 - 20.15 Dnevnik 2 - Šport
 - 20.25 Ascoli Piceno: nogomet
 - Italia - Portugalska
 - 22.15 Politična tribuna
 - 22.55 Antonio Petito, artista comico - 3. del
 - 23.45 Dnevnik 2 - zadnje vesti
- Tretji kanal**
- 12.00 Divje živali: Lisice - dok.
 - 12.30 Deserti viventi - Il selvaggio Colorado
 - 13.20 Che fai... ridi?! - Accadde a Bologna
 - 14.15 I pompieri di Viggiù - film
 - 15.40 Sto mest Italije
 - 16.05 Šola in vzgoja
 - 16.35 Appunti sul Giappone - 7. del
 - 17.00 Galleria Dadaumpa - TV variete
 - 18.15 L'Orecchicchio - glasbena oddaja
 - 19.00 Dnevnik 3
 - 19.35 Dokumentarec
 - 20.05 Šola in vzgoja
 - 20.30 Jesus Christ Superstar - film
 - 22.10 Delta - Znanstvena oddaja
 - 23.05 Dnevnik 3
 - 23.40 Sto mest Italije

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

- Ljubljana**
- 9.15 TV v šoli: Poštni nabiralnik, Zgodovinska pripoved, Podgane - kuga današnjega časa
 - 10.35 TV v šoli
 - 12.30 Poročila
 - 17.10 Teletekst RTV Ljubljana
 - 17.25 Poročila
 - 17.30 Slovenske ljudske pravljice: O treh labodkah
 - 17.50 Ko je pomlad: Lučka - nanizanka
 - 18.25 Pomurski obzorik
 - 18.40 Računalništvo, izobraževalna serija
 - 19.05 Risanke
 - 19.26 Zrno do zrna
 - 19.30 Dnevnik
 - 19.58 Sarajevo: nogomet - kvalifikacije za SP
 - Jugoslavija - Francija
 - 21.45 Poletje v Ljubičevcu - dok.
 - 22.35 Dnevnik
- Koper**
- 14.15 TV Novice
 - 14.20 Za uho in oko - glasbena oddaja
 - 15.00 Nevarnost nafte - 3. del nanizanke

- 16.15 Risanke
 - 16.45 Georgie - TV film
 - 17.15 Obnašanje živali - dok. oddaja
 - 17.55 TV Novice
 - 18.00 Čas rugbyja
 - 19.00 Odprta meja
- V današnji Odprti meji bodo na sporedu tudi naslednje vesti:**
- TRST** — Obisk italijanskega ministra za trgovsko mornarico
 - TRST** — Združenje »Union« o sožitju GABRJE (GO) — Kulturni večer DOBERDOB (GO) — Delna zaposlitev za brezposelne
 - TRST** — Intervju z Jožetom Pirjevcom o ciklusu predavanj Narodne in študijske knjižnice
- 19.30 TVD Stičiče
 - 19.50 Start - zakaj in kako se premikamo
 - 20.25 Nogomet: kvalifikacije za svetovno prvenstvo
 - 22.00 TVD Vse danes
 - 22.10 Košarka - finale pokala evropskih prvakov
 - 23.45 Roman za vsakogar - roman v slikah

ZASEBNE POSTAJE

- CANALE 5**
- 9.30 Vittoria sulle tenebre - film
 - 11.30 Tuttinfamiglia - kviz
 - 12.10 Bis - kviz
 - 12.45 Il pranzo è servito - kviz
 - 13.25 Sentieri - TV roman
 - 14.25 General Hospital - TV film
 - 15.25 Una vita da vivere - TV roman
 - 16.30 Divji živalski svet
 - 17.00 Truck Driver - TV film
 - 18.00 Webster - TV film
 - 18.30 Help - glasbena igra
 - 19.00 I Jefferson - TV film
 - 19.30 Zig Zag - kviz
 - 20.30 American Gigolò - film
 - 22.30 Nonsolomoda
 - 23.30 Canale 5 News
- RETEQUATTRO**
- 9.40 Flamingo Road - TV film
 - 10.30 Alice - TV film
 - 10.50 Mary Tyler Moore - TV film
 - 11.20 Samba d'amore - TV novela
 - 12.00 Febbre d'amore - TV film
 - 12.45 Alice - TV film
 - 13.15 Mary Tyler Moore - TV film
 - 13.45 Tre cuori in affitto - TV film
 - 14.15 Brillante - TV novela
 - 15.10 Batman - risanke
 - 15.30 Flash Gordon - risanke
 - 16.10 I giorni di Brian - TV film
 - 17.05 All'ombra del grande cedro - TV film
 - 18.00 Febbre d'amore - TV film
 - 18.50 Samba d'amore - TV novela
 - 19.25 M'ama non m'ama - igra
 - 20.30 Maurizio Costanzo Show
 - 23.30 L'amaro sapore del potere - film
- ITALIA 1**
- 8.30 La donna bionica - TV film
 - 9.30 Il figlio della sepolta viva - film
 - 11.30 Sanford and Son - TV film
 - 12.00 Agenzia Rockford - TV film
 - 13.00 Chips - TV film
 - 14.00 DeeJay Television
 - 14.30 La famiglia Bradford - TV film
 - 15.30 Sanford and Son - TV film
 - 16.00 Bim Bum Bam
 - Il giro del mondo di Willy Fog -

- risanke
 - Sui monti con Annette - risanke
 - 17.45 L'uomo da sei milioni di dollari - TV film
 - 18.45 Charlie's Angels - TV film
 - 19.50 Lady Georgie - risanke
 - 20.30 O.K.! Il prezzo è giusto
 - 22.30 Cassie and Company - TV film
 - 23.20 Športna oddaja
 - 00.30 Pugnipe e pepite - film
- TUGI PADOVA**
- 14.00 Marcia nuziale - TV film
 - 14.30 Mama Linda - TV film
 - 15.00 Lacrime di gioia - TV film
 - 15.30 Luisana mia - TV film
 - 16.00 Rubrika
 - 16.30 Risanke
 - 19.30 Illusione d'amore - TV film
 - 20.00 Marcia nuziale - TV film
 - 20.30 Anche i ricchi piangono - TV film
 - 21.30 Bubù - film
 - 23.30 Star Trek - TV film
 - 00.30 Singapore: intrigo internazionale - film
- TRIVENETA**
- 14.30 La volpe dalla coda di velluto - film
 - 16.00 Filmski spored
 - 16.30 Microsuperman - risanke
 - 17.00 Dick Van Dyke - TV film
 - 17.30 Sejem
 - 19.30 Športna oddaja
 - 20.15 Filmski spored
 - 20.30 Le spie - TV film
 - 21.30 Squadra speciale anticrimine - TV film
 - 22.00 Krznariji po poklicu
- TELEFRIULI**
- 15.20 I soldi o tua moglie - film
 - 16.50 Agente scoiattolo - risanke
 - 17.15 Goober - risanke
 - 17.40 Gianni e Pinotto - risanke
 - 18.05 Top Cat - risanke
 - 18.30 Potovanja in pustolovščine
 - 19.30 Andrea Celeste - TV film
 - 20.30 Turnir v briškoli
 - 22.50 Vse o košarki
 - 23.20 Barnaby Jones - TV film

RADIO

- RADIO TRST A**
- 7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 - 9.00 Dobro jutro po naše: Narodnozabavna glasba, Koledar; 7.40 Pravljica; 8.10 Almanah: Gospodarska problematika; 8.40 Slovenske popevke; 9.00 - 13.00 Dopoldanski program: Glasbeni mozaik; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.00 Oddaja za 1. stopnjo osnovne šole; 11.15 Glasbeni potpuri; 12.00 Beležka; 11.40 Glasbeni potpuri; 12.00 Sestanek ob 12.00: Liki iz naše preteklosti; 12.30 Glasbeni potpuri; 13.20 Deželni zbori na letošnji reviji »Primorska poje«; 13.40 Glasbena priloga; 14.10 - 17.00 Radijsko popoldne: Povejmo v živo; 15.00 Kocka na kocko. Pripravlja in vodi Roža Peric; 16.00 Od Milj do Devina; 16.30 Glasbeni listi; 17.10 - 19.00 Zadnji sklop: Mi in glasba; Tržaška skupina »Gallus consort«; 18.00 Iz sence večnosti: (1) Potovanja v fantastično svetovje; 18.30 Glasbena priloga.

- RADIO KOPER (Slovenski program)**
- 13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Otvoritev - glasba za dobro jutro; 6.05 Danes se spominjamo; 6.10 Vreme - prometni servis; 6.15 EP; 6.30 Jutranjik; 6.45 Cestne informacije; 6.50 Objave; 7.00 II. jutranja kronika; 7.15 Objave - EP; 7.30 Jutranji servis; 7.35 EP; 8.00 Zaključek; 13.00 Otvoritev - Danes na valu Radia Koper, Objave, EP; 13.40 Glasbena mladina: Koper; 14.00 V znamenju rocka, Objave - EP, 14.40 Zanimivost, Pesem tedna; 15.00 Glasbeni kiosk; 15.15 EP; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik, Objave - EP; 17.00 Pogovor o...; 17.35 Kotiček za narodnozabavno glasbo: Ansambel RŽ; 18.00 Zaključek.

- RADIO KOPER (Italijanski program)**
- 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Radijski dnevnik; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.30 Radijski koledar; 7.00 Dober dan; 9.32 Lucianovi dopisniki; 10.00 Popevka tedna; 10.10 Otroci pojejo; 10.35 Prost vstop; 11.30 Na prvi strani; 12.00 Glasba po željah; 14.30 Glasbeno popoldne; 15.00 Popoldanska oddaja; 16.15 Edig Galletti; 16.32 Glasba; 17.32 Na odru; 18.32 Glasba '85; 19.00 Jazz; 20.00 Zaključek sporeda.

- RADIO 1**
- 7.00, 8.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 15.00, 17.00, 19.00 Poročila; 6.00 - 9.00 Jutranja oddaja; 9.00 Radio tudi mi; 10.30 Pesem skozi čas; 11.10 Un guerriero di Cromwell sulle colline delle Langhe - 3. del; 12.03 Ul. Asiago tenda; 13.20 Karavana; 15.03 Radio 1 za vsakogar; 16.00 Popoldanski program; 17.30 Jazz na radiu; 18.00 Objektiv Evrope; 18.30 Gli elisir del diavolo - nadaljevanka; 19.20 Na naših trgih; 20.00 La casa occupata; 21.03 Il piacere della vostra casa; 21.30 Nočna glasba - današnji glasbeniki.

- RADIO 2**
- 7.30, 8.30, 9.30, 12.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Poročila; 6.00 - 8.00 Jutranja oddaja; 8.45 Matilde - radijska priredba; 9.10 Discogame; 10.30 Radiodue 3131; 12.10 Deželni program; 12.45 Tanto è un gioco; 15.00 I promessi sposi; 15.42 Omnibus; 18.32 Ure ob glasbi; 19.50 Kulturne zanimivosti; 19.57 Il convegno dei cinque; 20.30 Prijateljska nogometna tekma Italija - Portugalska

- LJUBLJANA**
- 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00 Poročila; 6.00 Prometne informacije; 6.45 Prometne informacije; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Druga jutranja kronika; 7.35 Prometne informacije; 7.50 Iz naših sporedov; 8.05 Za knjižne molje; 8.30 Govorimo makedonsko in srbohrvatsko; 9.05 Glasbena matineja; 10.05 Rezervirano za...; 10.40 Lokalne radijske postaje se vključujejo; 11.05 Ali poznate; 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji; 12.00 Na današnji dan; 12.10 Veliki zabavni orkestri; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Ob izvirih ljudske glasbene kulture; 13.00 Danes ob 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov; 13.20 Osmrtnice, obvestila in zabavna glasba; Od melodije do melodije; 14.05 Razmišljamo, ugotavljamo; 14.25 - 15.25 Popoldanski mozaik; 15.00 Radio danes, radio jutri, Obvestila; 15.25 EP; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.55 Obvestila in zabavna glasba; 16.00 Vrtljak želja in EP; 17.00 Studio ob 17.00, glasba; 18.00 Glasba starih mojstrov - Josquine des Presa in Jakoba Gallusa; 18.30 S knjižnega trga; 18.55 EP; 19.00 Radijski dnevnik; 19.25 Obvestila in zabavna glasba; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Minute z ansamblom Slovenija; 20.00 Koncert za besedo - Pomlad; 20.25 Minute s flavistiko Ireno Grafenauer; 21.05 »Tisoč in en večer«; 22.00 Našim po svetu.

Delovišče so odprli v ponedeljek

Deset brezposelnih bo v Doberdobu šest mesecev čistilo občinske ceste

V Doberdobu in še v marsikaterem drugem kraju na Goriškem so v nedeljo pričela delovišča za brezposelne. Na Goriškem jih je več kot dvesto. Občine, pokrajina in Krajevna zdravstvena enota bodo z več kot dvesto brezposelnimi uredili marsikaj na njihovih področjih. Istočasno bodo brezposelni dobili vsaj nekaj denarja za njihove potrebe, pa čeprav bo tega zelo malo. Dnevno bodo namreč dobili od državne uprave le nekaj nad 10.000 lir. Ob koncu del bodo občinske uprave primaknile iz svojega še 5.000 dnevnik lir.

V doberdobski občini bo občinska uprava v ta namen porabila devet milijon in pol lir. Del tega denarja bo šel kot nagrada brezposelnim, precej denarja pa so porabili tudi za nakup orodja. V doberdobski občini bodo poskrbeli za očiščenje vseh občinskih poti, za ureditev občinskih parkov in zelenic, prebarvali bodo ograje. Če bo čas to dopuščal bodo lahko napravili še kaj drugega.

V tej občini je začasno delo dobilo deset brezposelnih. Delali bodo 153 delovnih dni. Delali bodo po šest ur na dan pet dni v tednu. Za to, čeprav slabo plačano delo, je zaprosilo 24 brezposelnih iz občine.



Z delom so pričeli, kot že omenjeno v ponedeljek zjutraj. Prisotni so bili župan dr. Mario Lavrenčič ter zastopnika deželnega urada za javna dela in namestitvenega urada v Trzinu. Delovišče bo vodil geometer iz Gorice, to pa zato ker niso na Krasu imeli brezposelnega strokovnjaka. Delovišče bo torej prineslo vsaj nekaj borega zaslužka desetim ljudem. Že lani je doberdobska občina zanj

zaprosila, vendar brez uspeha. Takih delovišč je bilo pred leti pri nas veliko. Takrat so bili v njih zaposlene tudi ženske. Na goriškem Krasu so bile tako ženske kot moški zaposleni še zlasti z pogozdovanjem kraških zemljišč nad Zagradom in Foglianom kot tudi griča Rocca nad Trzinom. Ob priliki nekega 8. marca smo o ženskah, ki so bile zaposlene v takem delovišču objavili daljšo reportažo.

Obisk predsednika Biasuttija

Hvalevredno delovanje goriškega zbora Seghizzi

Prejšnji teden, ob priliki že drugega obiska v Gorici, je predsednik deželne vlade Biasutti, obiskal tudi sedež goriškega pevskega društva Seghizzi. Spremljal ga je odbornik Brancati. Predsednik društva Seghizzi Giovanni Vezil je visokega gosta seznanil z delom tega društva, ki ne goji le zborovskega petja s svojim zborom, marveč prireja že dolgo vrsto let mednarodna tekmovanja pevskih zborov, ki so zaslovela širom po Evropi in po svetu, saj so doslej v Gorici peli zbori iz več celin. Prav tako je Vezil Biasuttija seznanil s tem, da imajo na sedežu društva na goriškem Travniku zelo bogato knjižnico, pravzaprav arhiv not in skladb iz vsega sveta. Teh je že 18.000. Ker jih je toliko so nabavili kompjuter, da jih bodo lahko bolje katalogizirali. Na pomoč pri zbiranju gradiva so jim priskočili zbori, ki so kdajkoli sodelovali na goriškem tekmovanju. Seveda je vsak zbor poslal notni material iz svoje dežele. Biasutti je obljubil, da bo deželna uprava še bolj kot do sedaj podpirala delo goriškega društva Seghizzi.

Kar se letošnjega tekmovanja tiče povejmo, da bodo letos uvedli novost. Poleg večjih moških, ženskih ter mešanih zborov, kar je že tradicija, bodo letos nastopili tudi oktetji. Kot nam je povedal predsednik Vezil se je prijavilo že več slovenskih oktetov.

O koristnem goriškem arhivu notnih zapisov je bil govor tudi na dežel-

nem zborovanju pevskih zborov, ki je bilo v Rudi ob praznovanju obletnice tamkajšnjega zbora.

Urn timer

Urn timer trgovin ob prihodnjih prazničnih dneh je naslednji: v soboto, 6. aprila vse trgovine bodo odprte po običajnem urniku, v pekarnah bodo napekli kruh tudi za naslednja dva dneva; v nedeljo, 7. aprila (velika noč) vse trgovine bodo zaprte; v ponedeljek, 8. aprila, vse trgovine bodo zaprte z izjemo cvetličarn, ki bodo lahko (fakultativno) odprte predpol-dne.

V Jamljah imajo letos pravcato invazijo pršic

Niškoliko besedi je bilo že na račun letošnje neobičajne zime, ki se, kot kaže, še ne namerava posloviti. Jamelji pa si bodo poleg nevšečnosti, ki jih je povzročil mraz, letošnjo zimo zapomnili še zaradi posebne nadloge. Že nekaj tednov imajo namreč opravka s pravcato invazijo majcenih pršic. Pojavile so se, kot kaže, že kmalu po prvem valu mraza v januarju in se ves ta čas zadržujejo v bližini hiš, v špranjah zidov, pod cvetličnimi lonci. Zgleda, da imajo rade vlažen in hladen kraj. Letošnja muhasta zima in pomlad je kot nalašč zanje in menda je prav v vremenskih pogojih iskati razlog za njihovo nekontrolirano razmnoževanje.

»Poskušali smo jih zatreti z ben-

zinom, posipali smo jih z insekticidi, vendar brez pravega učinka,« nam je v pogovoru dejal Lojze Pahor, gostilničar, kjer smo si pojav lahko približno ogledali. Mrčesa je toliko, da ga je skoraj nemogoče zatreti, saj poginulo generacijo takoj nadomesti nova, številnejša.

Sicer pa imajo s pršicami opravka malodane vsi Jamelji, pojav pa je, kakor smo slišali, prisoten tudi na drugi strani meje.

Radi bi bralcem nadlogo predstavili s pravim imenom ter seveda kar se da točnim strokovnim opisom, vendar nam je prvi poskus spodletel. Po neumnosti, bi lahko rekli. Kupček živalic, ki smo jih lepo spravili v papir, da bi s pomočjo strokovnjaka (ti so na žalost bolj redki) lahko ugotovili vrsto, se je v nekaj urah spremenil v kupček skrotovičene mase, iz katere bi bilo bolj težko kaj pametnega ugotoviti. Živalice je namreč uničila toplota v avtomobilu.

Sicer pa smo nekaj osnovnih značilnosti kljub temu lahko ugotovili že na kraju samem in to brez mikroskopa ali povečevalnega stekla. Živalice so dolge približno 1 milimeter, temnosive, skoraj črne barve, imajo podolgovat trup z zelo izrazitim zadkom, po obnašanju so še najbolj podobne bolham, saj se s skakanjem lahko pomikajo kar po nekaj centimetров naenkrat.

To je zaenkrat vse. Mogoče bodo pršice izginile same od sebe, takc kakor so prišle; z njimi bo opravi lo sonce.

NATEČAJA PRIMORSKEGA DNEVNIKA

»Primorski dnevnik« praznuje letos svojo štiridesetletnico, ki sovpada z obletnico osvoboditve. Ob tej priložnosti želi proslaviti oba jubileja. Zato Primorski dnevnik razpisuje dva natečaja: likovni za učence osnovnih šol in dijake srednjih šol, za dijake višjih srednjih šol pa literarni natečaj. Natečaja sta na temo:

Ob štiridesetletnici osvoboditve in izhajanja Primorskega dnevnika, glasnika Slovencev v Italiji

Sožitje in naša prihodnost

Likovne izdelke, oziroma literarne prispevke, je treba dostaviti u-redništvu do 30. aprila. Izid natečaja bomo razglasili na svečani proslavi obletnice, najboljše prispevke bomo objavili v jubilejni številki dnevnika.

Prilagoditev tarif za 7 odstotkov

Predvidene podražitve vode iz omrežja konzorcija CAFO

V prihodnje bo treba varčneje ravnati z vodo, saj jo bomo po vsej verjetnosti plačevali dražje. To velja predvsem za uporabnike na območju, kjer za vodno oskrbo skrbi konzorcij CAFO, ki ima vodovodno omrežje v petnajstih občinah s skupno nekaj nad 30 tisoč prebivalci. Lani je bilo število občin in prebivalstva nekoliko višje, a je z novim letom iz konzorcija tudi formalno izstopila občina Števerjan.

Tako ali drugače, voda bo dražja predvidoma za 7 odstotkov. Tolikšno prilagoditev namreč dovoljuje finančni zakon za poslovanje krajevnih in drugih ustanov v tekočem letu. Z ozirom, da je finančno stanje konzorcija pravzaprav kronično zelo neugodno, se bodo na skupščini, ko bo razprava o proračunu (v predlogu dokumenta je že predviden povišek tarif) po vsej verjetnosti odločili za maksimalno možno prilagoditev sedanjih tarif, ki so porazdeljene, z obzirom na porabo, v tri kategorije. Za minimalno porabo (do 3 hektolitrov vode dnevno) velja tarifa 190 lir za kubični meter, za višje porabe se zaračunava voda po

324 lir za kubični meter, veliki porabniki pa plačujejo višje že po 655 lir za kubični meter. Ob tem velja dodati, da pravzaprav vsi porabniki krepko presegajo minimalno količino 3 hektolitrov dnevno.

Zanimiv je podatek, da je znašala poraba vode v letu 1984 nekaj nad 2 milijona kubičnih metrov, povprečna poraba na gospodinjstvo (vseh je okrog 10 tisoč) pa 203 kubične metre. Preračunano na povprečno dnevno porabo pomeni, da je vsako gospodinjstvo porabilo okrog 550 litrov vode na dan. Številke se pač nanašajo na splošno skupno porabo in je pravzaprav nemogoče določiti, koliko vode smo porabili za osnovne življenjske in higienske potrebe (kuhanje, umivanje, pranje, čiščenje itd.) in koliko vode za zalivanje vrtov, pranje avtomobilov in podobne stvari, za kar vodo iz vodovoda pravzaprav niti ne bi smeli uporabljati.

Ob sedanji stopnji porabe vode in ob novih (prilagojenih) tarifah, bo konzorcij CAFO vnovič predvidoma 1.046.000.000 lir.

Obisk pri šolskem skrbniku

ANPI za dostojne proslave 40-letnice zmage v šolah

Zastopniki pokrajinskega odbora VZPI - ANPI so bili pred dnevi na goriškem šolskem skrbništvu. Sestali so ce s skrbnikom dr. Orazimo Sanminiatielljem. Obvestili so ga o pobudah združenja za dostojno proslavo 40-letnice odpravnosti. O tem je govor tudi v okrožnici ministrstva za šolstvo.

Kot izhaja iz tiskovnega poročila VZPI - ANPI je šolski skrbnik pozornost sledil izvajanjem zastopnikov združenja in se je osebno obvezal, da bo na šolah čimveč proslav, ki naj kritično in zgodovinsko ocenijo osvobodilno vojno. Zastopstvo odbora VZPI - ANPI je šolskemu skrbniku poklonilo knjige Galliana Fogarja o protifašističnem delovanju delavcev v Trzinu, dnevnik divizije Garibaldi Natisona in Mautinovo knjigo »Guerra di popolo«.

Volilne priprave

V volilnih pripravah v manjših občinah, kjer se voli s proporcijnim sistemom, prihaja do najrazličnejših koaliciij. V Koprivnem, kjer so doslej bili v večini demokristjani s socialde-

mokrati, so prvi druge pustili na cesti ter se povezali v koalicijo s socialisti, ki so bili doslej v opoziciji. To je socialdemokrate razkajalo in grozi s predstavitvijo lastne liste ali z zavestništvom s komunisti.

V Mošu pa so socialisti (doslej so bili sami v opoziciji demokristjanom) sklenili zavezništvo s socialdemokrati in republikanci in vabijo k sodelovanju tudi komuniste. Močno kritizirajo dosedanje enobarno demokristjansko upravo in hočejo spreobrniti upravo v tem kraju.

Republikanci pa si prizadevajo, tudi v konkurenci z goriškim županom Scaranom, pridobiti glasove oficirjev in podčastnikov vojske. V Gorici je poslanec Di Re predaval o atlantskem zavezništvu. Med maloštevilnimi poslušalci je bilo tudi nekaj oficirjev.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Tavasani, Korzo Italia 10, tel. 84-576.

DEŽURNA LEKARNA V TRZIU
San Antonio, Ul. Romana 147, tel. 40-497.

Na pokrajini do 27. aprila

Prošnje za prispevke dijakom iz manj premožnih družin

Konec meseca, točneje 27. aprila, zapade rok za predložitev prošenj za denarne prispevke dijakom iz manj premožnih družin, v smislu deželnih zakonov št. 10/80 in 26/84. Tako javlja goriška pokrajinska uprava.

Za denarno podporo lahko zaprosijo dijaki, ki izhajajo iz manj premožnih družin in ki morajo za obiskovanje šole prenašati precejšnje finančno breme in ki v šoli dosega-jo dober uspeh.

Za denarno podporo lahko zaprosijo dijaki, ki obiskujejo višjo srednjo šolo s sedežem v goriški pokrajini, sami pa imajo lahko stalno bivališče v drugi pokrajini. Nadalje lahko zaprosijo za pomoč dijaki, ki imajo stalno bivališče v goriški pokrajini, a obiskujejo višjo srednjo šolo v kraju izven pokrajine.

Normativ predvideva tudi denarne prispevke za plačevanje vzdrževalnine, oziroma oskrbovalnine v zavodih ali pri zasebnikih. Tudi v tem primeru se predvideva možnost denarnega prispevka tudi za dijake, ki imajo stalno bivališče v kraju izven goriške pokrajine in ki obiskujejo višjo srednjo šolo (lahko tudi obvezno šolo) v goriški pokrajini. Za podporo lahko zaprosijo tudi dijaki, ki imajo stalno bivališče v goriški pokrajini in ki obiskujejo višjo srednjo šolo v drugi pokrajini. Denar-

na podpora se v tem primeru nakaže direktno zavodu, oziroma ustanovi, kjer so dijaki nastanjeni med šolskim letom, ali pa se nakaže le deloma, kolikor je bila vzdrževalnina že deloma poravnana.

Za podrobnejša pojasnila je na razpolago urad za šolstvo pri pokrajinski upravi, Korzo Italia 55 (tel. 85051).

Praški kvartet drevi v avditoriju

V goriškem avditoriju bo drevi ob 20.30 zadnji večerni koncert sezone v priredbi društva Lipizer. Nastopi Praški kvartet. V njem igrajo violinista Václav Remer in Vlastimil Holec, violončelist Jiří Pávek in na violi Jiří Kluson. Sodeloval bo pianist Riccardo Caramella.

Praški kvartet deluje že vrsto let. Sodeloval je na raznih mednarodnih natečajih in dobil laskava priznanja. V svoji aktivni ima tudi več gramofonskih plošč.

Na nocojšnjem koncertu bodo izvajali Schumannove in Dvořakove skladbe.

Čudne ribe

v tržiškem vodnjaku

Običaj je pred veliko nočjo očistiti domove in še kaj drugega ter zavreči staro šaro. Na tržiški občini so se odločili očistiti tudi vodnjak, ki je na trgu pred županstvom, v neposredni bližini avtobusnega postajališča.

Kaj pa so v njem našli, poleg rdečih ribic, ki so jih tja dali delavci občinske uprave? Celo vrsto drugih rib, katerih se ni nihče od odgovornih na občini zavedel, med temi tudi ščuko dolgo 25 cm. Vrhu vsega pa so našli tudi nekaj rečnih rakov.

In vendar je voda v tem vodnjaku globoka le nekaj centimetrov. Kako da ni teh živali doslej opazil nihče?

Kongres sindikata gasilcev CISL

V Gorici je bil pred kratkim kongres področnega sveta sindikata gasilcev CISL, na katerem so razpravljali o različnih normativnih zadevah, kakor tudi o vprašanjih splošnega značaja. Uvodno poročilo je imel dose-danji tajnik Bruno Regolin. Na kongresu so izvolili tudi nove člane področnega tajništva, ki so: Luciano Disegna, Aldo Tuzzi, Bruno Regolin, Luciano Chittaro, Alberto Cavallera, Lauro Gallizia, Bruno Del Zotto, Eleanora Del Franco in Renzo Urbani.



v sodelovanju z Zvezo slovenskih kulturnih društev in Zvezo slovenske katoliške prosvete

A. T. LINHART

TA VESELI DAN
ALI MATICEK SE ŽENI

Komedija v dveh delih
(petih slikah)

— danes, 3. t. m., ob 10.30
— jutri, 4. t. m., ob 10.30
v KULTURNEM DOMU.

kino

Gorica

VERDI 18.00 — 20.00 — 22.00 »Casa-

blanca, Casablanca«.

VITTORIA 18.00 — 22.00 »Corpi d'a-

more porno«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

CORSO 18.00 — 22.00 »L'ultimo guer-

riero«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Tržič

EXCELSIOR 17.30 — 22.00 »Dance

music«.

COMUNALE 20.30 Koncert tambura-

škega zbora »Giuseppe Verdi« iz

Tržiča.

Nova Gorica in okolica

SOČA 18.00 — 20.00 »Gangsterji než-

nega srca«.

SVOBODA 20.00 »Ljubzenska pisma

nune«.

DESKLE 19.30 »Gospodar zverič«.

Drevi ob 20.30 v Kulturnem domu

Bachovi Brandenburgski koncerti

Kot zaključek monografskega ciklusa, ki ga je organizirala Glasbena matica BACH V GALLUSU OB LETU GLASBE bo danes, 3. aprila ob 20.30 na sporedu zadnji večer, ki smo mu dali tematski naslov BACH V KULTURNEM DOMU. Želeli smo namreč, da bi prav naš kulturni hram gostil ne samo zaključek te prestižne in posrečene glasbene iniciative, ampak tudi izjemni glasbeni dogodek, saj bo to prvikrat, da bodo v Trstu v celovečernem koncertu integralno izvedeni čudoviti glasbeni biseri, BRANDENBURSKI KONCERTI JOHANNA SEBASTIANA BACHA.

Izvedba tega večera je bila zaupana mlademu, leta 1984 ustanovljenemu komornemu orkestru Opera giocosa Furlanije-Juljske krajine, ki je nastal prav z namenom, da bi valoriziral redko izvajana komorna dela z imeni znanih solistov, med katerimi zasledimo tudi prestižno ime Stan-ka Arnolda, dirigiral pa bo Severino Zannerini, ki je iz violončela diplomiral na konservatoriju L. Boccherini v Lucci, izpopolnjeval pa se je na Mozarteumu v Salzburgu z L. Mainardijem in A. Janigrom v violončelu, na Chigiani v Sieni pa s F. Ferraro v dirigiranju. Od leta 1968 do leta 1977 je bil Zannerini prvi čelist slovičnega komornega orkestra Solisti veneti, s katerimi je tudi posnel veliko število plošč, sodeloval na vseh radijskih in televizijskih snemanjih ter na vseh njihovih nastopih. Od leta 1977 je prvi čelist in dirigent komornega orkestra tržaškega gledališča Verdi, na konservatoriju Tartini pa poučuje komorno glasbo.

Instrumentalna glasba, ki jo je Bach



pisal v Köthenu, doseže višek prav z Brandenburgskimi koncerti, ki predstavljajo nekak most med nemškim okusom in italijanskim stilom in so uniformirani kot absolutno nova dela z vpeljavo elementov, ki bodo, čeprav skoraj neopazno na Bachovo generacijo, občutno vplivali na glasbenike Ottocenta. Johann Sebastian Bach je v teh letih že popoln gospodar koncertnega stila: prvo, bistveno izbrano skladatelj opravil, ko je za svoje originalne kompozicije raje uporabil tip Vivaldijevega koncerta (v treh stavkih — svelto, lento, svelto — s posebnim poudarkom na koncertant-

nem principu in na formi rondôja) kot na obliko, ki jo je nudil Corellijev concerto grosso — sestavljajo ga namreč med seboj vsebinsko popolnoma različni stavki — in ki jo je najraje uporabljal Bachov sodobnik, veliki G. F. Händel. Bach, kateremu je simetrična Vivaldijeva struktura gotovo bližja, obogati pa jo z repri- zo, ki začenja in zaključuje te kompozicije ter se tudi vrine v njene ključne momente — uporablja obenem arijo s formo da capo, da bi bolje uokviril to simetrijo. Izmeničnost Tutti in Solo se obdrži z obogatitvijo solističnih partov, ki često

spominjajo na formo fugata.

Kot smo že povedali so višek koncertne produkcije Köthenske dobe »Six concerts avec plusieurs instruments« (BWV 1046-50), ki jim pravi- mo Brandenburgski, ker so bili posve- čeni in poslani 24. marca 1721 mark- grofu Christianu Ludwigu Branden- burškemu. Oznako, ki jo je Bach sam izbral za »concerts avec plusieurs in- struments« se nanaša bolj kot na for- mo koncerta grossa ali pa solistič- nega koncerta na orkestralno skupi- no, kjer je vsak part poverjen ene- mu samemu izvajalcu, brez podvo- jitev ali okrepitev v organiku orke- stra. Markgrof pa ni doumel lepote poslanega poklona in je arhiviral kon- certe, ki so bili v celoti objavljeni komaj leta 1850.

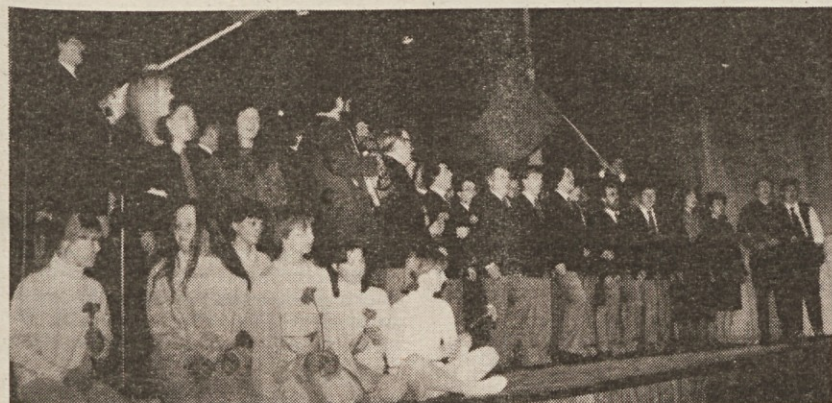
Številni problemi obstajajo še v kro- nološki ureditvi te zbirke, saj naj bi po najnovejših muzikoloških orienta- cijah Prvi koncert bil napisan kot uvod Jagdkantate v letu 1713; istega leta naj bi Bach napisal tudi Drugi, Tretji in Šesti koncert, medtem ko naj bi bil Četrti zložen leta 1719, Peti pa leta 1720, v letu, ki je bilo zelo plodno za Bachovo kreativnost. Na vsak način predstavljajo Branden- burški koncerti sklepno in unitarno enoto, čeprav heterogene vsebine, se- daj nasičeni z nanašanjem na francoski in italijanski stil ali na nemško tra- dicio, zdaj pa na cerkevno ali na komorno glasbeno produkcijo. Opozorili bi še na virtuozni aspekt, ki je prisoten v vsakem koncertu z dvoj- no vlogo: intenzivno uporabo zmog- nosti instrumentov in pa obogatitev repertoarja dvornih glasbenikov.

Aleksander Roje

Sobotna kulturna dogodka



V soboto je v okviru abonmaja Glasbene matice gostoval v Kulturnem domu orkester Slovenske filharmonije, ki je spet dokazal svojo kakovost in pritegnil pozornost številnih ljubiteljev glasbe. (Foto Magajna)



V občinskem gledališču France Prešeren je KD Valentin Vodnik uprizorilo Čukovo lepljenko »Minuta tišine« v režiji Sergeja Verča. Večer ob 40-letnici osvoboditve je bil odmeven in nekaj več od običajne proslave. (Foto Magajna)

Izšla je pri Mladinski knjigi

Knjiga o drevesih pomemben priročnik

Paola Lanzara in Mariella Pizzetti, Drevesa, Mladinska knjiga 1984 (po italijanskem izvirniku Alberi, Mondadori 1977).

Mnogokrat so enciklopedije in leksikoni ali pomanjkljivi ali nepregledni ali je njihovo pisanje vse prej kot nazorno, tako da se naša želja, da bi vedeli, prelevi v frustracijo ali obup. Zato so dobrodošla taka dela, kot je knjiga Drevesa, kjer je zbrano vse, kar mora ali želi vedeti navaden pa tudi bolj zahteven bralec ali ljubitelj narave o tej temi. Čeprav vsebuje knjiga čez 350 strani, pa vendar je tako drobna, da jo bomo zlahka vtaknili v nahrbtnik, preden se bomo podali v naravo. Seveda, v knjigi niso opisane le drevesa, ki jih srečujemo v naših gozdovih ali sadovnjakih, priročnik nas popelje tudi v druge, daljne dežele, kjer rastejo drevesa in dajejo plo- dove, ki so nam popolnoma tuji ali o katerih smo le kje brali.

Ker brez uvoda ne gre pri tako obširni in pomembni temi, zato je v njem kratka zgodovina dreves, beseda o podnebnju in ekosistemi, o lesu, o listu, viru življenja, o cvetu, o imenih dreves, to je, kako jih razvrščamo v sisteme. Nato si sledijo poglavja: Golosemenke, Palme, Okrasni in upo- rabni listavci, Listavci z užitnimi plodovi, Listavci z barvitimi in okras- nimi cvetovi, Gospodarsko pomembna drevesa. Vsem tem poglavjem sle- dita še prepotrebni strokovni slovarček in abecedno kazalo.

Priročnik, če ga lahko tako imenujemo, je sestavljen izredno smotno. Če odpremo knjigo, je na levi strani drobna, a bistvena skeda drevesa: latinsko ime, kako pravimo drevesu po slovensko (kdaj tudi po dve imeni, če sta se udomačili), kateri družini pripada, izvor imena, rastišče, opis, razmnoževanje in kje uspeva. Poleg tega opisa je še risba najbolj značilnih delov drevesa; na desni strani je barvni posnetek ali celega drevesa ali sadežev ali obojih, pač tako, da vse skupaj ustreza informaciji, ki je strogo znanstvena, obenem toliko poljudna, da nas ne bo nikakor zmedla ali za- vedla. Takih opisov je natanko tristo, kar celo presega potrebe izletnika, a prav zato predstavlja dragoceno strokovno knjigo na policah vseh, ki se zanimajo za svet, v katerem živijo.

Filip Fischer

Polonca Kovač

Preteklo soboto in nedeljo

Štiri revije Primorske poje

Preteklo soboto s koncertoma v Gorici in na Škofijah, v nedeljo s prireditvama na Humu in v Knežaku je Primorska poje opravila nekako pol poti. Dvanajst koncertov je mimo, skupno jih bo enaindvajset, vendar s premorom ob velikonočnih praznikih. O goriški reviji poročamo posebej, kot običajno bomo tu skušali strniti poročila ostalih treh revij.

Primorska poje je letos prvič obiskala Škofije in lahko rečemo, da krajan ne pomni tako množične prireditve, kar je še posebej poudarila pred- stavnica SZDL Majda Čok v svojem pozdravnem govoru. Pri organizaciji prireditve sta sodelovali Krajevna skupnost in osnovna šola Oskar Kova- čič. Skupno je nastopalo šest zborov, od katerih so bili trije iz neposredne okolice: iz Dekanov, Berto- kov in Mačkolj. Prvi je nastopil Lovski zbor - Dekani, ki ga vodi Fabjan Vatovec, sledil mu je Moški zbor Rdeča zvezda iz Saleza pod vodstvom Janka Simonete, nakar so bili spet na vrsti skoraj domačini, to je Mešani zbor iz Bertokov, ki ga vodi Miran Zadnik. Spored sta nadaljevala Me- šani zbor iz Mačkolj, dirigent Cveto Marc, in De- klški zbor Vesna iz Križa, ki ga v letošnji sezoni

vodi Bogdan Kralj. Večer je zaključil Moški zbor Franc Zgonik iz Branika pod vodstvom Gvida Fi- lipčiča.

Koncertu na Humu v Goriških brdih je sledilo izredno številno in pozorno občinstvo, ki ga je po- zdravil predsednik ZKO iz Nove Gorice Danilo Štekar. Tu so prevladovali moški zbori, čeprav je prvi nastopal ženski zbor Jože Pahor iz Sežane, ki ga vodi Majda Škrli. Sledili so kar trije moški zbori: Šimen Golja iz Kneže pod vodstvom Branka Jana, Skala iz Gabrij — dirigent Anton Klančič — in Kogoj Justin iz Dolenje Trebuše, ki ga vodi Vladimir Jan. Spored sta zaključila Mešani zbor Svoboda iz Renč (dirigent Stanko Benko) in spet Moški zbor iz Bukovja (dirigent Anica Križman), ki je na željo prisotnih zapel še dodatno pesem.

V bližini Knežaka je v ne preveč oddaljeni pre- teklosti živel graščak — glasbenik Miroslav Vilhar; Knežak je preteklo nedeljo z navdušenjem spre- jel preko sto pevcev Primorske poje in občinstvo, ki je napolnilo dvorano do zadnjega kotička. Pri- reditev sta skrbno organizirala domači zbor Kalc (ime je prevzel po Vilharjevi graščini) in ZKO iz Ilirske Bistrice v prijetnem večnamenskem pro-

storu osnovne šole Tone Tomšič. Povezovalka spo- reda Joža Kastelic je po vrsti predstavila mešana zbora Pod skalo iz Črnega kala (dirigent Verjanko Babič) in Slovan s Padrič (dirigent Zdenka Križ- mančič); sledil jima je Oktet s Škofij, ki ga vodi Ivo Lešnik. Nato sta bila na vrsti dva zamejska zbora, mešani Lipa iz Bazovice pod vodstvom Ev- gena Prinčiča in mešani Slavec iz Ricmanj, ki ga vodi Drago Petaros. Spored je zaključil Moški zbor Meblo iz Nove Gorice pod vodstvom Mirana Rustje. Lahko rečemo, da so se vsi zbori temeljito pripra- vili na nastop, kar je občinstvo znalo ceniti.

Naj poudarimo, da letošnja izvedba Primorske poje žanje v krajih, ki jih prvič obišče, izreden uspeh. Teh je bilo doslej šest (Podnanos, Prestra- nek, Dekani, Škofije, Hum in Knežak), do konca revije jih bo še enkrat toliko (Bazovica, Dolenja Trebuša, Košana, Špeter, Lokev in Otlica). Če bo občinstvo še naprej sprejemalo koncerte v manj- ših krajih z dosedanjim navdušenjem, pomeni, da so organizatorji Primorske poje letos res ubrali pravilno pot.

(nak)

Mini mundus

Otroška knjiga ni le naboj domišljije, vržen v svet, ampak za marsiko- ga tudi kar donosen posel. Ker pa je ponavadi želja po dobičku precej ve- čja od ustvarjalnosti, kroži po svetu cela poplava slikaniškega kiča. Slo- venske založbe morajo biti tej za- dregi kos na kakšen drugačen način, kajti kiča zares ne izdajajo.

Kar se pa množičnosti tiče, je za- nimiva zbirka malih slikanic Kurir- čkova torbica, ki jo že peto leto iz- daja založba Borec. Slikanice so res- nično majhne, saj imajo komaj dva- najst listov, velikih deset krat deset centimetrov in tudi torbico lahko vza- memo dobesedno, kajti vsak letnik obsega štiri knjižice, spravljene s plastično torbico. Vsak letnik je iz- šel v nakladi 25.000 izvodov, kar po- meni, da je v petih letih sšrfotalo v otroške sobe pol milijona knjižic. To je ogromna številka, še bolj raz- veseljivo pa je, da so jih ustvarili renomirani avtorji in najboljši sli- karji.

Letnika 1983 in 1984 se lahko pohva- lita kar s štirimi avtorskimi slikani- cami, se pravi, da je zgodbo tudi na- pisal slikar. Dve od njih sta delo Marjana Mančka. ABC DEŽEVNIK je zgodba o Anal Fabetu, ki je vse dneve ribaril, napisati pa je znal komaj svoje ime in še to je napisal Afna Be. Bolj izobražen je bil črv na njegovem trnku, ki se skozi knji- žico zvije v vse črke abecede. Ali se je Anal Fabet naučil abecede ne vemo, gotovo pa bo zabavala prvo- šolčke. Marjan Manček je tudi avtor zgodbe o slončku, ki je bil v svojih očeh SLONČEK IN POL, za vse druge pa navaden bimbo. Narisana je z mnogo občutka za živali in tudi za psihologijo. Božo Kos se je lotil ča- rovnikov in čarovnij in se v zgodbi MRKBRKFRK in ZAFRK bolj duho- vito kot s slikami poigral z beseda- mi. Krona teh avtorskih miniaturok pa je Matjaža Schmidta KO BOM PREDESEDNIK. Ko bo predsednik, si bo privoščil mikavne stvari, od tega, da bo s helikopterjem vozil starše v službo / prava reč, če bodo malo zamudili, saj bo predsednik /, od te- ga, da bo po mili volji popravljal pokvarjene stroje. Otrokom so te predsedniške želje gotovo vrh srca, če ne že na koncu jezika, nam pu- stim odraslim pa veselo zrcalo naše- ga natančno zamejenega sveta.

Pesnike v teh dveh letnikih zastopa Niko Grafenauer in Tone Pav- ček. Grafenauerjevo pesmico o vla- ku Ropotaju, ki je doma, kadar po- tuje, je z enko mero pesniške do- mišljije, kot jo ima pesnik sam, ilu- strirala Kamila Volčanšek. Kakšna pravična pokrajina nastane na dvaj- setih kvadratnih centimetrih papir- ja, pa naj bo tam, kjer se vlak »po mačje preteguje sredi poljan« ali pa se v »reki z mostu ogleduje«. Pesmi Toneta Pavčka Marko na belem ko- nju jaše so pesmi za fantke, pa tu- di za tiste odrasle, ki pestujejo spo- min na kakšnega fantka, ki zdaj že odrasel in bradat hodi neke daleč po svetu. Lepe ilustracije so delo Ančke Gošnik - Godec.

Tu sta še dve pravični knjižici: slovenska ljudska Bedin in Bedina in Lojzeta Županca Deklica s tremi lešniki. Obe je ilustrirala Irena Maj- cen.

Tole je kar precej lepah besed o majceni zbirki, ampak skoraj gotovo je otroci nimajo tako silno radi samo zato, ker je primerna za njihove maj- hne roke. Pa še namig za mame: če greste z otrokom v ambulanto ali na pot, osem ali deset knjižic Kurirčko- ve torbice ne bo prav nič obtežilo vaše torbice.

Jutri odprtje razstave v Sežani

V sežanski Mali galeriji bo ju- tri ob 18. uri otvoritev razstave Janka Kastelica. Kastelic se je rodil v Pivki leta 1953 in razstav- lja od leta 1974 dalje.

Polona Škodč je v katalogu zapisala, da se je Kastelčeva li- kovna izpoved skozi različna ob- dobja njegovega slikarskega us- tvarjanja spreminjala, tako vse- binsko kot tudi oblikovno. V prejšnjih fazah je bil usmerjen k ekspresionistični figuraliki, ki ga je pripeljala do novega, skle- njenega ciklusa.

Oblikovno izhodišče, ki se na- naša na prejšnje slikarstvo je v tej seriji usmerjeno k raziskova- nju forme in barve, natančneje k ženskemu aktu v najrazličnej- ših pozicijah, v glavnem z eli- minacijo zgornjega dela telesa oziroma glave.

Na jutrišnji razstavi bo sodelo- val tudi pesnik Marij Čuk, ki bo prebral nekaj najnovejših poezij iz zbirke Igra v matu.

Kvalifikacijsko srečanje za nogometno SP

Jugoslavija - Francija

SARAJEVO — Z morebitno zmago, ali vsaj z neodločenim izidom v današnji kvalifikacijski tekmi za nastop na svetovnem prvenstvu proti Franciji bi jugoslovanska vrsta verjetno naredila pomemben korak proti Mehiki. Naloga pa je vse prej kot lahka, še zlasti glede na nespodbuden rezultat izpred tedna dni, ko so »plavci« povsem razočarali proti Luksemburgu, ki so ga odpravili le s skromnim zadetkom Gudlja.

Jugoslovanskega zveznega trenerja Milutinovića so tako ves teden mučili hudi dvomi, kaj v ekipi spremeniti, dvomi, ki jih je očitno rešil šele včeraj, ko je objavil postavbo, v kateri so štiri nova imena: Čaplić, Zajec, Šestić in Halilhodžić. (Šestić je sicer proti Luksemburgu nastopil, vendar je igral vsega skupaj 20 minut, potem ko je zamenjal Pašića). Na klop so tako morali Zoran Vujović, M. Djurovski, Pašić in Slišković. Uputi je, da bodo te zamenjave prinesle kaj svežega v ekipo, še zlasti z Zajcem. Po vesteh, ki prihajajo iz Grčije, namreč odlično igra pri Panathinaikosu. S Halilho-

džićem, trenutno najboljšim strelcem francoskega prvenstva, pa naj b pridobili pridornost v napadu. Vsekakor je pričakovati, da bo najtežja naloga čakala zvezno vrsto, kjer so Francozi odlični. Morda tudi zaradi tega je Milutinović poslal na klop Sliškovića, ki je vse preveč počasen, čeprav tehnično dobro podkovan. Proti Luksemburgu je namreč odpovedala predvsem zvezna vrsta, tako da tudi napad ni mogel priti do izraza.

Tekma bo zelo pomembna tudi za Francoze, saj bi si z zmago na stežaj odprli vrata v Mehiko.

Začetni postavi Jugoslavije in Francije pa bosta naslednji:

JUGOSLAVIJA: Stojić, Čaplić, Hadžibegić, Radanović, Baljić, Gudelj, Zajec, Baždarević, Šestić, Halilhodžić, Zl. Vujović.

FRANCIJA: Bats, Ayache, Amoros, Specht, Battiston, Fernandez, Toure, Giresse, Stopyra, Platini, Bel-lone.

Srečanje bosta neposredno prenašali tudi koprski in ljubljanska TV in sicer s pričetkom ob 20. uri.

	SKUPINA A
Francija	3 3 0 0 7:0 6
Jugoslavija	3 2 1 0 4:2 5
Bolgarija	3 1 1 1 4:1 3
Vzh. Nemčija	3 1 0 2 7:5 2
Luksemburg	4 0 0 4 0:14 0

SPORED SREČANJ: Jugoslavija - Francija (danes), Bolgarija - NDR (6.4.), Luksemburg - Jugoslavija (1.5.), Bolgarija - Francija (2.5.), NDR - Luksemburg (18.5.), Bolgarija - Jugoslavija (1.6.), NDR - Francija (11.9.), Luksemburg - Bolgarija (25.9.), Jugoslavija - NDR (28.9.), Francija - Luksemburg (30.10.), NDR - Bolgarija (16.11.), Francija - Jugoslavija (16.11.).

Danes še dve tekmi

V okviru kvalifikacij za svetovno nogometno prvenstvo bosta danes še dve srečanja, in sicer v 3. ter v 5. skupini. V 3. skupini, v kateri vodi Anglija pred Severno Irsko, Finsko, Romunijo in Turčijo, se bosta pomerili prav slednji. V 5. skupini pa bo srečanje med vodečo Madžarsko in zadnjemuvrščenim Ciprom. V tej skupini igra še Avstrija in Nizozemska.

Prijateljska nogometna tekma v Ascoliju Danes Italija proti Portugalski

ASCOLI — Drevi bo ob 20.30 na stadionu v Ascoliju prijateljska nogometna tekma med izbranimi državni-ma reprezentancama Italije in Portugalske. Tekma spada v okvir priprav Italije na svetovno nogometno prvenstvo, ki bo prihodnje leto v Mehiki. Italija bo nastopila v naslednji postavi: Galli, Bergomi, Cabrini, Bagni, Wierchowod, Scirea, Conti, Tardelli, Rossi, Di Gennaro, Altobelli. Gotovo je, da bodo v drugem polčasu stopili na igrišče vratar Rome Tancredi ter dva ali trije drugi italijanski igralci. Italijanske rezerve pa so: Tancredi, Tricella, Righetti, Collovati, Dossena, Fanna, Galderisi.

Bearzot je torej tokrat sklical kar štiri predstavnike Verone, ki je v tem prvenstvu naravnost pregazila bolj renomirane nasprotnike, čeprav treba takoj dodati, da sta Galderisi in Tricella v izbrani vrsti Italije le zato, ker sta se v zadnji prvenstveni tekmi poškodovala Serena in Giordano.

Portugalska pa bo nastopila v naslednji postavi: Bento, Joao Pinto, Eurico, Bastos Lopez, Inacio, Murato,

Diamantino, Sousa, Pacheco, Ribeiro. Ta ekipa je zelo okrnjena, saj manjka kar sedem standardnih igralcev,

NAMIZNOTENIŠKO SP

»Plavim« 6. mesto

GÖTEBORG — Na svetovnem namiznoteniškem prvenstvu je jugoslovanska moška vrsta v zadnjem kolu s 5:4 zgubila proti LDR Koreji in tako zasedla šesto mesto. Za prvo mesto je Kitajska kar s 5:0 premagala Švedsko, bronasto odličje je osvojila Poljska z zmago s 5:3 proti Japonski. Italija je zasedla zadnje, 16. mesto in tako izpadla v drugo skupino.

Ista usoda je med ženskami doletela Jugoslavijo. V zadnjem srečanju je sicer s 3:0 odpravila Belgijo, kar pa ji ni več nič pomagalo. Prvo mesto je osvojila Kitajska pred LDR Korejo in Južno Korejo. Lepo so se izkazale italijanske zastopnice, med katerimi se je še zlasti odlikovala krasovka Marina Cergol, ki so iz tretje prestopile v drugo skupino.

Kvalifikacije za nogometno EP

Neodločeno v Sarajevu

SARAJEVO — V tretji kvalifikacijski tekmi za evropsko nogometno prvenstvo »under 21« je jugoslovanska vrsta včeraj igrala neodločeno 0:0 proti Franciji. Tekma je bila izenačena, oboji pa so imeli nekaj lepih priložnosti, ki jih niso znali izkoristiti. Jugoslavija je igrala v naslednji postavi: Stojanović, Španjić, Brnović, Šabanadžović, Elsner, Ištvanović, Mihajlović, Kolb, Pančev, Asanović, Mrkela.

LESTVICA

Francija	3	1	2	0	3:2	4
Bolgarija	2	1	0	1	3:3	2
NDR	2	0	2	0	2:2	2
Jugoslavija	3	0	2	1	2:3	2

V kvalifikacijah za EP je bila včeraj zaposlena tudi mladinska vrsta Jugoslavije, ki pa je z 2:1 (0:1) zgubila proti Franciji. Lestvica: Jugoslavija (3 tekme) 4, Francija (2 tekmi) 2, Španija (1 tekma) 0, Luksemburg (2 tekmi) 0.

Košarka: drevi v Atenah finale evropskega pokala prvakov

Zagrebska Cibona proti Real Madridu

ATENE — Drevi ob 18. uri bo v Atenah veliki finale košarkarskega pokala prvakov med zagrebsko Cibono in madridskim Realom.

Za zagrebsko Cibono bo to prvič, da se v finalu poteguje v tem najbolj prestižnem evropskem pokalu. Zagrebski košarkarji pa so si nastop v velikem finalu povsem zaslužili, saj so izredno zanesljivo igrali v sklep-nem delu tega pokala in obenem tudi zmagali dvakrat na tujem (v Madridu in Moskvi), poleg tega pa doma zanesljivo odpravili vse tekmece. Vstop v finale tega pokala pa je sad lojgo-ročnega in načrtnega dela pri Ciboni. Še pred nekaj leti je bilo nanreč zagrebsko društvo skoraj v razsulu, tako po igralskem kadru kot glede organizacijske strukture. Moštvo pa je nato prevzel Mirko Novosel, dolgoletni zvezni trener jugoslovanske

reprezentance, v društveno vodstvo pa so vstopili dinamični odborniki. Začel se je tako vzpon tega kluba, ki je v nekaj letih posegel po državnih naslovih, državnih pokalih in letos se je dokopal do velikega evropskega finala.

Cibonin tekmeec, madridski Real, je gotovo eno najbolj popularnih evropskih društev, z bogato tradicijo tudi v mednarodnih tekmovanjih. Španci pa so si letos prislužili veliki finale le v zadnjih tekmah sklepnega dela tega pokala. Real seveda razpolaga z zelo solidnim moštvom, v katerem je izkušeni Corbalan še kako rvarren. Ob dveh Američanih (Robinson in Jackson: oba sta igrala v Italiji) velja še posebno omeniti Martina.

Zagrebcani so Madridčane že dvakrat premagali (99:90 doma in 89:87

v Madridu) in imajo na razpolago tako moštvo (Dražen in Aleksandar Petrović, Nakić, Knego, Čutura...), da se nasprotnika nimajo bati. Veliko pomoč pa bodo imeli tudi pri svojih navijačih (v Atene jih je odpotovalo kar 4.000), tako da lahko z zmernim optimizmom čakajo na današnje srečanje.

Drevišnjo tekmo bo neposredno (ob 18.00) prenašala ljubljanska TV na drugi mreži, koprski TV pa posredno ob 22.10.

Delagova pred Lesjakovo

TRBIŽ — Na včerajšnjem veselolu na Trbižu, veljavnem za »pokal Duca d'Aosta«, je zmagala Italijanka Carla Delago pred Jugoslovanko Katjo Lesjak in rojakinjo Nadio Bonfini.

JUGOSLOVANSKA KOŠARKA

Ljubljancanom ni uspel podvig

Zadar — Smelt Olimpija 100:97 (43:47)

ZADAR: Pahlić 10, Siklič, Popović 31, Sunara 20, Matulović 19, Blažević 4, Vranković 11, Petranović 2.

SMELT OLIMPIJA LJUBLJANA: Tiringar, Blaznik, Zdvoc 7, Kompara, Kljajić, Subotić 23, Hauptman, Todorović 5, Vilfan 35, Rojko, Kotnik 10, Kovačević 17.

ZADAR — Košarkarjem Smelta Olimpije ni uspel veliki podvig, da bi v četrtfinalu končnice jugoslovanskega košarkarskega prvenstva izločili Zadrčane. Ljubljancani pa so odlično igrali in bili večji del srečanja celo boljši od domačinov.

V Sarajevu pa je Partizan izločil domačo Bosno. Beograščani so namreč zmagali z 98:97 (47:50, 87:87). Danes bo še tekma C. zvezda - Budućnost. Cibona pa se je z dvojno zmago proti Borcu že uvrstila v polfinale.

Kvalifikacijski turnir med dvema ognjema

»Ogorčeni boji« se nadaljujejo

S sobotnim drugim kolo se je v Borovem športnem centru končal kvalifikacijski del turnirja med dvema ognjema, ki ga za osnovnošolce Milj in Trsta prireja (v okviru osnovnošolske olimpiade) športna šola Trst. Udeležba je bila polnoštevilna, posamezna srečanja pa, kot terja tradicija, borbeno in napeta od začetka do konca.

Uresničila so se predvidevanja iz prvih srečanj, ki so že v začetnih tekmah pokazala, da je krog ekip, ki se lahko potegujejo za najvišjo uvrstitev, omejen na tri, štiri šole (čeprav tudi nekatere druge niso bile povsem brez možnosti in bi lahko z nekaj športne sreče pripravile prese-nečenje).

Drugo kolo je dalo te izide: A SKUPINA: Milčinski - Finžgar 0:2, Bazoviški junaki - Širok 2:0, Milje - Finžgar 0:2, Milčinski - Širok 0:2,

Milje - Bazoviški junaki 0:2. Lestvica: Finžgar 8, Bazoviški junaki 6, Milje 4, Širok 2 in Milčinski 0 točk.

B SKUPINA: Župančič - Gregorić Stepančić 2:1, Grbec - Kette 0:2, Ribičić - Gregorić Stepančić 2:1, Župančič - Kette 2:0 in Ribičić - Grbec 2:0. Lestvica: Ribičić 8, Župančič 6, Gregorić Stepančić 4, Kette 2 in Grbec 0 točk.

Naslednji del turnirja se bo odvijal 13. aprila in sicer bodo na vrsti mali finali za te uvrstitve: Milje - Gregorić Stepančić za 5. in 6. mesto, Širok - Kette za 7. in 8. mesto ter Milčinski - Grbec za 9. in 10. mesto.

Poleg teh srečanj bosta na sporedu še obe polfinalni tekmi in sicer Finžgar - Župančič ter Ribičić - Bazoviški junaki. Zmagovalca teh tekem se bosta potegovala za 1., poraženca pa za 2. mesto na končni lestvici.

-boj-

ta teden ob odbojkarški mreži

O združevanju moči v novi sezoni

Kmalu bo končana druga tekmovalna sezona, v kateri so naše tržaške ženske ekipe nastopale v duhu sodelovanja in z dvema združenima selekcijama. Z rezultati teh ekip moramo biti zadovoljni in so realni, čeprav so nekateri na tihem ali na glas gojili precej večja upanja.

Če začnemo z Meblom, moramo ugotoviti, da je bila letos prvič sestavljena res močna ekipa, da jo vodi domač strokovnjak in da je večkrat prikazala tako igro, ki lahko navdušuje ljubitelje odbojke. Čeprav ekipa ni dosegla tistega cilja, ki je bil ekipi nekako vsiljen, po našem mnenju pa letos realno še nedosegljiv, moramo biti z opravljenim delom zadovoljni, že v naslednjo sezono pa mora ekipa stopiti predvsem organizacijsko okrepljena, da bo lažje izpolnila tiste cilje, ki jih zahtevna zamejska publika od nje ne samo pričakuje, temveč zahteva.

S tem v zvezi je ozko povezano vprašanje igralskega kadra. Za pričakovati je, da bo kakšna od sedanjih igralrk Mebla prenehala z igranjem, da se bo treba ponovno dogovarjati za posojene igralke in da se bodo kot vsako leto pojavljali pomisleki pri odbornikih društev v zvezi z združevanjem. Vse to krajša manevrski čas za dogovore za naslednjo sezono in vsi se morajo zavedati, da je treba z akcijo začeti takoj in ne čakati na konec vseh prvenstev.

Drugo vprašanje, ki se letos postavlja, je, kaj bo z združeno mladinsko ekipo Friulexporta. Ekipa je bila po prvotnem načrtu ustanovljena za dve leti, ki se letos iztekata. Po programu naj bi najboljšje mladinke prestopile v vrste Mebla, ostale pa se vrnile v matična društva, na novo pa bi formalni novo združeno mladinsko ekipo iz najboljših igralrk letnikov 70

in 71. Do tukaj se zdi vse lepo in prav, vendar obstaja ta problem, da društva, ki združujejo igralke za Friulexport, praktično ne razpolagajo s kvalitetnimi igralkami teh letnikov, ki bi lahko dostojno zamenjale sedanje igralke Friulexporta v C-2 ligi.

Ob vseh teh problemih je treba gledati tudi na stanje članskih ekip pri naših društvih, ki nekako še držijo dokaj visoke pozicije, dogovoriti pa se bo treba kako naprej in kakšni so načrti posameznih društev, ki morajo pred svojimi odbori opravičiti posamezne izbire v zvezi s sodelovanjem.

Nedvomno mora pri vsem tem odigrati pomembno vlogo komisija za odbojko pri ZSSDI, ki bi morala biti povezovalni dejavnik med posameznimi društvi in bi morala zato čimprej eno od svojih sej nameniti izključno problemu združevanja.

RADO GRUDEN

domači šport

Danes

NOGOMET

3. AMATERSKA LIGA
15.30 na Opčinah, Ul. Alpini: Supercaffè - Gaja.

ODBOJKA

1. ŽENSKA DIVIZIJA
18.30 v Trstu, Monte Cengio: CUS - Breg.

UNDER 15 - ŽENSKES
20.00 v tržaški športni palači: Fincantieri - Dom Agorest.

Braglia izključen

MILAN — Disciplinska komisija italijanske nogometne zveze zaradi današnjega srečanja med Italijo in Portugalsko ni objavila ukrepov, ki jih je sprejela v A ligi, v B ligi pa so bili izključeni za eno kolo: Angeli, Sanguin in Barozzi (Cesena), Braglia (Triestina), Carboni in Tovaglieri (Arezzo), Ferrari (Sambenedettese), Policano (Genoa), Cupini (Bari) in Macina (Parma).

V nedeljo na društvenem smučarskem tekmovanju na Nevejskem sedlu

Katja Bavcon in Silvan Grendene prvaka SPDG

Katja Bavcon in Silvan Grendene sta letošnja smučarska prvaka goriškega Slovenskega planinskega društva. Lovoriko najboljših sta si zagotovila prejšnjo nedeljo na društvenem tekmovanju na Nevejskem sedlu.

S to prireditvijo so pri goriškem društvu zaključili letošnje smučarsko sezono, ki je bila, kakor prejšnja leta, zelo uspešna. Smučarskih izletov se je udeležilo več kot 100 oseh, od katerih je bilo kar 64 tečajnikov in med temi kar 18 začetnikov.

V popoldanskih urah je sledilo nagrajevanje najboljših v Domu Andreja Budala v Štandreu, kjer je Aldo Bavcon pozdravil udeležence in jim izročil številne nagrade.

IZIDI

Baby sprint (dekleta)

1. Sanja Ferlan (1'12"84)

Baby sprint (fantje)

1. Alex Pavšič 1'03"83; 2. Mirko Quinzi 1'08"43; 3. Aleš Plesničar 1'22"49; 4. Martin Frandolić 1'46"09; 5. Marko Faganel 2'22"88; 6. Juri Plesničar 2'53"80; 7. Mirko Ferlan diskv.

Cicibanke

1. Erika Makovec 51"00; 2. Emy Bauzin 51"46; 3. Maja Fajt 53"64; 4. Morena Krašček 55"09; 5. Francesca Saher 57"16; 6. Michela Fajt 1'04"05; 7. Erika Brisko 1'08"48; 8. Maša Brani 1'12"78; 9. Ivana Nanut diskv.

Cicibani

1. Fabio Grendene 46"55; 2. Robert Bensa 48"46; 3. Marko Degrassi 48"64; 4. Cristian Lutman 49"29; 5. Aleš Nanut 49"82; 6. Aljoša Kuzmin 51"08; 7. Marko Čavdek 52"71; 8. Stefano Bensa 57"99; 9. Marko Volčič

1'00"94; 10. Gabrijel Šfiligoy 1'03"27; 11. Mario Korečić 1'21"55; 12. Michele Valentinčič diskv.

Pionirke

1. Daria Makuc 2'32"33; Maria Leghissa diskv., Elena Bastiane diskv.

Pionirji

1. Silvan Grendene 41"60; 2. Julijan Čavdek 43"53; 3. Mitja Bavcon 45"05; 4. Samo Mucič 50"91.

Mladinke

1. Katja Bavcon 45"18.

Mladinci

1. Herman Cantelli 42"98; 2. Andrej Sirk 44"35; 3. Aleš Waltritsch 47"85; 4. Rajko Petejan 49"72; 5. Marko Lutman 52"07; 6. Andrej Lavrenčič 58"52.

Dame

1. Sandra Bavcon 56"65; 2. Danuška Lutman 1'41"98; 3. Nada Valentinčič diskv.

Člani

1. Natalino Culot 44"28; 2. Ivan Plesničar 44"59; 3. Rafko Butković 46"02; 4. Renzo Faganel 46"91; 5. Sandro Corva 47"81; 6. Igor Petejan 53"02; 7. Marko Rojce 1'00"81; 8. David Sosou 1'23"46.

Amaterji

1. Boris Baša 41"67; 2. Ivo Berdon 46"55; 3. Vojko Makovec 47"85; 4. Vojko Valentinčič 1'0941; 5. Devan Brisko 1'20"26; Evgen Plesničar diskv.; Jožko Ferlan diskv.; Branko Kuzmin diskv.; Ernesto Quinzi diskv.

Veterani

1. Aldo Bauzon 49"63; 2. Berto Grendene 50"08; 3. Miro Kuzmin 56"08; 4. Peter Krašček 56"23; Venček Bastiani diskv.; Pepi Lutman diskv.

naši nogometaši v mladinskih ligah

NARAŠČAJNIKI

Zarja - Olimpia 1:1 (0:0)

ZARJA: Purič, Tomec, Ferluga, Kalc, Peroša, Škabar, Zeugna, Castelli, Zettin, Carli, Bellafontana.

STRELEC: v 70. min. Castelli.

Nadaljujejo se pozitivni nastopi naših nogometašev Zarje. Tokrat so prisilili na remi ekipo, ki sidi med močnejše skupine. Gostje so prišli v vodstvo v začetku drugega polčasa. Od tega trenutka so zarjani stalno napadali in prikazali dopadljivo igranje. Zasluzeno so tudi izenačili po zaslugi Castella, ki je izkoristil odlično podajo Carlija. (B. Primožič)

Montebello - Vesna 1:1 (0:0)

VESNA: Radioni, Bembli, Švab, Zarotti, Micheli, Costanzo, Faggin, Mondo, Sedmak, Vascotto, Tence.

Vesna je kljub dobri igri le remizirala. Križani so namreč že od vsega začetka srečanje igrali na zmago, saj so si zadnje čase privoščili nekaj nezasišanih spodrsiljav. V nedeljo pa so nekoliko popravili slab vtis, ki so ga zapustili v prejšnjih tekmah, saj so tokrat odigrali bolj zbrano in učinkovito, tako da so tudi prvi prišli v vodstvo. Zadelek Križanov je dosegel »bombero« Sedmak, ki že nekaj nedelj zapored dosega gol. (Kostnapfel)

Opicina - Breg 1:0 (0:0)

BREG: Petronio, Boneta, Cecotti, Bandi, Stržaj, Olenik, Hrvat, Sancin, Simonetti, Brev, Furlan (Giani).

Tekma se je v glavnem odvijala na sredini igrišča, brez priložnosti za gol. Domačini so zadelek dosegli v zadnji minuti, pravičnejši izid pa bi bila delitev točk. Brežane treba pohvaliti za poštenost in iskanje zmage. (M. Š.)

IZIDI: Opicina - Breg 1:0, Zarja - Olimpia 1:1, Domio - Fortitudo 4:1, Zaule - CGS 0:2, S. Luigi - Campanelle 1:0, Montebello - Vesna 1:1, Muggesana - Roianese 5:1.

LESTVICA: Muggesana 33, Olimpia 27, Domio 26, CGS 25, S. Luigi 23, Roianese 21, Opicina 17, Zarja 16, Vesna 15, Zaule 14, Fortitudo 13, Montebello, Campanelle 11, Breg 4.

NAJMLAJŠI

SKUPINA B

S. Luigi B - Kras 2:4 (1:1)

STRELCI ZA KRAS: Kalc v 20. min., Alan Škabar v 34. in 41. min. ter Žagar v 48. min.

KRAS: Kočevar, Tavčar, Mesar, Leone, Lucjan Škabar (Ferluga), Dragoni (Černe), Grmek (Grgič), Alan Škabar, Šuc, Žagar, Kalc.

Krasovci so sicer premagali povprečne domačine, toda z igro niso zadovoljili trenerja Čuka. Tržačani so celo prvi povedli, Kalc pa je izenačil s točnim strelom naravnost iz kota (Kalc ni igral skoraj dva meseca zaradi bolezni). V nadaljevanju so gostje izvedli malo akcij, ki so se na srečo skoraj vse uspešno zaključile. (B. Raubar)

IZIDA ZAOSTALIH TEKEM: Opicina - Servola 9:0, S. Luigi B - Kras 2:4.

LESTVICA: Portuale 29, Opicina 27, Triestina 24, Montebello 22, Kras 21, CGS 14, S. Luigi B 12, S. Andrea 11, Don Bosco 4, Servola 0.

ZAČETNIKI

SKUPINA A

San Vito - Breg 0:1 (0:0)

BREG: Alberti, Strajn, Ota, M. Gombač, Zupin, R. Gombač, Grilanc, Crevatin, Komar, Gropazzi, Švara.

Brežani so stalno napadali, premoč

pa so kronali le z enim samim zadetkom. Vratar ni zadržal prostega strela Ravela Gombača in branilec je žogo poslal v lastna vrata. Prav v zadnji minuti je z lepim posegom zmago »rešil« vratar Alberti. Pohvaliti treba »cicibane« Strajna, Švaro in oba Gombača, ki so res izpolnili pričakovanja. (M. Š.)

IZIDI: Ponziana - Domio 2:0, Fortitudo - S. Sergio 2:0, S. Vito - Breg 0:1, Costalunga - S. Luigi 1:0.

LESTVICA: Ponziana 19, Domio 16, S. Luigi 15, Fortitudo 13, Zaule in Costalunga 11, Breg 7, S. Sergio 3, S. Vito 1.

SKUPINA C

Primorje - S. Andrea 0:0

PRIMORJE: Blažon, Gherbassi, Husu, M. Štoka, Prašelj, Trampuš, P. Štoka, Škabar, Štolfa, Savi, Tomašič.

Primorje je na domačih tleh povsem zaslužno osvojilo točko proti moštvu S. Andrea, ki je trenutno na sredini lestvice prvenstva začetnikov.

Prosečani so bili gostom skozi vse srečanje enakovredni. Igrali so namreč borbeno in pošteno, žal našim ni uspelo ustvariti ugodnih priložnosti za gol, gre pa omeniti, da so dobro igrali na sredini igrišča in v obrambi ter da so si točko povsem zaslužili. (W. H.)

IZIDI: Opicina - Triestina 0:4, CGS A - Campi Elisi 0:0, Roianese - Supercaffè 0:1, Primorje - S. Andrea 0:0.

LESTVICA: Triestina 21, Portuale 15, Campi Elisi 13, CGS A 12, Opicina 11, S. Andrea in Supercaffè 10, Primorje 5, Roianese 3.

NA GORIŠKEM

Azzurra - Juventina 1:0

JUVENTINA: Stella, Makuc, Quinzi, Fabris, Grendene, Bizaj, Pagotto, Koršič, Dario, Sellan, Colella.

V prvem srečanju spomladanskega dela so Brajnikovi varovanci s tesnim izidom, izgubili v Gorici proti Azzurri.

Mladost - San Michele 1:1

MLADOST: Gergolet, Pelizon, Spacal, Laković, Narduzzi, D. Laković, Tomšič, A. Devetta, A. Gergolet.

STRELEC ZA MLADOST: Robert Devetta.

Kljub odsotnosti nekaterih igralcev so Kraševci igrali neodločeno proti ekipi, ki je bila prepričana v lastno zmago. Tokrat so igralci upoštevali nasvete trenerja Uraniča, kar je tudi privedlo, da so v prvih minutah dosegli zadelek. Gostje so nato dobro izkoristili napako obrambe in dosegli izenačenje. Mladost je imela mož-

nost zmage, sodnik pa ni dosodil jasne 11-metrovke. Naslednje srečanje bo v petek, 5. aprila, ob 17. uri v Doberdolu proti Begianu. (M. P.)

CICIBANI

SKUPINA C

Muggesana - Breg 0:4 (0:1)

STRELCA: Švara (2) in R. Gombač (2).

BREG: Gillifanò, Giraldo, Strajn, M. Gombač, Grbec, R. Gombač, Švara (Gasparri).

Šlo je za monolog Brega, ki je v prvem polčasu poleg gola zadel po enkrat prečko in drog. Izkazali so se zlasti tisti, ki so prvič stopili na igrišče (Giraldo, Grbec in Gasparri) in nadomestili odsotne. (M. Š.)

IZIDI: S. Andrea - Portuale 0:1, S. Giovanni - CGS 0:1, Muggesana - Breg 0:4, Supercaffè - Costalunga 1:0.

LESTVICA: Supercaffè 22, Portuale 17, Costalunga 15, Breg -11, CGS 10, S. Andrea 8, S. Giovanni 7, Muggesana 2, Primorje 0.

NA GORIŠKEM

Mladost - San Michele 2:1

(1:1)

MLADOST: A. Ferfolja, Lavrenčič, Frandolič, Petean, Zampar, Gergolet, Aleš Ferfolja, P. Gergolet, Laković, Narduzzi, S. Ferfolja.

STRELCA ZA MLADOST: David in Peter Gergolet.

Močna ekipa San Micheleja iz Tržiča je doživela poraz proti Mladosti, ki je prvi zadelek dosegla že v uvodnih minutah. Sicer so gostje ob izteku polčasa dosegli začasno izenačenje. V nadaljevanju igre sta ekipi igrali pretežno na sredini igrišča, po lepi akciji Aleša Ferfolje in Petra Gergolet pa so domačini dosegli drugi zadelek. (M. P.)

MLAJŠI CICIBANI

SKUPINA A

Zaule - Breg 0:4 (0:4)

STRELCI: Bandi, Lovriha, Punis (11-metrovka) in Grilanc.

BREG: Rapotec, Mirno, Mondo, Lovriha, Punis, Bandi in Grilanc.

Brežani so v prvem polčasu igrali res izvrstno. Opaža se spretno delo trenerja Walterja Punisa, ki zna tudi med tednom dobro pripraviti svoje varovance. Tudi v drugem polčasu so bili »plavi« v premoči, a niso več dosegli gola. (M. Š.)

IZIDI: Fortitudo - Montebello 0:11, S. Giovanni - Giarzole 2:1, Domio - Inter S. Sergio 0:1, Soncini - S. Luigi 2:2, Zaule - Breg 0:4.

LESTVICA: Montebello 23, S. Giovanni 19, S. Luigi 16, Soncini 15, S. Sergio 13, Breg 9, Giarzole 7, Domio in Fortitudo 4, Zaule 2.



Naraščajniki Zarje so Opicini iztržili točko

naše peterke v mladinskih ligah

1. MOŠKA DIVIZIJA

SKUPINA A

LESTVICA: Monkey's 14, Saba 12, Prevenire 10, CRT in INPS 8, Barcolana B 6, Julia 4, Quadrifoglio 0.

SKUPINA B

La Perla - Bor B 80:72

(37:26)

BOR B: Oblak 3, Gerdol 8 (0:1), Slobec 18, Štavar 6 (2:2), Jančar 8, Perko 6 (2:4), Sestan 3 (1:2), Mesešnel 16 (0:4), Korošec 4.

SODNIK: Luka Furlan; 3 TOČKE: Oblak.

Proti prvouvršeni La Perli so borovci kljub porazu odigrali dobro tekmo. V začetku se sicer v (prazni) veliki dvorani športne palače niso znašli in prvi koš dali šele v 6. minuti. La Perla si je tako priigrala zanesljivo prednost (18:4 v 8. min.). Borovci pa so se odtlej enakovredno upirali nasprotniku in celo zmanjšali zaostanek. V Borovih vrstah je odlično opravil krstni nastop Korošec. Omeniti gre še, da je zaradi pomanjkanja sodnikov tekmo (dobro) sodil Borov košarkar Furlan. (Marko Oblak)

IZIDI 8. KOLA: PT - Annamaria 41:100, Al Risparmio - Lav. Porto 63:86, Il Carso - La Talpa 48:82, La Perla - Bor B 80:72.

LESTVICA: Perla in Annamaria 14, Lav. Porto 12, La Talpa 8, Bor 6, Al Risparmio 4, PT 2, Il Carso 0.

SKUPINA C

Breg - Ferroviario C 92:75

(32:34)

BREG: Kapič 3, Koren 2, Meneghetti 8, Barut 25 (1:2), Race 6, Sošič 12, Pertot 8, Zobec 28 (2:3).

Proti zelo skromnemu Ferroviariu so Brežani sicer zmagali, toda ne brez težav, saj so predvsem zaradi podcenjevanja zaostajali za nasprotnikom vse do 15. minute prvega polčasa. Naši so se tedaj končno zbrali in z delnim izidom 14:4 zaključili polčas v korist. V drugem delu so Brežani svojo prednost še povečali in so tudi zmagali predvsem po zaslugi Baruta in Zobca. (D. Čok)

Edilgest - Kontovel Electronic Shop B 66:49 (44:22)

KONTOVEL: Perini 10, Pertot, Kneipp 4, Daneu 2, Lisjak 8, Luxa 16, Starc, Guštin 7, Ban 2.

TRI TOČKE: Guštin (2).

IZIDI 8. KOLA: Ferroviario C - Radiograf 51:66, Breg - Ferroviario C 92:75, Baloncesto - Radiograf 60:79, Edilgest - Kontovel Electronic Shop B 66:49, Sanitas - Basket TS 68:56.

LESTVICA: Radiograf 16, Breg 14, Sanitas 12, Edilgest 10, Basket TS 6, Baloncesto 4, Kontovel El. Shop B 2, Ferroviario C 0.

SKUPINA D

Kontovel Electronic Shop A - Ferroviario A 64:80 (28:32)

KONTOVEL: Caharija 6, Danieli 16 (4:15), D. Busan, Grilanc 5 (1:2), Emili 4 (2:3), Devetak 23 (1:4), Bogatec, Žbogar 10 (4:4), Pertot.

IZIDI 3. KOLA: Don Bosco - Barcolana 92:64, Libertas - Ferroviario B 94:71, Kontovel El. Shop A - Ferroviario A 64:80, Bora A - Jadran Farco 98:96.

LESTVICA: Stefanel, Don Bosco, Libertas, Ferroviario B, Kontovel El. Shop A in Ferroviario A 4, Alabarda, SGT in Bor A 2, Servolana, Barcolana A, Jadran Farco 0.

NARAŠČAJNIKI

Ricreatori - Kontovel Electronic Shop 72:69 (42:36)

KONTOVEL: Rupel 7 (1:5), Gruden, Sedmak, Čebulec 26 (0:5), Cingerla 4 (0:3), Dolhar 9 (1:3), Stanissa 21 (3:5), Sossi, Danieli.

Kljub temu, da so naši igrali brez kapetana Sternija, so se enakovredno upirali nasprotniku. Tržačani so od 13. do 15. minute igre zadali našim delni izid 12:0 in s tem prešli krepko v vodstvo (32:21). Odtlej pa so začeli naši boljše igrati in v 31. minuti igre so celo prehiteli nasprotnika (54:57). Končna odločitev je padla v zadnjih minutah, ko so bolj spočiti domačini (naši so skoraj vso tekmo igrali z začetno postavbo) bili spretni v napadu. Dobro sta igrala predvsem Čebulec in Stanissa. S tem se je prvenstvo Kontovelcev končalo, saj morajo igrati le zaostalo tekmo z Borom (M. Rupel)

Bor - Intermuggia 56:53 (29:32)

BOR: Cecco 18 (0:2), Blažević, Gasperini 5 (3:4), Lippolis 16 (4:4), Cupin 14 (4:9), Birsca 3 (1:2).

V predzadnjem kolu so borovci osvojili svojo prvo prvenstveno zmago. Z dobro igro in zvrhano mero volje do zmage so premagali miljsko moštvo. Zahvala gre tako vsem igralcem, ki so doslej ostali v ekipi.

Najboljša v Borovih vrstah sta bila Lippolis v napadu in Cupin v obrambi. (B. Vascotto)

IZIDI ZADNJEGA KOLA: Ricreatori - Kontovel Elec. Shop 72:69, Libertas - Santos 75:112, Bor - Intermuggia 56:53, Don Bosco - SGT 78:63.

LESTVICA: Don Bosco, Santos 36, SGT 32, Servolana 22, Ricreatori 20, Ferroviario 18, Libertas 16, Kontovel El. Shop 14, Intermuggia 6, Polet 4, Bor 2.

DEČKI

Ricreatori - Bor 72:70 (43:28)

BOR: Race 8 (2:4), Krasna 24 (4:4), Gasperini 5 (1:4), Pertot, Cupin 6, Bajc 31 (1:2), Tonel.

Proti najmočnejši ekipi v prvenstvu so borovci tesno izgubili in bi lahko celo posrbeli za podvig, ko bi le več zaupali v svoje sposobnosti.

Najboljša v Borovih vrstah sta bila Bajc v napadu in Cupin v obrambi. (B. Vascotto)

IZIDI ZADNJEGA KOLA: Alabarda - Servolana 60:59, Libertas - Ferroviario 104:76, Ricreatori - Bor 72:70.

LESTVICA: Don Bosco 32, Ricreatori 30, Libertas 26, Alabarda 22, Ferroviario 20, Bor in Servolana Least 16, Santos in Ancifap 6, Sokol 0.

PROPAGANDA

SKUPINA B

Bor - Ferroviario 81:27 (42:8)

BOR: Pregarc 3 (1:2), Legiša, Pavlica 14 (0:2), Presl 4, Prelec 14 (0:1), Oberdan 12 (0:3), Bajc 8, Arena 6, Doles, Azman 20 (0:2).

Borovi so z lahkoto premagali Ferroviario, dobro so igrali v obrambi, v napadu pa urejeno. Poleg običajnega Azmana, se je tokrat izkazal Prelec. (Luka Furlan)

IZIDI 10. KOLA: CUS - Libertas 22:93, Intermuggia - Don Bosco 22:41, Bor - Ferroviario 81:27.

LESTVICA: Bor 18, Servolana A 16, Libertas 14, Ferroviario 12, Don Bosco B 6, Intermuggia in CUS 0.

naše šesterke v raznih prvenstvih

1. MOŠKA DIVIZIJA

Bor - Volley Club 3:0 (15:11, 15:12, 15:2)

TRAJANJE SETOV: 17, 14 in 12 minut.

BOR: Kalc, Meton, Krebel, Brana, Starc, Italiano, Germani, Gombač in Bitežnik.

Borovci so z najmanjšim trudom dosegli najboljši možen rezultat, toda z igro niso navdušili. Ekipi se pozna, da je nekoliko popustila, odkar je izločena iz boja za »play-off«. S to zmago pa so »plavi« osvojili končno tretje mesto. (M. Kalc)

1. ŽENSKA DIVIZIJA

Le Volpi - Sokol 0:3 (6:15, 7:15, 9:15)

TRAJANJE SETOV: 15, 19 in 22 minut.

SOKOL: Radetič, Perdec, Rudež, Vižintin, E. in K. Legiša, Pizziga, Passerini in Masten.

Zmaga Nabrežink je bila celo bolj jasna, kot kaže končni izid. Naše igralke so igrale res dobro, predvsem pa je tokrat imelo več igralok prilagodit, da stopi na igrišče. (S. U.)

Inter 1904 - Kontovel Electronic shop 1:3 (4:15, 8:15, 15:2, 13:15)

TRAJANJE SETOV: 17, 16, 10 in 31 minut.

KONTOVEL: Daneu, Rupel, Štoka, Brischia, Danieli, Perini, Ukmar, Ger-

bini, Prašelj in Bukavec.

Kontovelke so povsem zaslužno premagale šibkejše nasprotnice, ki so nekaj pokazale le v tretjem setu s srčno in občasno posrečeno igro, ki je precej zmedla gostje. V nadaljevanju pa so le dokazale svojo premoč. Na igrišče so stopile vse razpoložljive igralke, tako da je cela ekipa pripomogla k zmagi. (M. Štoka)

Canon - Olympia 0:3

(10:15, 3:15, 7:15)

OLYMPIA (Gorica): C. in M. Bertolini, Klanjšček, Doktorič, Olivo, Kosič, Vinci, Mazgon, Del Zotto, Primožič.

V Tržiču je goriška Olympia brez večjih težav odpravila Canon in tako utrdila svoj položaj na vrhu lestvice, ki ga deli skupno z goriškim Domom Agorest. Olympia je v tem srečanju nadigrala nasprotnice v vseh elementih igre.

UNDER 15 MOŠKI

Naš prapor - Olympia 0:2 (2:15, 12:15)

NAŠ PRAPOR: Šfiligoy, Kosič, Sošol, Mitja in Aleš Feri.

OLYMPIA: Cotič, Degrassi, Korsi, Bertolini, Peric, Dornik.

V prvem setu so »olympijci« brez težav nadigrali ekipo iz Brd, saj sam

rezultat to priča. V drugem setu je prišlo do preobrata in je kazalo, da bodo Brici z lahkoto set osvojili, saj so vodili že z 12:3, a so nato nerazumljivo popustili in tako prepustili točki Olympii. (B. M.)

UNDER 15 ŽENSKE

Sloga B - CUS 2:0 (15:2, 15:4)

TRAJANJE SETOV: 12, 12 minut. SLOGA B: Drnovčšek, Filipovič, Guštin, Križmančič, Lupinc, Milkovič, Sosič, Vidali.

V kategoriji under 15 se nadaljujejo uspešni nastopi Sloge B, ki v svoji skupini nima enakovrednega nasprotnika in so zato zanj vse tekme le lažji trening. (INKA)

Sloga A - Centro d'Aosta 2:0 (15:1, 16:14)

TRAJANJE SETOV: 8 in 15 minut.

SLOGA A: Baldisin, Citter, Cufer, Brizzi, Foschini, Gregori, Kocman, Lupinc, Marucelli, Marzetti, Škrk, Rebula.

Najmlajše slogašice (tokrat igralke letnika 72) so odigrale še zaostalo srečanje iz prvega dela prvenstva. Openska ekipa našim ni bila dorasla in čeprav so se morale slogašice v drugem nizu krepko potruditi ni bila njihova zmaga nikoli v dvomu. (Inka)

Centro D'Aosta - Breg 2:1

(1:15, 15:7, 18:16)

TRAJANJE SETOV: 8, 13 in 20 minut.

BREG: Brajnik, Glavina, E. in T. Žerjal, Laurica, Kocjančič, Sancin, Mauri, Pečar, Koren in Giorgi.

MLADE Odbojkarice iz Doline so povratno srečanje izgubile z nasprotnicami, katere so v prvem delu prvenstva prepričljivo premagale. V prvem nizu so zmagale predvsem z dobrimi servisi, a potem so pričele grešiti in poraz je bil neizbežen, čeprav spodbuden začetek je napovedoval bolj razveseljiv konec. (S. F.)

OMA Linea Vogue - Sokol 2:0 (15:4, 15:11)

TRAJANJE SETOV: 15 in 21 minut. SOKOL: Vižintin, E. Legiša, Škrk, Passerini, Žbogar, L. in T. Masten.

Odbojkarice Sokola so v tej tekmi igrane podrejeno vlogo, zgodnja jutranja ura jih je nemalo zmedla. (S. U.)

Sovodnje - Dom Agorest 0:2 (9:15, 12:15)

SOVODNJE: Lovisutti, Krašček, V. in E. Tomšič, Černe, Klančič, Kovc. DOM AGOREST: Ožbot

Naročnina: mesečna 10.000 lir - celoletna 120.000 lir, prednaročnina do 28. 2. 85 80.000 lir. V SFRJ številka 25.00 din, naročnina za zasebnike mesečno 250.00, letno 2.500.00 din, za organizacije in podjetja mesečno 300.00, letno 3.000.00, letno, nedeljski 800.00 din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržiškega tiska, Trst 13512348
Za SFRJ - žiro račun 50101-603-45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnikih: trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 43.000 lir. Finančni in legalni oglaš 2.900 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglaš 550 lir beseda. Ob praznikih: povisek 20%, IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tlx 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah - SPI.

primorski

dnevnik

3. aprila 1985

TRST Ul. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
ČEDAD Stretto De Rubeis 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja
in tiska

ZIT
Trst

Član italijanske
zveze časopišnih
založnikov FIEG

V Toskani sprejeli ustrezeni zakon

Zaščita potrošnikov

FIRENCE — Deželni svet v Toskani je odobril zakon, ki priznava slehernemu državljanu izrecno gospodarsko in socialno vlogo kot potrošniku. Obenem zakon izraža obveznost deželne uprave, da tudi sama z ustreznimi pobudami prične usmerjati potrošnje h kar se da kakovostnim izdelkom in siceršnjim dobrinam. Ta cilj bo pristojna deželna oblast zasledovala ob zaslombi deželnega odbora potrošnikov in koristnikov javnih storitev, v katerem bodo poleg omenjenih tudi predstavniki deželne skupščine.

Zakon predvideva nadalje, da se pri predsedstvu deželnega odbora ustanovi stalna meddisciplinska delovna komisija, ki bo zadolžena za usklajanje dela v korist potrošnikov. Za dosego ciljev, ki jih vsebuje navedeni zakon, bo deželni odbor na podlagi nasvetov in predlogov osnoval letni program posegov.

Deželni zakon je bil sprejet pod pritiskom javnega mnenja oziroma zadavne ljudske peticije in pomeni, kljub nekaterim popravkom, veliko zmago za gibanje potrošnikov, ki so prepogosto žrtve špekulacij.

Kriza v španski partiji

MADRID — Centralni komite Komunistične partije Španije je zamrznil bančne račune madridske federacije KPS, ki jo nadzorujejo pristaši bivšega partijskega vodje Santiaga Carilla. Ukrep sodi v strategijo CK KPS Gerarda Iglesiasa, da se Carrillovi pristaši odstranijo z vseh vodilnih položajev v partiji.

V nedeljo je centralni komite, kot znano, odvzel Carrillo mesto glasnika komunistične skupine v parlamentu. Carrillo je pred kratkim očital Iglesiasu, da pelje partijo na desno.

Spet zveza Split - Pescara

SPLIT — Včeraj zjutraj je iz Pescara priplul v Split trajekt »Tiziano« beneške družbe Adriatica s 145 potniki, pretežno italijanskimi turisti. S tem je bila spet obnovljena sezonska plovna zveza med italijansko in jugoslovansko jadransko obalo, za katero je vladalo na obeh straneh veliko pričakovanje. Trajektna ladja »Tiziano« bo odpotovala iz Splita proti Pescari vsaki torek, četrtek in nedeljo ob 23. uri.

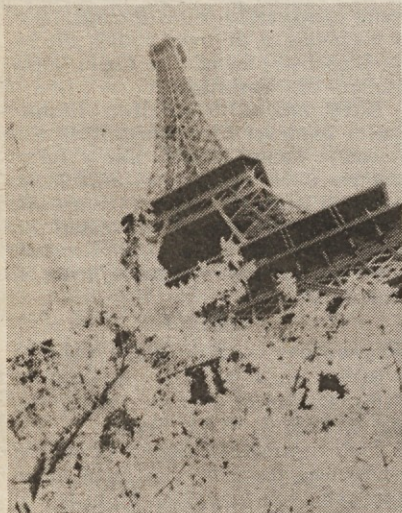
Jugoslovanski potniki bodo letos plačevali vozovnico izključno v lirah in deželni popustov.

Zandra Rhodes in njene nogavice



London — Angleška modna kreatorka Zandra Rhodes razkazuje zadnje modele svojih ženskih nogavic, ki jih izdelujejo v 30 različnih barvah

Pomlad v Parizu



Pariz — Forzicije so vzcvetele v parku ob vnožju Eiffelovega stolpa

Pokopavanje mrtvih po tibetansko

LHASA — V krajih z različno zemljepisno dolžino na različne načine pokopavajo umrle svoje. So kraji, kjer jih sploh ne. Ne morda zato, ker ne bi hoteli izkazati pietete umrlemu, ampak enostavno zato ne, ker to ni mogoče. V Tibetu, denimo, je zemlja večji del leta zamrznjena in ni mogoče skopati jame, da bi vanjo položili mrtveca. Tudi zemlje ni toliko, da bi je bilo dovolj za pokop. Povečini je svet prekrit s skalami in kamenjem.

V takšnih razmerah domačini opravljajo dokaj čuden »pogrebni« obred. Pred kakšnim mesecem ga je spremljal italijanski častnikar. Zjutraj, še pred sončnim vzhodom se je odpravil v kraj, kjer trupla enostavno dajejo pticam ujedam. Tisti dan je bilo potrebno »pokopati« štiri trupla, eno žensko, dva starčka in 12-letnega otroka.

Trupla so prinesli na veliko skalo, kjer so čakali trije moški, zaposleni pri pogrebnem društvu, da tako rečemo. Visoko v zraku so krožili jastrebi, ker so vedeli, kaj se pripravlja. Delavci so z ukrivljenimi meči razkosali trupla in jih vrgli pticem. Ko so ptiči pospravili meso, so možje z debelimi kamni zdrobili kosti in

jih pomešali z moko in jakovim maslom, da bi bile užitnejše in da bi ptiči res vse pojedli. Samo v takšnem primeru — po tamkajšnjem izročilu — bo šla duša v nebo.

Delavci so to opravljali rutinsko. Svoji so narekali, oni pa so razkosavali telesa in jih metali pticem. Jastrebi so prišli »na obed« šele takrat, ko so jih delavci poklicali. Ko so pospravili meso, so prišle na vrsto kosti. Nikakršnega obreda. Po sklenitvi obreda spreje kri s skale in jo tako pripravijo za naslednji »pokop«. Razen nedelj so »pokopi« vsak dan.

Reševanje duše na zgoraj opisani način stane kakšnih 50.000 lir, kar predstavlja mesečni prihodek za domala vse tamkajšnje kmete. Pod staro fevdalno duhovniško oblastjo so si ga lahko privoščili samo bogati. Mrtve iz preprostejših slojev so enostavno metali v reko. Od tod tudi zelo razširjena navada, da Tibetanci nočejo uživati rib.

Vse to se je dogajalo nekega hladnega spomladanskega jutra, poldrugo uro hoda od Lhase, glavnega mesta v Tibetu, v bližini samostana Sera.

Maščoba pospešuje raka na dojkah

SAN DIEGO — V državah tretjega sveta, kjer se ženske hranijo pretežno z zelenjavo, so pojavi raka na dojkah mnogo redkejši kot v ZDA, kjer ženske uživajo preveč maščob. Da slednje pospešujejo rakasto obolenje na dojkah, ni sicer dokazano, zato pa bodo ameriški kliniki in onkologi zadevi posvetili 10-letno študijo, med katero bodo pregledali najmanj 16.000 žensk (stala bo 30 milijonov dolarjev). Specialisti vsekakor svetujejo ženskam, da v vsakdanji prehrani količino maščob skrbijo vsaj na četrtino sedanje. Med drugim naj ne uživajo polnomastnega mleka, perutnini pa naj odstranijo kožo.

M. Muster:

43.

ČIKAGO



NA NEW YORŠKEM LETALIŠČU...



Francoz za volanom - prava nesreča

PARIZ — Francozi so za avtomobilskim volanom prava nesreča. Z 12.500 mrtvimi v prometu v enem letu so na žalostnem prvem mestu na svetu. To pa ni njihov edini rekord. Z najmanj 5.000 povoženih, ki so bili žrtve pijanega šoferja, so tudi v svetovnem vrhu.

Težko je odgovoriti, kje so vzroki za takšno stanje. Francosko cestno omrežje je dobro urejeno, vsaj tako dobro kot nemško in italijansko. Kljub temu v prometnih nesrečah na cestah v Franciji umre več oseb kot v katerikoli drugi zahodnoevropski državi. Raziskave vzrokov nesreč so pokazale, da so najčeste krivci prav šoferji, ki se poživljajo na prometne predpise.

V Parizu in tudi v drugih francoskih mestih so semafori največkrat za okras. Na prehodu za pešce se ob rumeni luči nihče ne ustavi, zelo uveljavljena pa je praksa, da vozniki peljejo skozi križišče tudi pri rdečem signalu. Prava redkost je tisti šofer, ki se zaradi kavalirstva ustavi na prehodu za pešce brez semafora. Nespoštovanje prehodov za pešce, prehitra vožnja in dejstvo, da Francozi zelo radi sedajo za krmilo v vinjenem stanju, to so glavni vzroki, zakaj vsako leto v Franciji v prometnih nesrečah umre okoli 2.000 pešcev.

Na tako zaskrbljujoče stanje so pristojni francoski organi odgovorili s sprejemom zelo strogih ukrepov.

Omejili so brzino, potniki se morajo obvezno privezati (kar se bolj redko dogaja), včasih pa tudi pihati v balonček. Stanje se je nekoliko izboljšalo, kajti v letu 1977 so imeli 13.104 mrtve, v letu 1982 pa »samo« 12.404.

Prometno ministrstvo je menilo, da je ta podatek (kljub skoraj enkratnemu povečanju števila avtomobilov v zadnjih 15 letih (od 10,6 na 20,3 milijona) zaskrbiljujoč in je sprejelo nove ukrepe za zmanjšanje nesreč. Povečalo je izdelek za vzdrževanje cestnega omrežja, sprejelo strožje kriterije pri izdajanju voznških dovoljenj, v sredstvih množičnega obveščanja pa izvedlo tako akcijo, kakršna je redkokdaj in malokje mogoče poznati. Televizijski napovedovalci sporočajo, da vsako uro v Franciji zaradi prometnih nesreč umre povprečno 35 oseb. Zelo je šokirala vest, da je v 20 letih zaradi nesreč na cestah izgubilo vid 9 tisoč Francozov.

Za razliko od drugih držav po analizi francoskega urada za dokumentacijo in zavarovanje ženske povzroči deset odstotkov več nesreč kot moški. Statistika je nadalje pokazala, da so golobradi vozači nevarnejši od starejših, ki imajo na svoji strani izkušnjo in tudi kakšno prometno nesrečo, ki je najboljša šola. Takšni 20-letni zelenci, povzročijo štirikrat več nesreč od voznikov starih nad 30 let.

Samomor »pojoče redovnice«

WAVR (Belgija) — Jeanine Deckers, v šestdesetih letih znana pod imenoma »pojoča redovnica« in »nasmejana redovnica«, je včeraj v svojem stanovanju napravila samomor. Tako si njeno smrt razlaga policija.

Deckersova, ki je imela 52 let, je postala svetovno znana v 60 letih z nekaterimi uspešnicami, med katere prav gotovo sodi tudi »Dominique«, pesem, ki je se je prodajala v milijonskih izvodih plošč in je bila leta 1963 na vrhu seznama najbolj znanih ameriških popevk.

»Pojoča redovnica«, ki je pela ob spremljavi kitare, je po sedmih letih zapustila dominikanski red, vendar je ohranila tesne zveze s katoliško cerkvijo.

Njeni prijatelji so povedali, da je ženska živela v revščini in da jo je presunila odločitev belgijske vlade, da zaradi varčevanja zapre zavod za pomoč otrokom, kjer je bila zaposlena.

Na sliki pevka, ko je bila v najboljših letih.

Želja Sophie Loren

NEW YORK — Sophia Loren s 100 filmi v njeni igralski karieri, hoče biti Ana Karenina, junakinja v istoimenskem romanu Leva Tolstaja. Upodobiti hoče hčer bankirja, ki je zaradi bolezni in razrvanih ljubezni s skokom pod vlak izbrala smrt, ki po stilu sodi v prejšnje stoletje: »Pokoriti se svojih grehov«. Sophia Loren je to svojo željo povedala na tiskovni konferenci, kjer se je sila namučila pri izgovarjanju ime predsednika Gorbačova. Loren namreč pričakuje, da jo bo on povabil v Rusijo na snemanje filma.

